

DANMARKS STATISTIK

STATISTISKE MEDDELELSER

4. RÆKKE 56. BIND 4. HÆFTE

COMMUNICATIONS STATISTIQUES 4^{me} SÉRIE TOME 56 4^{me} LIVRAISON

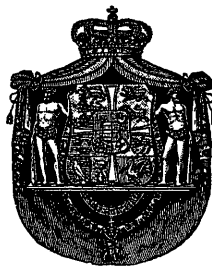


SAMMENDRAG AF
STATISTISKE OPLYSNINGER
OM
FÆRØERNE

RÉSUMÉ DES PRINCIPAUX FAITS STATISTIQUES
DE FÉROË

UDGIVET AF DET STATISTISKE DEPARTEMENT

PUBLIÉ PAR LE DÉPARTEMENT DE LA STATISTIQUE



KØBENHAVN

BIANCO LUNOS BOGTRYKKERI

1918

Forord.

Avant propos.

Med det foreliggende Sammendrag af „Statistiske Oplysninger om Færøerne“ har Departementet naaet at udgive særlige statistiske Oplysninger om alle Monarkiets fjernere Dele, idet der tidligere er udsendt lignende Publikationer om Island og Grønland (Statistiske Meddelelser 4. Række, 24, Bind, 5. Hæfte og 39. Bind, 2. Hæfte).

Medens der for de to først udgivne Hæfters Vedkommende forelaa et brugbart og omfattende Materiale — for Island trykte statistiske Oplysninger og for Grønland et stort Materiale hos Styrelsen af Kolonierne i Grønland — fandtes der for Færøerne kun trykte statistiske Data om enkelte Forhold som Befolkning, Kreaturhold, Skibe hjemmehørende paa Færøerne, Sparekasse, Alderdomsunderstøttelse, Folketingsvalg, Finansforhold og Strafferetspleje samt nogen Oplysning om Færøernes Handel med Danmark. Om enkelte andre Forhold har Departementet kunnet fremskaffe Oplysning her hjemme, og for disse Oplysninger skylder man de vedkommende Institutioner Tak; dette gælder Oplysninger om Sygelighed, om Sygekasser, Fiskeri og Hvalfangst, Post- og Telegrafvæsen samt meteorologiske Forhold. Om de fleste øvrige Forhold, belyst i dette Hæfte, har der ikke tidligere foreligget Oplysning, og Departementet skylder Amtmand Rytter Tak for den Interesse, han har vist Sagen, og det store Arbejde, han har gjort ved at faa det omfangsrige Materiale indsamlet.

Det statistiske Departement i Juli 1918.

ADOLPH JENSEN.

Jens Warming.

Indholdsfortegnelse.

<i>I. Areal og Befolkning.</i>	
Tabel	Pag.
1. Færøernes Areal og Folkemængde samt Antal Gaarde og Huse	2
2. Befolkningens Forøgelse og Formindskelse 1840—1911	3
3. A. Befolkningens Fordeling efter Køn, Alder og ægteskabelig Stilling	4
B. Befolkningens Fordeling i Aldersgrupper. Relative Tal	4
4. Befolkningens Fordeling efter Trossamfund og Alder	5
5. Befolkningens Fordeling efter Fødested og Opholdssted 1911	5
6. Befolkningens Fordeling paa Husstande 1911	6
7. Abnorme Individuer 1911	6
8. Anmeldte smitsomme Sygdomme	6
9. A. Ægteskaber, Fødte og Døde i Aarene 1881—1916	7
B. Ægteskaber, Fødte og Døde i Promille af Befolkningen	8
C. Ægteskaber, Fødte og Døde, fordelte efter Maaneder	8
10. A. Viede Mænd og Kvinder, fordelte efter Alder	9
B. Viede Mænd og Kvinder efter Civilstand	9
C. Gentagne Vielser. (Relative Tal)	9
11. A. De fødende Mødres Alder	10
B. Enkeltfødsler og Flerfødsler	10

Tables des matières.

<i>I. Superficie et population.</i>	
Tabl.	Pag.
1. Superficie et population des Iles Féroë ainsi que le nombre des fermes et des maisons.	2
2. Mouvement de la population 1840—1811.	3
3. A. Répartition de la population d'après le sexe, l'âge et l'état civil.	4
B. Chiffres proportionnels des groupes d'âge de la population.	4
4. Répartition de la population d'après la religion et l'âge.	5
5. Répartition de la population d'après le lieu natal et le domicile en 1911.	5
6. Répartition de la population par ménages.	6
7. Anormaux en 1911.	6
8. Maladies épidémiques etc.	6
9. A. Mariages, naissances et décès 1881—1916.	7
B. Mariages, naissances et décès sur 1 000 habitants	8
C. Mariages, naissances et décès par mois.	8
10. A. Mariages par l'âge des époux.	9
B. Mariages d'après l'état civil des époux.	9
C. Remariages (chiffres proportionnels).	9
11. A. Accouchements d'après l'âge et l'état civil des mères.	10
B. Accouchements d'un ou de plusieurs enfants.	10

Tabel	Pag.
12. De Døde fordelte efter ægte- skabelig Stilling	10
13. A. Befolkningens Fordeling efter Erhverv i 1911	11
B. Befolkningens Fordeling efter Erhverv i 1880, 1890 og 1901	13
<i>II. Erhvervsforhold m. v.</i>	
14. A. Beboelseshusenes Antal og Værdi	14
B. Husenes samlede Værdi	14
15. A. Gamle Marker	15
B. Skattemarkernes Antal (efter den ny Taksation) og Jord- afgiftens Beløb	15
16. Kreaturholdet	16
17. Fiskeri	
A. Skibsfiskeri	16
B. Baadfiskeri	18
18. Hvalfangst	
A. Storhval	18
B. Grindehval	18
C. Storhvalens Art, Antal og Størrelse	20
19. Indførselen til Færøerne fra de vigtigste Lande	22
20. Indførsel til Færøere fra Dan- mark efter dansk Statistik	28
21. Udførsel fra Færøerne	30
22. A. Indførsel og Forbrug af Spi- ritus	32
B. Indførsel pr. Individ	32
C. Indførselafgift af Spiritus 18 ^{92/93} —19 ^{15/16}	32
23. Detailpriserne 1914—16	33
24. Kapitelstakster	34
25. Indkøbs- og Salgspriser hos fær- øiske Købmænd	34
26. Antal og Tonnage for Skibe, hjemmehørende paa Færøerne	35
27. Indgaaede fremmede Fisker- skibe	35
28. Ikke-færøiske Skibe i Fart paa Færøerne	
A. Farten paa de enkelte Havne	36
B. Skibenes Afgang- og Be- stemmelsessted	37
29. Postvæsenet	38

Tabl.	Pag.
12. Décès par état civil.	
13. A. Répartition de la population d'après la profession en 1911.	
B. Répartition de la population d'après la profession en 1880, 1890 et 1901.	
<i>II. Industrie etc.</i>	
14. A. Nombre et valeur des maisons d'habitations.	
B. Valeur totale des maisons.	
15. A. L'ancienne évaluation des champs.	
B. Nombre des champs (d'après le nouveau mode d'imposi- tion) et montant du droit.	
16. Bétail.	
17. Pêche.	
A. par navires.	
B. par bateaux.	
18. Pêche de la baleine.	
A. grandes baleines.	
B. épaulards.	
C. espèces, nombre et longueur des grandes baleines.	
19. Importation aux Iles Féroë.	
20. Importation aux Iles Féroë d'a- près la statistique danoise.	
21. Exportation des Iles Féroë.	
22. A. Importation et consommation de spiritueux.	
B. Importation par habitant.	
C. Droits d'importation sur les spiritueux de 18 ^{92/93} à 19 ^{15/16} .	
23. Prix de détail 1914—16.	
24. Prix officiels.	
25. Prix d'achat et de vente des marchands des Iles Féroë.	
26. Nombre et tonnage des navires immatriculés aux Iles Féroë.	
27. Bateaux pêcheurs étrangers en- trés.	
28. Navigation sur les Iles Féroë. Navires non immatriculés aux Iles Féroë.	
A. Navigation par les ports de Féroë:	
B. Lieu de départ et destina- tion des navires.	
29. Postes.	

Tabel	Pag.	Tabl.
30. Telegrafvæsenet	39	30. Télégraphes.
31. Færøernes Amtskommunes Telefonvæsen	39	31. Téléphones.
32. Færø Amts Sparekasse	40	32. Caisse d'épargne du département des Iles Féroë
33. Færø Bank	41	33. Banque des Iles Féroë.
<i>III. Sociale og kulturelle Forhold. Undervisning.</i>		<i>III. Statistique sociale. Enseignement etc.</i>
34. Thorshavn Kommunes Hjælpekasse	41	34. Caisse de secours de la commune de Thorshavn.
35. De anerkendte Sygekassers Virksomhed	42	35. Caisses de maladie reconnues.
36. Alderdomsunderstøttelsen	43	36. Retraites pour la vieillesse.
37. Fattigvæsenet i Aaret 19 ¹⁴ / ₁₅		37. Assistance publique en 19 ¹⁴ / ₁₅ .
A. De understøttede Personer ..	44	A. Personnes assistées.
B. Fattigvæsenets Udgifter og Indtægter	45	B. Dépenses et recettes de l'Assistance publique.
38. Kommuneskolerne		38. Écoles communales.
A. De skolepligtige Børn og deres Fordeling mellem kommunale og private Skoler i de enkelte Præstegæld. Antallet af Skoler 1915	46	A. Les enfants astreints à fréquenter l'école et leur répartition entre les écoles comm. et les éc. priv. dans chaque canton. Nombre des écoles.
B. Lærernes Alder i Kommuneskolerne	46	B. Age des instituteurs les écoles communales.
C. Kommuneskolernes planmæssige aarlige Antal Skoledage samt Forsømmelser og Bøder	47	C. Écoles comm., le nombre des jours de classe selon le règlement, absences et amendes.
D. Klasserne i Kommuneskolerne og deres Fordeling efter Klassesystem og Elevantal. Skolestuernes Rumfang. 1915	48	D. Écoles comm., contenance des salles d'école. Le nombre de classes principales et d'élèves.
39. Færøernes Realskole	49	39. École réale des Iles Féroë.
40. Færøernes Folkehøjskole	49	40. Haute école populaire des Iles Féroë.
<i>IV. Politiske og finansielle Forhold.</i>		<i>IV. Politique et finances.</i>
41. Folketingsvalgené	50	41. Élections pour le Folketing.
42. Lagtingsvalgene	50	42. Élections pour le Lagting.
43. Strafferetsplejen paa Færøerne, Justits- og Politisager	51	43. La justice criminelle. Affaires de justice et affaires de police.
44. Thorshavn Bykommunes Regnskab	52	44. Comptes de la commune urbaine de Thorshavn.
45. Thorshavn Vandvæsens Regnskab	53	45. Comptes de l'usine à eau de Thorshavn.
46. Thorshavn Havns Regnskab ..	53	46. Comptes du ports de Thorshavn.
47. A. Sognekommuneregnskaber 19 ¹⁴ / ₁₅	54	47. A. Comptes des communes rurales 19 ¹⁴ / ₁₅ .
B. Sognekommuneregnskaber 18 ⁸⁰ / ₈₁ —19 ¹⁴ / ₁₅	56	B. Comptes des communes rurales 18 ⁸⁰ / ₈₁ —19 ¹⁴ / ₁₅ .

Tabel	Pag.	Tabl.	
48. Færø Amtsrepartitionsfond	57	48. Fonds départemental de répartition des Iles Féroë.	
49. Færø Amts økonomiske Fond	58	49. Fonds économique des Iles Féroë.	
50. Færø Amts Skolefond	59	50. Fonds des écoles.	
51. Færø Amtsfattigkasses Regnskab	60	51. Comptes de la caisse départementale des pauvres des Iles Féroë.	
52. Færø Amts Skydskasses Regnskab	60	52. Comptes de la caisse du transport des voyageurs.	
53. Regnskab for Præstegældenes Kirkekasser	61	53. Comptes des caisses des églises.	
54. Regnskab for Jordebogkassen for Færø Amt		54. Comptes de la caisse cadastrale du département des Iles Féroë.	
A. Indtægt	62	A. Recettes.	
B. Udgift	64	B. Dépenses.	
55. Samlet Statusoversigt over de af Lagtinget reviderede Regnskaber	66	55. État général des comptes révisés par le conseil général (fin 1915).	
<i>V. Metereologiske Forhold.</i>		<i>V. Météorologie.</i>	
56. Gennemsnit for Tidsrummet 1876—1915	67	56. Chiffres moyens de la période 1876—1915.	
57. Vindens Retning i Procent 1876—1915	68	57. Direction du vent, pourcentage.	
58. Stormprocent	68	58. Ouragans, pourcentage.	
Kildeangivelse	69	Sources.	

Tabeller.

Tableaux.

Tabel 1. Færøernes Areal og Folkemængde samt Antal af Gaarde og Huse.
Superficie et population des Iles Feroë, ainsi que le nombre des fermes et des maisons.

	Folkemængde population									Antal Huse og Gaarde 1916 <i>fermes et maisons</i>	Areal km ² <i>superficie</i>	
	1801	1840	1860	1880	1890	1901	1911	1916				
								Mk. h.	Kvk. f.			Tils. total
Thorshavn Købstad ville de T.	554	714	823	984	1303	1656	2097	1099	1204	2303	417	—
Norderøernes Præstegæld c. de N.												
Viderø Sogn	163	202	215	286	297	410	497	263	226	489	90	63
Klaksvig	158	244	285	451	534	647	778	406	465	871	147	73
Kunø	94	143	148	171	176	176	183	92	106	198	33	35
Mygledal	57	87	93	126	118	115	110	60	53	113	21	15
Husum	68	91	97	134	134	127	154	94	80	174	33	17
Svinø	47	72	90	110	124	165	187	109	91	200	41	27
Fuglø	58	74	106	119	145	146	178	97	89	186	37	11
Tils. total ...	645	913	1034	1397	1528	1786	2087	1121	1110	2231	402	241
Østerø Præsteg. canton de Ø.												
Næs Sogn	192	310	387	465	554	672	830	467	432	899	144	43
Sjov	223	350	420	467	492	496	577	338	341	679	116	58
Ejde	165	256	333	479	501	576	661	349	358	707	132	56
Funding	136	185	252	301	305	336	381	207	186	393	79	38
Andefjord	134	197	268	289	330	342	354	198	182	380	78	29
Fuglefjord	213	259	293	432	497	681	900	505	533	1038	169	33
Gøte	151	217	267	279	329	380	408	236	218	454	76	30
Tils. total ...	1214	1774	2220	2712	3008	3483	4111	2300	2250	4550	794	287
Nordstrømø Præsteg. canton de N												
Kvivig Sogn	136	161	237	317	374	431	456	213	249	462	87	49
Vestmanhavn	126	190	239	308	346	489	566	307	310	617	121	52
Haldersvig	172	251	234	303	306	337	392	186	225	411	71	38
Saksen	172	251	48	49	56	43	52	25	22	47	5	32
Kvalvig	136	161	203	242	238	262	320	159	169	328	61	50
Kollefjord	134	184	240	261	284	287	311	158	150	308	61	38
Tils. total ...	704	947	1201	1480	1604	1849	2097	1048	1125	2173	406	259
Sydstrømø Præsteg. canton de S.												
Thorsh. Landdistr.	54	136	174	154	173	184	250	125	136	261	37	43 ¹
Kirkebø Sogn ...	186	205	223	236	220	236	248	126	129	255	44	48
Kalbak	79	97	101	100	100	93	104	56	56	112	19	36
Nolsø	100	153	148	183	209	240	253	130	126	256	46	10
Tils. total ...	419	591	646	673	702	753	855	437	447	884	146	137
Vaagø Præsteg. canton de V.												
Midvaag Sogn ...	145	229	246	331	374	412	481	263	265	528	98	47
Sandevaag	110	151	193	261	295	349	403	237	219	456	78	56
Sørvaag	86	140	191	295	366	426	508	302	289	591	112	40
Bø	66	77	99	113	119	98	95	54	47	101	17	35
Myggenæs	75	97	100	130	152	143	153	82	88	170	36	11
Tils. total ...	482	694	829	1130	1306	1428	1640	938	908	1846	341	189

Tabel 1 (fortsat). Færøernes Areal og Folkemængde samt Antal af Gaarde og Huse.

	Folkemængde population										Antal Huse og Gaarde 1916 <i>fermes et maisons</i>	Areal km ² <i>superficie</i>
	1801	1840	1860	1880	1890	1901	1911	1916				
								Mk. h.	Kv. f.	Tils. total		
Sandø Præsteg. . <i>canton de S.</i>												
Sand Sogn	} 168	253	323	433	526	644	{ 438	245	230	475	89	48
Skopen												
Skaalevig												
Husevig												
Skuø												
St. Dimon	13	19	14	28	18	17	15	3	9	12	1	3
Tils. total ...	466	577	728	870	993	1196	1296	673	644	1317	253	125
Suderø n. Præsteg. <i>canton de S.</i>												
Kvalbø Sogn....	202	254	306	390	518	610	639	360	333	693	113	40
Frødebø	121	210	338	468	650	933	1251	757	765	1522	216	43
Famien	48	70	75	99	116	130	157	79	86	165	28	13
Tils. total ...	371	534	719	957	1284	1673	2047	1196	1184	2380	357	96
Suderø s. Præsteg. <i>canton de S.</i>												
Porkere Sogn....	161	217	250	367	415	472	515	271	268	539	94	27
Sumbø	148	215	274	315	396	427	478	264	257	521	87	25
Vaag	101	138	198	335	416	507	777	456	456	912	148	19
Tils. total ...	410	570	722	1017	1227	1406	1770	991	981	1972	329	72 ¹⁾
Landd. paa Færø. <i>communes rurales</i>	4711	6600	8099	10236	11652	13574	15903	8704	8649	17353	3028	1406
I alt Færø Amt <i>départem. des F., tot.</i>	5265	7314	8922	11220	12955	15230	18000	9803	9853	19656	3445	1406

¹⁾ Heraf Lille Dimon c. 1 km².

Anm. Efter Folketællingen 1769 var det samlede Folketal 4773, og for de enkelte Præstegæld i ovennævnte Orden var Tallene 585, 1103, 604, 954 (herunder Thorshavn By), 384, 453 og 685 (Suderø nordre og søndre Præstegæld under ét). *Selon le recensement de 1769 la population totale s'élevait à 4773 âmes; voici les chiffres pour chaque canton, dans l'ordre susindiqué: 585, 1103, 604, 954 (y compris la ville de Thorshavn), 384, 453, 685 (les deux cantons de Suderø ensemble). I 1906 var Folketallet 16348. En 1906 la population s'élevait à 16348.* For Thorshavn og de enkelte Præstegæld var Tallene *voici les chiffres pour Thorshavn et chaque canton* 1791, 1861, 3691, 1954, 790, 1481, 1283, 1912 og 1585.

Tabel 2. Befolkningens Forøgelse og Formindskelse 1840—1911.

Mouvement de la population 1840—1911.

	Absolute Tal <i>chiffres réels</i>					Af hver Periodes Middelbefolkning udgj. d. gnsntl. aarl. Forøgelse ell. Formindskelse <i>accr. ou décr. par an sur 100 de la pop. moyen. de la pér.</i>			
	Folketal ved Beg. af Perioden <i>pop. au début de la période</i>	Født (dedfødte medregnet) <i>naissances (y comp. mort-nés)</i>	Døde (dedfødte medregnet) <i>décès (y compris mort-nés)</i>	Indvandrede + Udvandrede <i>immigrat. + émigrat.</i>	Folket v. Slutn. af Perioden <i>pop. à la fin de la période</i>	Ved Fødsler <i>à l'anz. naiss.</i>	Ved Dødsfald <i>à l'anz. décès</i>	Ved Vandring <i>à l'immigrat. et à l'émigrat.</i>	I alt total
1840—1849....	7314	2087	1222	÷ 42	8137	2,71	1,59	÷ 0,05	1,07
1850—1859....	8137	2269	1431	÷ 53	8922	2,69	1,70	÷ 0,06	0,93
1860—1869....	8922	2654	1592	8	9992	2,83	1,70	0,01	1,14
1870—1879....	9992	3126	1744	÷ 154	11220	2,98	1,66	÷ 0,15	1,17
1880—1889....	11220	3625	1770	÷ 120	12955	3,03	1,48	÷ 0,10	1,45
1890—1900 ...	12955	4832	2388	÷ 169	15230	3,14	1,55	÷ 0,11	1,48
1901—1910....	15230	5206	2308	÷ 128	18000	3,18	1,41	÷ 0,08	1,69
1840—1910	7314	23799	12455	÷ 658	18000	2,85	1,49	÷ 0,08	1,28
1911—1915	18000	3142	1073	÷ 413	19656	3,34	1,14	÷ 0,44	1,76

Tabel 4. Befolkningens Fordeling efter Trossamfund og Alder. 1911.
Répartition de la population d'après la religion et l'âge.

Trossamfund <i>communions</i>	Under 7 Aar	7-14 Aar	15-17 Aar	18-24 Aar	25-29 Aar	30-44 Aar	45-50 Aar	60 Aar og derover	Uangivet <i>inconnus</i>	I alt <i>total</i>
	Mænd <i>hommes</i>									
Folkekirken <i>luthériens</i>	1865	1602	530	1025	648	1440	927	776	31	8844
Baptister <i>baptistes</i>	23	15	2	7	9	31	13	7		107
Andre Tross. <i>autres communions</i> ...				1	2	2	1			6 ¹
Udenf. Tross. <i>hors des communions</i>	4	2		1	1	2	2			12
Tils. udenfor Folkekirken <i>hors de la comm. luth., total</i>	27	17	2	9	12	35	16	7		125
Ialt Mænd <i>hommes, total</i>	1892	1619	532	1034	660	1475	943	783	31	8969
Kvinder <i>femmes</i>										
Folkekirken <i>luthériens</i>	1602	1555	511	995	680	1455	1081	1014	24	8917
Baptister <i>baptistes</i>	22	11	5	11	12	16	11	2		90
Andre Tross. <i>autres communions</i> .		2					1			3 ²⁾
Udenf. Tross. <i>hors des communions</i>	12		2	3		3	1			21
Tils. udenfor Folkekirken <i>hors de la comm. luth., total</i>	34	13	7	14	12	19	13	2		114
Ialt Kvinder <i>femmes, total</i>	1636	1568	518	1009	692	1474	1094	1016	24	9031
Mænd og Kvinder <i>h. et f.</i>	3528	3187	1050	2043	1352	2949	2037	1799	55	18000

¹⁾ 3 Anglikanere, 2 romersk-katolske og 1 Jøde.

²⁾ 1 Anglikaner og 2 romersk-katolske.

Tabel 5. Befolkningens Fordeling efter Fødested og Opholdssted i 1911.
Répartition de la population d'après le lieu natal et le domicile en 1911.

Fødested <i>lieu natal</i>	Opholdssted <i>domicile</i>								
	Thorshavn			Landdistrikterne <i>comm. rur.</i>			Færøerne i alt <i>Féroë</i>		
	Mk. <i>s. m.</i>	Kvk. <i>s. f.</i>	Tils. <i>total</i>	Mk. <i>s. m.</i>	Kvk. <i>s. .</i>	Tils. <i>total</i>	Mk. <i>s. m.</i>	Kvk. <i>s. f.</i>	Tils. <i>total</i>
Færøerne <i>Féroë</i>									
Samme Sogn <i>la même paroisse</i>	755	639	1394	6939	6311	13250	7694	6950	14644
Thorshavn				75	99	174	75	99	174
Landdistr. <i>districts ruraux</i> ..	185	380	565	867	1518	2385	1052	1898	2950
Tilsammen <i>total</i>	940	1019	1959	7881	7928	15809	8821	8947	17768
Det egentlige Danmark <i>le Danemark proprem. dit.</i>	74	32	106	24	10	34	98	42	140
Island <i>Islande</i>	8	10	18	11	4	15	19	14	33
Udlandet <i>l'étranger</i>									
Norge <i>Norvège</i>	»	2	2	17	2	19	17	4	21
England <i>Grande-Bretagne</i> ...	4	5	9	1	3	4	5	8	13
Øvr. Ud. <i>autres pays étrangers</i>	1	2	3	6	9	15	7	11	18
Uangivet <i>inconnu</i>	»	»	»	2	5	7	2	5	7
Ialt <i>total</i>	1027	1070	2097	7942	7961	15903	8969	9031	18000

Tabel 6. Befolkningens Fordeling paa Husstande. 1911.
Répartition de la population par ménages. 1911.

	Enkeltusholdninger med Antal Personer <i>ménages comprenant une famille de tant de personnes</i>							Fælleshush. <i>ménages comm.</i>	I alt <i>total</i>	
	1	2-3	4-6	7-10	11-12	13 og derov.	Tils. total			
Thorsh.	Ant. Husst. <i>ménages</i>	28	86	164	103	5	5	391	2	—
	Ant. Pers. <i>personnes</i>	28	223	825	839	58	74	2047	50	2097
Landd comm r.	Ant Husst <i>ménages</i>	108	676	1270	816	65	27	2962	1	—
	Ant. Pers. <i>personnes</i>	108	1767	6338	6529	736	384	15862	41	15903
Tils. total	Ant. Husst. <i>ménages</i>	136	762	1434	919	70	32	3353	3	—
	Ant. Pers. <i>personnes</i>	136	1990	7163	7368	794	458	17909	91	18000

Tabel 7. Abnorme Individuer. 1911. *Anormaux. 1911.*

	Blinde <i>aveugles</i>		Døvstumme <i>sourds-muets</i>		Aandssvage <i>imbéciles</i>		Sindssyge <i>aliénés</i>	
	Mk. <i>s. m.</i>	Kvk. <i>s. f.</i>	Mk. <i>s. m.</i>	Kvk. <i>s. f.</i>	Mk. <i>s. m.</i>	Kvk. <i>s. f.</i>	Mk. <i>s. m.</i>	Kvk. <i>s. f.</i>
under 20 Aar	»	»	1	»	5	3	»	»
20—40 -	1	»	3	2	6	6	»	2
40—60 -	3	»	2	»	1	»	2	3
60 Aar og derover	14	12	»	»	1	»	»	4
Tilsammen total ..	18	12	6	2	13	9	2	9

Tabel 8. Anmeldte smitsomme Sygdomme m. m.
Maladies épidémiques etc.

	1916		1915		1914		Gnstl. aarlig 1909—13	
	I alt <i>total</i>	deraf døde <i>dont morts</i>	I alt	deraf døde	I alt	deraf døde	I alt	deraf døde
Typhoid Feber <i>Febris typhoidea</i>	9	»	22	1	18	1	24	1,4
Ondartet Halsyge <i>Difteria</i> ..	28	5	11	»	47	»	17	0,6
Skarlagensfeber <i>Scarlatina</i>	55	»	81	1	131	»	4	»
Mæslinger <i>Morbilli</i>	1 091	15	492	2	»	»	—	»
Influenza <i>Influenza</i>	93	»	109	»	125	»	152	»
Tuberkulose ¹⁾ <i>Tuberculosis</i>	64	28	62	23	48	27	55	21,4
Kighoste <i>Tussis convulsiva</i>	53	4	1 286	85	72	1	76	2,8
Faaresyge <i>Angina parotidea</i> ...	210	»	»	»	»	»	2	»
Rosen <i>Erysipelas</i>	12	»	18	»	22	»	11	0,4
Stivkrampe hos nyfødte <i>Tetanus & Tremus neonat</i>	14	»	13	»	»	»	»	»
Gigtfeber <i>Febris rheumatica</i> ...	17	»	30	2	35	»	22	0,2
Lungebet. og akut Brystkatarr <i>Pneum. Bronch. & Trocheo Br.</i>	721	35	894	9	496	9	385	11,4
Alm. Halsbet. <i>Angina tonsillar</i>	114	»	126	»	132	»	68	»
Kolerine og akut Diarre <i>Chol. & cat. int. acuta</i>	148	1	262	1	384	4	134	3,0
Andre Farsoter <i>Alii morbi epid.</i>	9	»	2	2	7	»	7	»
Gonorré <i>Gonorrhoea</i>	16	»	10	»	8	»	15	»
Veneriske Saar <i>Ulcus venericum</i>	»	»	1	»	1	»	3	»
Syfilis <i>Syphilis</i>	1	»	1	»	6	2	3	0,2
Fnat <i>Scabies</i>	49	»	84	»	47	»	40	»
Drankergalskab <i>Delirium trem.</i>	1	»	1	»	1	»	1	0,8
Tilsammen total ...	2 705	88	3 505	126	1 580	44	1 019	42,2

¹⁾ Dødsfaldene omfatter alle Tuberkulosestilf., Sygdomstilf. kun Lunge- og Strubehovedtuberkulose

Tabel 9 A. Ægteskaber, Født og Døde i Aarene 1881—1916.
Mariages, naissances et décès 1881—1916.

		Gennemsnitlig aarlig moyenne annuelle				1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	
		1881 —90	1891— 1900	1901— 10	1911 —15									
Ægteskaber <i>mariages</i>		74	81	109	114	116	100	116	116	98	119	120	116	
Levendefødte <i>nés-vivants</i>	ægtefødte <i>légitimes</i>	Dreng <i>garç.</i>	178	191	259	305	281	295	293	298	337	297	302	333
		Piger <i>filles</i>	180	187	229	290	238	267	253	311	295	264	325	287
	uægtefødte <i>naturels</i>	Dreng <i>garç.</i>	5	5	8	8	5	10	8	8	8	9	8	8
		Piger <i>filles</i>	4	4	7	8	4	4	5	7	10	10	8	8
	Tilsammen <i>total</i> ...		367	387	503	611	528	576	559	624	650	580	643	636
Af 1000 levdefødte var Dreng <i>garçons sur 1000 nés-vivants</i>		499	506	531	514	542	530	538	490	531	523	482	536	
Af 1000 levdefødte var uægtefødte <i>enf. naturels sur 1000 nés-vivants</i>		25	23	30	27	17	24	23	24	28	33	25	25	
Dødfødte <i>mort-nés</i>	ægtefødte <i>légitimes</i>	Dreng <i>garç.</i>	6	7	8	9	4	6	8	14	6	13	7	15
		Piger <i>filles</i>	5	5	7	7	7	10	9	6	3	10	5	9
	uægtefødte <i>naturels</i>	Dreng <i>garç.</i>	—	—	1	1	1	»	1	»	2	»	1	»
		Piger <i>filles</i>	—	1	1	—	3	1	»	»	1	»	»	»
	Tilsammen <i>total</i> ...		11	13	17	17	15	17	18	20	12	23	13	24
Døde (uden dødf.) <i>décès (mort-nés non compris)</i>	Mænd <i>hommes</i>		94	95	107	92	96	82	83	81	86	77	136	141
		Kvinder <i>femmes</i>	76	90	107	105	100	75	81	103	83	105	152	120
	Tils. <i>total</i> ...		170	185	214	197	196	157	164	184	169	182	288	261
Af Dødsfal- dene skyldtes <i>dont</i>	Selvmord <i>suicides</i>	Mænd <i>hom.</i>	»	0,2	0,2	0,2	»	»	»	1	»	»	»	1
		Kvinder <i>f.</i>	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
		Tils. <i>total.</i>	»	0,2	0,2	0,2				1	»	»	»	1
	ulykkelig Hændelse <i>décès par accident</i>	Mænd <i>hom.</i>	—	19,3	13,3	23,4	9	20	10	36	40	14	17	16
		Kvinder <i>f.</i>	—	0,5	1,1	0,6	»	»	1	1	»	»	1	1
Børn u. 15A. <i>enf. au-des sous de 15 a.</i>		—	1,5	2,9	1,4	3	2	1	1	3	1	1	4	
Tils. <i>total.</i>		23,0	21,3	17,3	25,4	12	22	12	38	43	15	19	21	
Deraf bortblevne Per- soner ¹⁾ <i>dont pers. disp.</i>		—	—	10,4	19,2	6	19	8	30	38	12	8	16	

¹⁾ Uoverensstemmelsen mellem Opgivelserne her og i Statistiske Meddelelser vedrørende Selvmord og Dødsfald ved ulykkelig Hændelse skyldes, at omkomne Personer, hvis Lig ikke er fundet (som oftest druknede), er medtaget her, men ikke i Meddelelserne.

Tabel 9 B. Ægteskaber, Fødsler og Dødsfald i Promille af Befolkningen.
Mariages, naissances et décès sur 1000 habitants.

Aarligt Gennemsnit af <i>moyenne anuelle des</i>	1840— 1849	1850— 1859	1860— 1869	1870— 1879	1880— 1889	1890— 1900	1901— 1910	1911— 1915
Vielser <i>mariages</i>	7	7	7	7	6	6	7	6
Fødsler ¹⁾ <i>naissances</i>	27	27	28	29	30	31	31	33
Dødsfald ¹⁾ <i>décès</i>	16	17	17	16	15	15	13	11

¹⁾ Dødfødte ikke medregnede *mort-nés non compris.*

Tabel 9 C. Ægteskaber, Fødte og Døde, fordelte efter Maaneder.
Mariages, naissances et décès par mois.

	Januar	Februar	Marts	April	Maj	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	December	Tilsammen
Ægteskaber <i>mariages</i>													
1880—84	13	18	4	12	23	29	18	18	18	39	151	23	366
1885—89	11	24	5	12	30	16	19	21	15	48	143	14	358
1890—95 ¹⁾	40	28	11	21	38	30	13	12	10	84	197	32	516
1896—1900	36	48	5	20	25	27	17	8	17	50	168	33	454
1901—05	49	37	7	18	34	18	14	12	13	49	203	62	516
1906—10	72	59	23	29	36	16	14	12	16	40	145	112	574
1911—15	64	59	16	24	35	34	22	11	20	44	111	129	569
Tilsammen 1880—1915....	285	273	71	136	221	170	117	94	109	354	1118	405	3353
Levendefødte <i>nés-vivants</i>													
1880—84	167	134	133	127	139	114	159	191	162	161	128	135	1750
1885—89	154	118	131	115	130	135	170	188	175	170	145	134	1765
1890—95 ¹⁾	197	168	147	132	150	221	261	264	251	238	208	177	2414
1896—1900	190	150	131	136	155	195	229	248	251	209	196	180	2270
1901—05	172	177	140	140	146	165	281	286	247	236	217	174	2381
1906—10	194	180	166	142	148	219	290	305	301	230	266	211	2652
1911—15	212	206	192	170	163	217	351	340	355	333	299	218	3056
Tilsammen 1880—1915....	1286	1133	1040	962	1031	1266	1741	1822	1742	1577	1459	1229	16288
Dødfødte <i>mort-nés</i>													
1880—84	3	4	2	2	5	3	7	6	3	8	3	2	48
1885—89	5	8	2	4	4	3	6	1	12	7	6	4	62
1890—95 ¹⁾	7	5	6	3	5	10	4	5	10	8	9	2	74
1896—1900	3	8	2	5	2	12	3	6	12	7	7	7	74
1901—05	14	5	3	4	7	5	12	7	13	6	7	9	92
1906—10	5	8	5	6	7	8	5	7	9	2	15	4	81
1911—15	3	3	6	5	3	5	7	7	14	8	17	8	86
Tilsammen 1880—1915....	40	41	26	29	33	46	44	39	73	46	64	36	517
Døde (uden Dødfødte) <i>décès (mort-nés non compris)</i>													
1880—84	86	54	98	55	92	47	50	50	51	66	58	67	774
1885—89	68	90	120	76	67	62	73	68	55	62	55	90	886
1890—95 ¹⁾	93	100	103	103	105	93	95	86	73	96	82	72	1101
1896—1900	127	127	113	87	83	91	92	69	74	75	80	121	1139
1901—05	119	92	142	102	117	86	92	82	78	85	75	105	1175
1906—10	109	93	89	97	73	58	84	64	77	60	77	79	960
1911—15	90	127	114	87	102	65	67	68	62	68	62	75	987
Tilsammen 1880—1915....	692	633	779	607	639	502	553	487	470	512	489	609	7022

¹⁾ Fra 1895 skete, af Hensynet til Tidspunktet for Folketællingerne, en Omlægning af Femaarsperioderne i Statistiken over Vielser, Fødsler og Dødsfald; Perioden 1890—95 omfatter derfor 6 Aar.

Tabel 10 A. Viiede Mænd og Kvinder, fordelt efter Alder.
Mariages d'après l'âge des époux.

1911—15	De viiede Mænds Alder <i>âge des mariés</i>												
	Under 20 Aar	20—22 Aar	22—25 Aar	25—30 Aar	30—35 Aar	35—40 Aar	40—45 Aar	45—50 Aar	50—55 Aar	55—60 Aar	60 Aar og derover	Tilsammen 1911—15	Tilsammen 1906—10
De viiede Kvinders Alder <i>âge des épousées</i>													
Under 20 Aar <i>ans</i> ...	"	7	13	16	"	"	"	"	"	"	"	36	38
20—22 —	"	12	29	37	10	3	"	"	"	"	"	91	87
22—25 —	"	11	48	63	23	9	4	1	"	"	"	159	179
25—30 —	"	10	25	94	40	13	6	3	"	"	"	191	176
30—35 —	1	1	6	17	25	4	2	2	3	1	"	62	63
35—40 —	"	"	1	1	6	3	4	3	1	"	"	19	22
40—45 —	"	"	"	3	1	2	2	1	"	"	"	9	5
45—50 —	"	"	"	"	1	"	"	1	"	"	"	2	4
50—55 —	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
55—60 —	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
60 Aar og derover.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Tilsammen 1911—15..	1	41	122	231	106	34	18	11	4	1	"	569	—
— 1906—10..	"	36	154	244	87	28	17	4	2	1	1	—	574

Tabel 10 B. Viiede Mænd og Kvinder efter Civilstand.
Mariages d'après l'état civil des époux.

Brud <i>épousées</i>	Brudgom <i>mariés</i>											
	1906—10						1911—15					
	1ste Ægtesk. <i>1ères n.</i>	2det Ægteskab <i>2des nocés</i>		3die Ægteskab <i>3mes noc.</i>		Tilsammen <i>total</i>	1ste Ægtesk. <i>1ères n.</i>	2det Ægteskab <i>2des nocés</i>		3die Ægteskab <i>3mes noc.</i>		Tilsammen <i>total</i>
		Enkemend <i>veufs</i>	Fraskilte <i>divorcés</i>	Enkemend <i>veufs</i>	Fraskilte <i>divorcés</i>			Enkemend <i>veufs</i>	Fraskilte <i>divorcés</i>	Enkemend <i>veufs</i>	Fraskilte <i>divorcés</i>	
1ste Ægteskab <i>1ères nocés</i>	532	29	1	2	"	564	534	24	1	"	"	559
2det } Enker <i>veuves</i>	6	4	"	"	"	10	9	1	"	"	"	10
Ægteskab } Fraskilte <i>divorcées</i>	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
3die } Enker.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Ægteskab } Fraskilte.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Tilsammen <i>total</i> ...	538	33	1	2	"	574	543	25	1	"	"	569

Tabel 10 C. Gentagne Vielser (Relative Tal). *Remariages (chiffres proportionnels).*

	Mænd <i>hommes</i>				Kvinder <i>femmes</i>			
	1ste Gang	2den Gang	3die Gang	Til-sammen	1ste Gang	2den Gang	3die Gang	Til-sammen
1885—89	95,81	3,91	0,28	100,0	97,21	2,79	"	100,0
1890—95 ¹⁾	94,96	4,85	0,19	100,0	97,09	2,91	"	100,0
1896—1900	93,17	6,83	"	100,0	98,68	1,32	"	100,0
1901—1905	94,38	5,43	0,19	100,0	96,90	3,10	"	100,0
1906—1910	93,73	5,92	0,35	100,0	98,26	1,74	"	100,0
1911—1915	95,48	4,57	"	100,0	98,24	1,76	"	100,0

¹⁾ Se Note 1 S. 8.

Tabel 11 A. De fødende Mødres Alder.
Accouchements d'après l'âge et l'état civil des mères.

		Under 20 Aar ans	20—25 Aar ans	25—30 Aar ans	30—35 Aar ans	35—40 Aar ans	40—45 Aar ans	45— 50 Aar ans	Uan- givet incom.	Tils. total
1885—1889	Gifte <i>mariées</i>	12	219	455	488	375	172	22	"	1 743
	Ugifte <i>non-m.</i>	3	24	18	5	3	1	"	"	54
	Tils. <i>total..</i>	15	243	473	493	378	173	22	"	1 797
1890—1895 ¹⁾	Gifte.....	9	307	679	726	445	203	30	"	2 399
	Ugifte.....	5	23	17	7	6	2	1	"	61
	Tils....	14	330	696	733	451	205	31	"	2 460
1896—1900	Gifte.....	10	263	633	610	493	214	34	"	2 257
	Ugifte.....	1	22	17	9	4	1	"	"	54
	Tils....	11	285	650	619	497	215	34	"	2 311
1901—1905	Gifte.....	16	333	662	591	492	227	36	"	2 357
	Ugifte.....	9	30	21	9	14	1	"	"	84
	Tils....	25	363	683	600	506	228	36	"	2 441
1906—1910	Gifte.....	23	384	799	692	481	210	30	"	2 619
	Ugifte.....	8	27	21	10	7	2	1	"	76
	Tils....	31	411	820	702	488	212	31	"	2 695
1911—1915	Gifte.....	19	406	847	897	535	257	23	20	3 004
	Ugifte.....	13	31	15	8	10	5	"	"	82
	Tils....	32	437	862	905	545	262	23	20	3 086

A n m. Antallet af fødte Børn er p. Gr. af Tvilling- og Trillingfødsler lidt større, jfr. Tabel 9.

¹⁾ 6 Aar, se Note 1 S. 8.

Tabel 11 B. Enkeltfødsler og Flerfødsler.
Accouchements d'un ou de plusieurs enfants.

	1906—10 tilsammen				1911—15 tilsammen			
	Enkelt- fødsler <i>1 enfant</i>	Tvilling- fødsler <i>2 enfants</i>	Trilling- fødsler <i>3 enfants</i>	Tils. total	Enkelt- fødsler <i>1 enfant</i>	Tvilling- fødsler <i>2 enfants</i>	Trilling- fødsler <i>3 enfants</i>	Tils. total
I Ægteskab <i>en mariage....</i>	2 583	36	"	2 619	2 953	50	1	3 004
Udenf. Ægteskab <i>hors du m.</i>	74	2	"	76	78	4	"	82
Tilsammen <i>total...</i>	2 657	38	"	2 695	3 031	54	1	3 086

Tabel 12. De Døde fordelt efter ægteskabelig Stilling.
(Dødfødte ikke medregnet). Décès par état civil (mort-nés non compris).

	1906—10 tilsammen				1911—15 tilsammen			
	Ugifte <i>célib.</i>	Gifte <i>mariés</i>	Enkest. m. m. <i>veufs, veu- ves etc.</i>	Tils. total	Ugifte <i>célib.</i>	Gifte <i>mariés</i>	Enkest. m. m. <i>veufs, veu- ves etc.</i>	Tils. total
Mænd <i>hommes</i>	235	135	95	465	252	142	69	463
Kvinder <i>femmes.....</i>	233	118	144	495	252	136	136	524
Tilsammen <i>total...</i>	468	253	239	960	504	278	205	987

Tabel 13 A. Befolkningens Fordeling efter Erhverv i 1911.
Répartition de la population d'après la profession en 1911.

Erhverv og Stilling <i>profession et position</i>	For- sørgere <i>soutiens</i>		For- sørgede <i>entretenus</i>		Tilsammen <i>total</i>			Deuden (Tyende) <i>en outre dom.</i>		
	Mk. <i>s. m.</i>	Kvk. <i>s. f.</i>	Mk. <i>s. m.</i>	Kvk. <i>s. f.</i>	Mk. <i>s. m.</i>	Kvk. <i>s. f.</i>	Tills. <i>total</i>			
I. Immateriel Virksomhed <i>professions libérales</i>										
1. Kirkelige og religiøse Anliggender <i>église</i>	10	3	6	19	16	22	38	16		
2. Lærervirksomhed <i>enseignement</i>	30	28	18	57	48	85	133	20		
3. Embeds- og Bestillingsm., Sagførere <i>fonctionnaires et employés publics, avoués</i>	37	8	8	26	45	34	79	17		
4. Sundhedsvæsen <i>santé</i>	3	21	3	34	6	55	61	11		
5. Anden immateriel Virksomhed <i>autres prof. libérales</i>	29	12	7	12	36	24	60	2		
Tilsammen total...	109	72	42	148	151	220	371	66		
II. Landbrug og Fiskeri <i>agriculture et pêche</i>										
6. Odelsmænd <i>paysans propriétaires</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>		215	34	84	392	299	426	725	14
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		40	35	6	2	46	37	83	"
	Tilsammen total...		255	69	90	394	345	463	808	14
7. Lejlændinger, Kongsbønder, Opsiddere <i>fermiers</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>		237	7	159	448	396	455	851	25
	Funktionærer <i>employés</i> ...		1	»	3	6	4	6	10	1
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		92	38	1	»	93	38	131	"
	Tilsammen total...		330	45	163	454	493	499	992	26
8. Trøejere <i>petits propriétaires</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>		117	3	32	107	149	110	259	22
	Funktionærer <i>employés</i> ...		2	»	1	1	3	1	4	"
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		13	22	»	»	13	22	35	"
	Tilsammen total...		132	25	33	108	165	133	298	22
9. Søjdemænd, Trømænd <i>ouvriers ruraux, pâtres</i>	96	73	16	90	112	163	275	5		
10. Andet og uangivet Landbrug <i>agric. autre et sans autre indication</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>		242	7	133	399	375	406	781	3
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		121	36	4	»	125	36	161	"
	Tilsammen total...		363	43	137	399	500	442	942	3
11. Fiskeri <i>pêche</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>		2398	19	1458	3960	3856	3979	7835	154
	Funktionærer <i>employés</i> ...		3	»	»	»	3	»	3	5
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		1378	284	»	15	1378	299	1677	8
	Tilsammen total...		3779	303	1458	3975	5237	4278	9515	167
Tilsammen total	Hovedpersoner <i>chefs</i>		3209	70	1866	5306	5075	5376	10451	218
	Funktionærer <i>employés</i> ...		6	»	4	7	10	7	17	6
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		1740	488	27	107	1767	595	2362	13
	Tilsammen total....		4955	558	1897	5420	6852	5978	12830	237
III. Haandværk og Industri <i>métiers et industrie</i>										
12. Møllere, Bagere, Slagtere, Konserverfa- brikanter o. l. <i>meuniers boulangers, bouchers, fabr. de conserves</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>		23	3	20	38	43	41	84	17
	Funktionærer <i>employés</i> ...		4	1	»	1	4	2	6	2
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		4	2	»	4	4	6	10	"
	Tilsammen total....		31	6	20	43	51	49	100	19
13. Tekstilindustri <i>industrie textile</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>		30	2	19	43	49	45	94	4
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		3	1	2	3	5	4	9	"
	Tilsammen total....		33	3	21	46	54	49	103	4

¹⁾ De i denne Kolonne opførte Tyende er alle Hustyende. De er her henførte til Husbondens Gruppe, men er tillige alle medregnede i Gruppe 25 (S. 13) under Forsørgere; derfor er de ogsaa medregnede i Tallet 18000 for hele Befolkningen.

Tabel 13 A (fortsat). Befolkningens Fordeling efter Erhverv i 1911.

Erhverv og Stilling <i>profession et position</i>	For- sørgere <i>soutiens</i>		For- sørgede <i>entretenus</i>		Tilsammen <i>total</i>			Desuden Tysk en en autre dom.		
	Mk. <i>s. m.</i>	Kvk. <i>s. f.</i>	Mk. <i>s. m.</i>	Kvk. <i>s. f.</i>	Mk. <i>s. m.</i>	Kvk. <i>s. f.</i>	Tils. <i>total</i>			
14. Beklædningsindustri <i>habillement</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>		61	231	65	142	126	373	499	8
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		11	14	»	5	11	19	30	»
	Tilsammen <i>total</i>		72	245	65	147	137	392	529	8
15. Tømrere, Skibs- og Baadebyggere <i>char-</i> <i>pentiers, c. de bateaux</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>		167	2	148	294	315	296	611	16
	Funktionærer <i>employés</i>		10	»	1	»	11	»	11	2
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		13	»	»	»	13	»	13	7
	Tilsammen <i>total</i>		190	2	149	294	339	296	635	25
16. Anden Bygningsin- dustri <i>bâtiment</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>		11	2	3	24	14	26	40	5
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		2	»	»	1	2	1	3	»
	Tilsammen <i>total</i>		13	2	3	25	16	27	43	5
17. Stenhuggere o. l. <i>tailleurs de pierre etc.</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>		37	»	38	65	75	65	140	1
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		10	»	7	3	17	3	20	2
	Tilsammen <i>total</i>		47	»	45	68	92	68	160	3
18. Smede og Maskinar- bejdere <i>forgerons et</i> <i>mécaniciens</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>		54	1	46	93	100	94	194	11
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		17	»	5	7	22	7	29	1
	Tilsammen <i>total</i>		71	1	51	100	122	101	223	12
19. Anden Haandværk og Industri <i>autres métiers et indus.</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>		20	7	9	28	29	35	64	6
	Funktionærer <i>employés</i>		4	»	1	1	5	1	6	2
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		4	2	»	2	4	4	8	4
Tilsammen <i>total</i>		28	9	10	31	38	40	78	12	
IV. Handel og Samfærdsel <i>commerce et transport</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>		403	248	348	727	751	975	1726	68
	Funktionærer <i>employés</i>		18	1	2	2	20	3	23	6
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		64	19	14	25	78	44	122	14
	Tilsammen <i>total</i>		485	268	364	754	849	1022	1871	88
20. Varehandel <i>commerce de mar-</i> <i>chandises</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>		190	15	163	384	353	399	752	135
	Funktionærer <i>employés</i>		129	38	22	56	151	94	245	26
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		11	2	1	7	12	9	21	»
	Tilsammen <i>total</i>		330	55	186	447	516	502	1018	161
21. Fragtmænd og Skyds- skaffere <i>rouliers et relayeurs</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>		16	5	16	44	32	49	81	18
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		8	»	1	»	9	»	9	»
	Tilsammen <i>total</i>		24	5	17	44	41	49	90	18
22. Sættransport, Lods- og Havnevæsen <i>transport</i> <i>par mer, pilot. et ports</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>		94	1	51	96	145	97	242	34
	Funktionærer <i>employés</i>		10	»	5	7	15	7	22	14
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		20	2	2	6	22	8	30	5
	Tilsammen <i>total</i>		124	3	58	109	182	112	294	53
23. Anden Handel og Transport. <i>autre commerce et transport. chefs</i>	Hovedpersoner		13	1	10	9	23	10	33	16
	Hovedpersoner <i>chefs</i>		313	22	240	533	553	555	1108	203
	Funktionærer <i>employés</i>		139	38	27	63	166	101	267	40
	Arbejdere <i>ouvriers</i>		39	4	4	13	43	17	60	5
Tilsammen <i>total</i>		491	64	271	609	762	673	1435	248	

Tabel 13 A (fortsat). Befolkningens Fordeling efter Erhverv i 1911.

Erhverv og Stilling <i>profession et position</i>	For- sørgere <i>soutiens</i>		For- sørgede <i>entretenus</i>		Tilsammen <i>total</i>			Desuden Tyende <i>en outre dom.</i>
	Mk. <i>s. m.</i>	Kvk. <i>s. f.</i>	Mk. <i>s. m.</i>	Kvk. <i>s. f.</i>	Mk. <i>s. m.</i>	Kvk. <i>s. f.</i>	Tils. <i>total</i>	
V. Forskellig underordnet Virksomhed <i>travail subordonné</i>								
24. Daglejere o. l. uden n. Ang. <i>journaliers sans a. indic.</i>	109	39	20	60	129	99	228	15
25. Tyende og Husholdersker <i>domestiques et ménagères.</i>	9	716	2	4	11	720	731	—
Tilsammen total...	118	755	22	64	140	819	959	15
VI. 26. Kapitalister, Pensionister og Legat- nydende <i>rentiers, pensionnés et jouissants de legs</i>	79	44	13	50	92	94	186	11
VII. 27. Understøttede af det Offentlige <i>entre- tenus par l'Assistance publique.</i>	27	49	6	19	33	68	101	2
VIII. 28. Uden angivet Erhverv <i>sans profession indiquée.</i>	48	101	42	56	90	157	247	58
Hele Befolkningen <i>toute la population...</i>	6312	1911	2657	7120	8969	9031	18000	725 ¹⁾

¹⁾ Heraf 9 Mænd og 716 Kvinder.

Tabel 13 B. Befolkningens Fordeling efter Erhverv i 1880, 1890 og 1901.
Répartition de la population d'après la profession en 1880, 1890 et 1901.

	Immateriel Virksomhed <i>professions libérales</i>	Landbrug <i>agriculture</i>	Fiskeri <i>pêche</i>	Haandværk og Industri <i>métiers et industrie</i>	Handel og Samferdsel <i>commerce et transport</i>	Tyende <i>domestiques</i>	Kapitalister og Pensionister <i>rentiers et pensionnés</i>	Understøttede af det Off. <i>entretenus par l'Assistance publique</i>	Underordnede Arbejdere <i>travali subordonnés etc.</i>	Uangivet Erhverv <i>profession non indiquée</i>	Tilsammen total
1880											
Forsørgere <i>soutiens...</i>	80	1 115	937	293	122	933	139	36	118	9	3 782
Forsørgede <i>entretenus.</i>	176	3 508	2 490	514	365	"	94	—	270	21	7 438
Tilsammen total ..	256	4 623	3 427	807	487	933	233	36	388	30	11 220
Desuden Tyende <i>en ou- tre domestiques</i>	52	623	105	43	97	—	9	—	4	"	933
1890											
Forsørgere	93	1 711	1 546	342	223	894	112	134	115	"	5 170
Forsørgede	268	2 674	3 318	625	608	"	72	"	220	"	7 785
Tilsammen...	361	4 385	4 864	967	831	894	184	134	335	"	12 955
Desuden Tyende	58	535	120	49	118	—	10	"	4	"	894
1901											
Forsørgere	149	2 651	2 307	869	470	418	228	121	109	"	7 322
Forsørgede	195	1 742	3 812	817	942	"	137	16	247	"	7 908
Tilsammen...	344	4 393	6 119	1 686	1 412	418	365	137	356	"	15 230
Desuden Tyende	41	51	102	44	147	—	10	2	21	"	418

A n m. Erhvervsgrupperingen er i 1901 noget forskellig fra de to foregaaende Aar, f. Eks. er Postfunktionærer i 1880 og 1890 henført under immateriel Virksomhed, i 1901 under Handel og Samferdsel. Hele Tyendeklassen er i 1880 og 1890 henført under Tyende, i 1901 er Erhvervstyende henført under Principalsens Erhverv, medens Hustyendet staar samlet som en særskilt Gruppe. De i Linien »Desuden Tyende« optørte kan tillægges de enkelte Erhverv, men ikke hele Befolkningen.

Tabel 14 A. Beboelseshusenes Antal og Værdi. 1916.

Nombre et valeur des maisons d'habitation.

	Antal Huse til Værdi af <i>nombre de maisons de la valeur de</i>											Ialt. Antal Huse <i>total</i>	
	500 Kr.	500—1000 Kr.	1000—2000 Kr.	2000—5000 Kr.	5000—10000 Kr.	10000—15000 Kr.	15000—20000 Kr.	20000—30000 Kr.	30000—50000 Kr.	50000—70000 Kr.	70000—100,000 Kr.		Uaang. Værdi v. mere <i>indtægtede</i>
Thorshavn Købstad <i>ville de T.</i>	27	67	137	133	37	5	4	2	3	»	2	»	417
Norderøernes Præsteg. <i>canton de N.</i>	22	56	126	178	15	2	2	»	»	1	»	»	402
Østerø — ...	90	161	306	213	18	3	1	1	»	1	»	»	794
Nordstrømø — ...	58	118	143	69	10	1	1	1	»	»	»	5	406
Sydstrømø — ...	9	21	48	59	8	1	»	»	»	»	»	»	146
Vaagø — ...	20	66	127	105	20	3	»	»	»	»	»	»	341
Sandø — ...	12	53	96	84	7	1	»	»	»	»	»	»	253
Sudereø — ...	40	84	192	294	61	6	1	4	1	1	1	1	686
Tilsammen <i>total.</i> ..	278	626	1 175	1 135	176	22	9	8	4	3	3	6	3 445

Tabel 14 B. Husenes samlede Værdi. 1916. *Valeur totale des maisons.*

	Beboelseshuse <i>habitations</i>	Butikker og Pakhuse uden Beboelseshuse <i>boutiques et entrepôts</i>	Forsamlingshuse og Dansestuer <i>lieux de réunion, salles de danse</i>	Skoler <i>écoles</i>	Kirker <i>églises</i>	Andre offentlige Bygninger <i>autres bâtiments publics</i>	Samlet Værdi <i>valeur totale</i>
	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.
Thorshavn Købstad <i>ville de T.</i>	1 347	»	80	51	— ⁴⁾	466	1 944
Norderøernes Præsteg. <i>canton de N.</i>	1 002	28	10	11 ³⁾	— ⁴⁾	16 ⁵⁾	1 067
Østerø — ...	1 438	34	13	37	20 ⁴⁾	17	1 559
Nordstrømø — ...	622 ¹⁾	7 ²⁾	3	19 ³⁾	38	10	699
Sydstrømø — ...	351	3	2	5	6	»	367
Vaagø — ...	742	34	4	15	20	18	833
Sandø — ...	515	»	»	9	9	23	556
Sudereø — ...	2 076 ⁵⁾	69	31	47	58	74	2 355
Tilsammen <i>total.</i> ...	8 093	175	143	194	151	624	9 380

¹⁾ 5 Huse uden Angivelse af Værdi. ²⁾ Efter 14 A har Sudereø ogsaa en uangivet. ³⁾ 2 Pakhuse uden Angivelse af Værdi. ⁴⁾ 1 Skole uden Angivelse af Værdi. ⁵⁾ 1 Kirke uden Angivelse af Værdi. ⁶⁾ 1 Bygning uden Angivelse af Værdi.

Tabel 15 A. Gamle Marker. *L'ancienne évaluation des champs.*

	Kongsjord <i>acens</i>			Beneficeret Jord <i>bénéfices</i>			Odelsjord <i>terres allodiales</i>			Tilsammen <i>total</i>		
	¥ <i>marcs</i>	Gl. <i>florins</i>	Skd. <i>peaux</i>	¥ <i>marcs</i>	Gl. <i>flor.</i>	Skd. <i>peaux</i>	¥ <i>marcs</i>	Gl. <i>florins</i>	Skd. <i>peaux</i>	¥ <i>marcs</i>	Gl. <i>flor.</i>	Skd. <i>peaux</i>
NorderøernesSyssel <i>canton</i>	224	2	5	16	»	»	185	4	»	425	6	5
Østere —	266	4	»	42	8	»	192	12	»	501	8	»
Nordstrøme —	207	6	»	7	8	»	92	2	»	307	»	»
Sydstrøme —	218	12	»	25	12	»	50	»	»	294	8	»
Vaage —	47	5	9	14	8	»	158	2	11	220	»	»
Sandø —	108	12	»	15	8	»	153	4	»	277	8	»
Sudere —	96	14	»	24	12	»	245	15	3	367	9	3
Tilsammen <i>total</i> ...	1 169	7	14	146	8	»	1 077	7	14	2 393	7	8

A n m. Se Anm. efter Tabel 15 B.

Tabel 15 B. Skattemarkernes Antal (efter den ny Taksation) og Jordafgiftens Beløb.
Nombre des champs (d'après le nouveau mode d'imposition) et montant du droit.

	Antal Skattemarker <i>nombre des champs</i>				Jordafgiftens Beløb <i>montant du droit</i>			
	Kongsjord <i>acens</i>	Beneficeret Jord <i>bénéfices</i>	Odelsjord <i>terres allodiales</i>	Tilsammen <i>total</i>	Lejefgift <i> cens</i>	Kongs- og Matrikulskat <i>impôt cadastrel</i>	Skat til Amtsreparti- tionsfonden <i>contrib. au fonds dép. de rép.</i>	Tilsammen <i>total</i>
	Skattemark	Skattemark	Skattemark	Skattemark	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
NorderøernesSyssel <i>canton</i>	331 ⁶⁶ / ₁₀₀	29 ⁰¹ / ₁₀₀	305 ²³ / ₁₀₀	666 ⁸⁰ / ₁₀₀	2 342	515	1 000	3 857
Østere —	497 ⁶⁴ / ₁₀₀	61 ⁶⁹ / ₁₀₀	511 ⁶² / ₁₀₀	1 070 ⁹⁵ / ₁₀₀	3 513	820	1 606	5 939
Nordstrøme —	378 ⁸⁰ / ₁₀₀	21 ⁴¹ / ₁₀₀	225 ⁵⁰ / ₁₀₀	625 ⁸⁰ / ₁₀₀	2 675	488	939	4 102
Sydstrøme —	329 ²³ / ₁₀₀	41 ⁵⁴ / ₁₀₀	109 ⁶⁹ / ₁₀₀	480 ⁹⁸ / ₁₀₀	2 324	359	721	3 404
Vaage —	76 ⁴⁸ / ₁₀₀	37 ⁵⁸ / ₁₀₀	332 ⁷⁹ / ₁₀₀	446 ⁸³ / ₁₀₀	540	335	670	1 545
Sandø —	143 ²⁵ / ₁₀₀	25 ⁶⁸ / ₁₀₀	199 ¹ / ₁₀₀	367 ⁸² / ₁₀₀	1 011	279	552	1 842
Sudere —	148 ¹ / ₁₀₀	39 ³ / ₁₀₀	413 ¹⁴ / ₁₀₀	600 ¹⁸ / ₁₀₀	1 045	457	900	2 402
Tilsammen <i>total</i> ...	1 905 ¹⁶ / ₁₀₀	256 ⁷⁰ / ₁₀₀	2 096 ⁸⁸ / ₁₀₀	4 258 ⁷⁴ / ₁₀₀	13 450	3 253	6 388	23 091

A n m. Indtil Tiden 1790 beregnedes paa Færøerne alle Værdier i Mark, Gylden og Skind (1 Mark = 16 Gylden; 1 Gylden = 20 Skind). Ved 1 Mark Jord (henholdsvis 1 Gylden og 1 Skind) forstod man i ældre Tider det Jordareal, der kunde købes for 1 Mark (henholdsvis 1 Gylden og 1 Skind). Benævnelsen 1 Mark Jord (i gamle Marker) udtrykker nu, efter at Jordens Pengeværdi er stegen langt over de gamle Værdiangivelser, en særlig Værdighed. Udbyttet af en saadan Mark Jord er meget ulige paa de forskellige Øer — ja ofte indenfor samme Bygd. — Ved Taksation 1871 ansattes et Stykke Jord, der var 1000 Kr. værd som en Skattemark, og herefter beregnes Skatten. Kongsjord er næsten udelukkende Fæstejord, beneficeret Jord er Embedsjord og Odelsjord er Selveje. — Lejefgift svares alene af Kongsjord med 7 Kr. 08 Øre pr. Skattemark, Kongs- og Matrikulskat svares af al matrikuleret Jord med 80 Øre pr. Skattemark for Kongs- og Odelsjord, 20 Øre for beneficeret Jord. Skat til Amtsrepartitionsfonden svares med 1 Kr. 50 Øre pr. Skattemark af al matrikuleret Jord.

Tabel 16. Kreatur-

	Heste <i>chevaux</i>					Antal fødte Føl <i>poulains</i>	Hornkvæg <i>bêtes à cornes</i>				
	Hingste over 3 Aar <i>étalons au-dessus de 3 ans</i>	Vullakker over 3 Aar <i>hongres au-dessus de 3 ans</i>	Hopper over 3 Aar <i>juments au-dessus de 3 ans</i>	Føl og Plage under 3 Aar <i>poul. au-dessous de 3 a.</i>	I alt total		Tyre over 2 Aar <i>taureaux au-dessus de 2 ans</i>	Stude over 2 Aar <i>boeufs au-dessus de 2 ans</i>	Køer over 2 Aar <i>vaches au-dessus de 2 ans</i>	Ungkvæg under 2 Aar <i>genisses et bouvillons</i>	I alt total
Norderøerne Syssel <i>canton</i>	1	4	1	»	6	—	18	»	423	110	551
Østerø —	12	8	18	20	58	—	20	7	823	226	1 076
Strømø —	19	54	101	69	243	—	31	18	773	284	1 106
Vaagø —	5	71	48	11	135	—	13	21	330	147	561
Sandø —	6	69	34	19	128	—	12	18	316	126	472
Suderø —	36	12	12	11	71	—	15	»	573	102	690
Ialt for Færø Amt <i>dép. de F., total</i>											
1914	79	218	214	130	641	52	109	64	3 288	995	4 456
1909	56	191	227	141	615	56	97	62	3 067	867	4 093
1903	42	185	245	160	632	50	88	63	3 043	756	3 950
1898	58	176	269	203	706	88	98	52	3 403	963	4 516
1893	37	144	270	180	631	76	102	56	3 022	716	3 896
1888	50	145	256	166	617	73	101	62	2 968	782	3 913

¹⁾ Fødte i Aaret før Tællingen *nés dans l'année précédant le recensement.*

Tabel 17. Fiskeri. *Pêche.*

	Skibenes <i>navires</i>		Ved Færøerne <i>sur les côtes des Féroë</i>				
			Antal Mand og Fiskeriets <i>nombre des hommes et durée de la pêche</i>			Udbytte i Tørfisk <i>rendement en poisson sec</i>	
	Antal Stkr. <i>nombre</i>	Drægtig- hed R. T. <i>tonnage</i>	Antal Mand <i>hommes</i>	Mand i Antal Dage <i>hommes jours</i>	Skibe i Antal Dage <i>navires jours</i>	100 kg	Kr.
Fra Suderø Syssel <i>du cant. de S.</i>	70	4 025	525	37 713	2 920	6 779	299 950
Fra Færøerne iøvrigt <i>des aut. c.</i>	74	6 158	867	84 805	6 160	13 493	628 772
Tilsammen <i>total</i> 1916....	144	10 183	1 392	122 518	9 080	20 272	928 722
1915....	146	10 262	1 502	126 724	9 270	12 808	530 559
1914....	141	11 542	1 638	145 732	10 994	19 613	619 415
1913....	126	10 307	1 567	129 642	9 666	14 684	405 102
1912....	124	9 971	1 496	147 891	11 339	29 268	645 683
1911....	125	9 659	1 439	123 555	9 244	18 979	470 564
Aarligt Gennemsnit 1911—15	132	10 348	1 528	134 709	10 103	19 070	534 265
<i>moyenne annuelle</i> 1906—10	123	9 236	1 412	129 844	10 523	19 289	516 138 ¹⁾
1901—05	97	7 594	1 152	90 816	7 272	12 020	300 036 ¹⁾

¹⁾ For Aarene 1901—09 er for Færøerne iøvrigt Værdien kun opgivet for det samlede Udbytte, og denne diopgørelserne fra Suderø Syssel. ²⁾ Heraf er Værdien for 6400 Stk., 3775 Kr., medregnet under Tørfisken. medregnet under Tørfisken. ³⁾ Værdien er medregnet under Tørfisken.

A n.m. I Femaaret 1906—10 fangedes foruden de opgivne Kvanta yderligere gennemsnitlig 664 Tdr. Sild, hvoraf Banktorsk og 297198 kg Tørfisk, som ikke er medregnet i Værdien for Tørfisk.

holdet. *Bétail.*

Antal fødte Kalve ¹⁾ veaux	Faar moutons					Antal fødte Lam ¹⁾ agneaux	Svin porcs				Antal fødte Grise ¹⁾ goretts	Geder chèvres
	Vædere over 1 Aar belties au-dessus d'un an	Beder over 1 Aar moutons au-dessus d'un an	Faar over 1 Aar brébis au-dessus d'un an	Lam under 1 Aar agneaux au-dessus d'un an	I alt total		Orner over 1 Aar verrats au-dessus d'un an	Svin over 1 Aar truies au-dessus d'un an	Svin og Grise under 1 Aar porcelets au-dessus d'un an	I alt total		
—	218	53	8 556	6 692	15 519	—	»	»	2	2	—	3
—	304	146	14 213	10 650	25 313	—	»	1	3	4	—	»
—	375	540	14 808	10 922	26 645	—	»	»	»	»	—	5
—	345	91	7 224	5 923	13 583	—	»	»	»	»	—	»
—	46	1 071	7 247	4 798	13 162	—	»	»	»	»	—	»
—	159	1 382	9 779	6 545	17 865	—	»	»	»	»	—	»
2 869	1 447	3 283	61 827	45 530	112 087	52 113	»	1	5	6	13	8
2 523	1 159	3 190	58 064	37 487	99 900	48 317	58			53	13	
2 339	575	3 641	54 801	32 017	91 034	45 435	»	3	12	15	2	10
2 839	825	3 889	59 305	42 446	106 465	51 289	»	1	2	3	—	33
2 130	641	3 721	53 520	41 775	99 657	46 194	»	»	1	1	—	56
2 150	618	3 782	50 901	23 383	78 684	44 158	3	2	3	8	—	28

A. Skibsfiskeri par navires.

Ved Island sur les côtes de l'Islande			I alt total						Desuden levende Torsk en outre morues vivantes	
Antal Mand hommes	Mand i Antal Dage hommes jours	Skibe i Antal Dage navires jours	Udbytte i Tørfisk rendement en poisson sec		Bemanding équipage		Udbytte i Tørfisk rendement en poisson sec		Stkr. pièces	Kr.
			100 kg	Kr.	Mænd i Antal Dage hommes jours	Skibe i Antal Dage navires jours	100 kg	Kr.		
959	154 557	10 380	37 000	1,687 050	192 270	13 300	43 779	1,987 000	1 000	1 700
1 049	109 231	7 506	26 471	1,337 618	194 036	13 666	39 964	1,966 390	»	»
2 008	263 788	17 886	63 471	3,024 668	386 306	26 966	83 743	3,953 390	1 000	1 700
2 028	258 147	18 294	48 502	2,230 105	384 871	27 564	61 310	2,760 664	»	»
1 838	199 455	14 722	35 428	1,135 514	345 187	25 716	55 041	1,754 929	»	»
1 775	212 834	15 257	44 990	1,420 531	342 476	24 923	59 674	1,825 633	5 700	—
1 582	160 132	11 966	40 032	1,003 149	308 023	23 305	69 300	1,648 832	15 100 ²⁾	—
1 600	168 252	12 547	38 587	891 333	291 807	21 791	57 566	1,361 897	12 394	—
1 765	199 764	14 557	41 508	1,336 126	334 473	24 660	60 578	1,870 391	6 639 ³⁾	—
1 483	147 820	11 356	33 351	785 147 ⁴⁾	277 664	21 879	52 640	1,301 285	22 882 ⁴⁾	—
1 288	133 912	9 703	33 969	669 338 ⁵⁾	224 728	16 975	45 989	969 374	16 674 ⁵⁾	—

Værdi har man her fordelt mellem Udbyttet ved Færøerne og Island i Forhold til de fangede Kvanta og Værdi. Heraf er Værdien for 1280 Stkr., 755 Kr., medregnet under Tørfisken. ²⁾ Heraf er Værdien for 7294 Stkr.

Værdien for 281 Tdr. er medregnet under Tørfisken, og i Femåret 1901—05 fangedes gennemsnitlig 43350 Stkr.

Tabel 17 (fortsat). Fiskeri. Pêche.

1916	Baadenes Antal og Værdi <i>nombre et valeur des bateaux</i>				
	Robaade <i>b. à rames</i>		Motorbaade <i>b. à moteur</i>		Samlet Værdi <i>valeur totale</i>
	Antal <i>nombre</i>	Værdi <i>valeur</i>	Antal <i>nombre</i>	Værdi <i>valeur</i>	
		Kr.		Kr.	Kr.
Norderøernes Syssel <i>canton</i>	247	27 500	20	86 000	113 500
Østerø —	311	37 000	18	90 000	127 000
Strøme —	245	27 600	28	92 800	120 400
Vaage —	100	11 500	55	178 000	189 500
Sandø —	122	10 700	3	8 200	18 900
Sudersø —	417	36 400	68	204 700	241 100
I alt 1916 <i>total</i> ...	1 442	150 700	192	659 700	810 400
1915	1 442	150 700	192	659 700	810 400
1914	1 406	158 800	186	649 500	808 300
1913	1 357	154 500	175	606 100	760 600
1912	1 168	135 900	144	501 800	637 700
1911	1 514	181 500	120	407 700	589 200
Aarligt Gennemsnit 1911—15.	1 377	156 280	163	564 960	721 240

¹⁾ Ialt 81000 kg Rogn, Lever og Tran. ²⁾ I alt 17200 kg Rogn Lever og Tran.

Tabel 18. Hvalfangst. Pêche de la

	1903	1904	1905	1906	1907
Fangststederne <i>pêcheries</i>	Stkr.	Stkr.	Stkr.	Stkr.	Stkr.
Fundingsfjord	»	40	»	»	37
Gjaneyri	»	88	101	72	107
Kollefjord	80	65	73	»	»
Lobra	121	130	123	79	127
Norddeble	»	11	30	99	141
Thorsvig	»	»	»	46	120
Selvig	»	82	79	»	»
Tilsammen <i>total</i> ...	201	416	406	296	532
Deraf: <i>dont</i>					
Døgling <i>doglinges</i>	5	6	6	10	4
Kaskelot <i>cachalots</i>	»	2	»	4	2
Seihval <i>seis</i>	23	77	79	125	326
Finhval <i>rorquals</i>	117	203	271	139	190
Blaahval <i>bal. Sibb. Gray</i>	13	62	34	10	7
Knælhval <i>jubartes</i>	42	66	16	8	2
Nordkaper <i>baleines arctiques</i>	1	»	»	»	1
	B. Grindehval				
Færøerne ialt <i>Iles Féroë total</i> ...	—	630	362	257	152

B. Baadfiskeri *par bateaux.*

Udbyttet <i>rendement</i>									
Torsk <i>morues</i>		Sej <i>merlans</i>		Helleflynder <i>flétans</i>		Sild <i>harengs</i>	Forskellige Fiskeri-produkter <i>div. prod. de la pêche</i>		Samlet Udbytte <i>rendement total</i>
100 kg	Kr.	100 kg	Kr.	100 kg	Kr.	Kr.	Rogn <i>oeufs de p.</i>	Lever <i>foie</i>	Kr.
14 179	263 085	—	620	34	922	1 050			265 677
11 378	212 796	»	»	105	3 307	25 840			241 943
9 976	189 645	»	»	»	»	»	2 060	5 500	197 205
12 312	244 707	»	»	»	»	»	»	»	244 707
4 377	83 132	»	»	»	»	»	»	»	83 132
11 132	212 012	»	»	»	»	780	»	»	212 792
63 354	1,205 377	—	620	139	4 229	27 670	2 060	5 500	1,245 456
50 766	871 164	1 417	8 367	280	8 141	20 744	172	3 016	911 604
48 321	579 454	184	1 044	41	821	15 997	»	»	597 316
55 371	629 300	2 036	7 085	107	1 646	7 707	»	»	645 738
75 187	759 011	2 646	7 356	185	4 925	20 977	4 666 ¹⁾		796 935
60 930	606 765	2 200	7 688	85	999	16 270	1 128 ²⁾		632 850
58 115	689 139	1 697	6 308	140	3 306	16 339	1 796		716 888

baleine. A. Storhval *Grandes baleines.*

1908	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916
Stkr.	Stkr.	Stkr.	Stkr.	Stkr.	Stkr.	Stkr.	Stkr.	Stkr.
60	75	51	50	34	49	»	101	»
65	81	51	45	30	»	58	»	»
88	132	45	52	»	»	»	»	»
45	203	83	72	50	87	62	176	88
152	117	78	41	14	»	»	»	»
100	152	58	78	24	»	53	»	103
»	»	»	»	»	»	»	»	»
510	760	366	338	152	136	173	277	191
1	2	3	2	»	1	»	2	2
1	2	5	2	5	2	1	»	4
289	502	80	64	38	22	49	8	17
200	242	257	257	103	111	117	265	161
18	8	3	7	2	»	6	1	7
1	4	16	6	4	»	»	»	»
»	»	2	»	»	»	»	1	»

Épaulards

1 727	714	1 400	1 650	667	166	291	1 199	397
-------	-----	-------	-------	-----	-----	-----	-------	-----

Tabel 18 (fortsat). C. Storchvalernes Art, Antal og

	under 5 m	5—7 m	7—9 m	9—11 m	11—13 m
1916					
Døgling <i>doglinges</i>	»	»	1	»	»
Kaskelot <i>cachalots</i>	»	»	»	»	»
Seihval <i>seis</i>	»	»	»	3	7
Finhval <i>rorquals</i>	»	»	»	»	»
Blaahval <i>bal. Sibb. Gray</i>	»	»	»	»	»
Knølhval <i>jubartes</i>	»	»	»	»	»
Nordkaper <i>baleines arctiques</i>	»	»	»	»	»
I alt total...	»	»	1	3	7
1911—15 tilsammen					
Døgling	»	3	1	»	»
Kaskelot	»	»	»	»	1
Seihval	»	»	»	17	57
Finhval	»	»	»	1	3
Blaahval	»	»	»	»	»
Knølhval	»	»	2	»	3
Nordkaper	»	»	»	»	1
I alt...	»	3	3	18	65
1906—10 tilsammen					
Døgling	7	5	6	»	»
Kaskelot	»	»	»	»	»
Seihval	»	1	1	86	334
Finhval	»	»	1	6	17
Blaaval	»	»	»	»	»
Knølhval	»	»	3	2	8
Nordkaper	»	»	»	»	1
I alt...	7	6	11	94	360
1903—05 tilsammen					
Døgling	»	5	7	1	»
Kaskelot	»	»	»	»	»
Seihval	»	»	2	35	61
Finhval	»	»	»	1	5
Blaahval	»	»	»	»	»
Knølhval	»	»	1	14	39
Nordkaper	»	»	»	»	»
I alt...	»	5	10	51	105

Størrelse. *Espèces, nombre et longueurs des grandes baleines.*

13—15 m	15—17 m	17—19 m	19—21 m	21—23 m	23—25 m	25 m og derover	Uan- givet	I alt
»	»	»	»	»	»	»	1	2
»	2	2	»	»	»	»	»	4
5	1	»	»	»	»	»	1	17
2	16	39	27	4	»	»	73	161
»	»	»	2	3	1	1	»	7
»	»	»	»	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	»	»	»
7	19	41	29	7	1	1	75	191
»	»	»	»	»	»	»	1	5
»	6	2	1	»	»	»	»	10
74	22	1	»	1	»	»	9	181
10	77	288	291	99	4	»	80	853
»	»	3	3	6	2	1/	1	16
2	3	»	»	»	»	»	»	10
»	»	»	»	»	»	»	»	1
86	108	294	295	106	6	1	91	1 076
»	»	»	»	»	»	»	2	20
»	1	12	1	»	»	»	»	14
660	175	4	»	»	»	»	61	1 322
24	103	324	375	130	3	»	45	1 028
1	2	3	7	15	9	6	3	46
14	2	»	»	»	»	»	2	31
1	1	»	»	»	»	»	»	3
700	284	343	383	145	12	6	113	2 464
»	»	»	»	»	»	»	4	17
»	»	1	1	»	»	»	»	2
53	23	»	»	»	»	»	5	179
10	53	240	164	64	10	»	44	591
1	»	9	9	38	25	21	6	109
38	4	1	»	»	»	»	27	124
»	1	»	»	»	»	»	»	1
102	81	251	174	102	35	21	86	1 023

Tabel 19. Vareindførsel¹⁾ til Færøerne fra de

Varerne articles	Vægt Maal poids, mesures	1916					1915
		Danmark Danemark	England Grande- Bretagne	Norge Norvège	Andre Lande autres pays	Til- sammen total	
Madvarer af Dyr: <i>denrées animales:</i>							
Flæsk og Kød <i>viande</i>	kg	18 690	12 600	"	"	31 290	46 695
Fedt lard.....	—	4 849	537	"	"	5 386	8 516
Smør <i>beurre</i>	—	388	"	12 947	"	13 335	21 272
Ost <i>fromage</i>	—	12 834	50	"	"	12 884	9 478
Æg <i>oeufs</i>	—	"	"	"	"	"	63
Margarine <i>margarine</i>	—	115 483	16 686	37 954	"	170 123	183 892
Kondenseret Mælk og Fløde <i>lait et crème condensés</i>	—	10 535	3 861	"	"	14 396	10 987
Henkogte Spisevarer <i>conserves</i> ...	—	7 975	486	1 714	"	10 175	13 654
Andre og uangivne Spisevarer <i>den- rées autres ou sans indication</i> ..	—	6 809	438	700	"	7 947	4 605
Korn og Fabrikater af Korn: <i>grains et leurs préparations:</i>							
Uformalet Korn: <i>gr. non moult.</i>							
Hvede <i>froment</i>	—	1 200	"	"	"	1 200	101 500
Rug <i>seigle</i>	—	2 210	100	"	"	2 310	61 608
Havre <i>avoine</i>	—	600	2 050	"	"	2 650	225
Byg <i>orge</i>	—	24 172	2 798	"	"	26 970	29 120
Majs <i>maïs</i>	—	7 050	1 787	"	"	8 837	25 220
Ærter <i>pois</i>	—	7 195	3 738	"	"	10 933	11 089
Bønner <i>fèves</i>	—	25	"	"	"	25	267
Tils. for uformalet Korn... <i>grains non moult. total</i>	—	42 452	10 473	"	"	52 925	229 029
Malt <i>malt</i>	—	12 381	50	"	"	12 431	10 509
Gryn, Mel o. l. af Korn <i>gruau, farine etc. de céréales</i>							
Hvede, formalet <i>froment, moulu</i>	—	962 575	490 729	"	"	1,453 304	1,216 561
Rug — <i>seigle</i> —	—	496 214	"	"	"	496 214	540 205
Havre — <i>avoine</i> —	—	27 400	34 635	"	"	62 035	52 284
Byg — <i>orge</i> —	—	18 065	825	"	"	18 890	27 772
Majs — <i>maïs</i> —	—	38 000	51 249	"	"	89 249	95 240
Tils. f. form. Korn <i>gr. moult. total</i> ..	—	1,542 254	577 438	"	"	2,119 692	1,932 062
Mere forarbejdede Kornva- rer <i>préparations de grains</i>							
Stivelse <i>amidon</i>	—	378	"	"	"	378	791
Makaroni <i>macaroni</i>	—	206	"	"	"	206	551
Bred <i>pain</i>	—	39 929	"	"	"	39 929	42 107
Kiks, Biskuit, Tvebakker <i>biscuits</i>	—	39 683	337 500	"	"	377 183	468 375
Gær <i>levure</i>	—	4 267	1 295	"	"	5 562	2 965
Frø til Udsæd og Foderstoffer <i>semences et fourrages</i>							
Frø <i>graines</i>	—	173	36	25	"	234	422
Klid <i>son</i>	—	1 040	"	"	"	1 040	2 389
Frøkager og Mel <i>tourt. moult. ou n.</i>	—	674	"	"	"	674	3 126
Andre Foderstoffer <i>autres fourrages</i>	—	1 845	"	"	"	1 845	594

¹⁾ Bruttoindførsel, for største Delen private Forsendelser.

vigtigste Lande. *Importation aux Iles Féroë.*

Varene articles	Vægt Maal	1916					1915
		Danmark	England	Norge	Andre Lande	Til- sammen	
Havesager og Frugter: <i>produits de l'horticulture et fruits:</i>							
Mark- og Havesager <i>produits de l'agric. et de l'hortic.</i>							
Kartofler <i>pommes de terre</i>	kg	352,432	54 638	100	"	407 170	564 283
Spiselige Løg <i>oignons</i>	—	4 273	7 112	"	"	11 385	11 724
Andre Mark- og Havesager <i>aut. produits</i>	—	10 020	400	"	"	10 420	15 770
Kartoffelmel <i>far. de pom. de terre</i>	—	4 503	"	"	"	4 503	5 793
Frugt fruits							
Appelsiner <i>oranges</i>	—	2 068	7 075	"	"	9 143	9 924
Æbler <i>pommes</i>	—	5 221	5 249	"	"	10 470	12 223
Rosiner <i>raisins secs</i>	—	14 553	"	"	"	14 553	12 133
Blommer og Svedsker <i>prunes et pruneaux</i>	—	7 207	"	"	"	7 207	4 205
Anden tørret <i>Frugt autr. fruits séchés</i>	—	9 913	1 540	"	"	11 453	27 816
Anden og uangiven <i>Frugt fruits autres ou sans indication</i>	—	1 903	1 524	"	"	3 427	8 471
Saft <i>jus de fruits</i>	—	6 771	50	"	"	6 821	9 750
Marmelade og Syltetøj <i>marmelades et fruits conservés</i>	—	504	2 046	"	"	2 550	
Kolonialvarer: épicerie:							
Ris <i>riz</i>	—	60 531	79 400	"	"	139 931	117 400
Sago <i>sagou</i>	—	11 704	"	"	"	11 704	12 052
Kaffe <i>café</i>	—	85 409	7 100	220	"	92 729	77 500
Te <i>thé</i>	—	6 724	22 496	"	"	29 220	26 132
Kakao <i>cacao</i>	—	1 465	"	"	"	1 465	1 302
Chokolade <i>chocolat</i>	—	21 747	3 700	"	"	25 447	18 132
Sukker <i>sucre</i>	—	632 693	738	"	"	633 431	726 227
Sirup <i>sirops</i>	—	49 162	7 851	"	"	57 013	66 494
Drops <i>bombons</i>	—	33 902	1 224	"	"	35 126	27 998
Konfekt og Konditorsager <i>sucreries et confiseries</i>	—	4 312	200	"	"	4 512	222
Krydderier <i>épices</i>	—	5 858	449	"	"	6 307	6 202
Kolonialvarer uden Angivelse <i>épicerie sans indication</i>	—	6 580	675	"	"	7 255	9 079
Tobak tabac							
Cigarer <i>cigares</i>	—	7 964	197	"	234 ¹⁾	8 395	5 931
Cigaretter <i>cigarettes</i>	—	461	853	"	28 ²⁾	1 342	288
Røgtobak <i>tabac à fumer</i>	—	24 956	75	"	8 ³⁾	25 039	12 209
Skraatobak — <i>chiquer</i>	—	15 490	350	"	"	15 840	14 398
Tobak uden Angivelse <i>t. sans ind.</i>	—	16 862	5 484	"	"	22 346	32 859
Spirituosa o. a. Drikkevarer: <i>spiritueux et autres boissons:</i>							
Whisky <i>whisky</i>	—	1 505	1 599	"	"	3 104	787
Kognak <i>cognac</i>	—	1 749	"	"	"	1 749	—
Rom <i>rhum</i>	—	938	"	"	"	938	—
Genever <i>genièvre</i>	—	1 225	1 598	"	"	2 823	3 514
Akvavit <i>akvavit</i>	—	3 091	"	"	"	3 091	3 114
Brændevin <i>eau-de-vie</i>	—	25 233	"	"	"	25 233	31 925

¹⁾ 204 kg fra Holland, 30 kg fra Frankrig. ²⁾ Fra Frankrig. ³⁾ Fra Holland.

Tabel 19 (fortsat). Vareindførselen

Varerne	Vægt Maal	1916					1915
		Danmark	England	Norge	Andre Lande	Til- sammen	
Likør <i>liqueurs</i>	kg	114	"	"	"	114	"
Anden og naangiven <i>Spiritus spir- tueux autres ou sans indication</i>	—	19 960	"	"	"	19 960	19 343
Vin <i>vin</i>	—	7 867	"	"	"	7 867	6 387
Frugtvin <i>vin de fruits</i>	—	1 169	"	"	"	1 169	75
Øl <i>bière</i>	—	129 110	"	"	"	129 110	103 900
Maltøl <i>bière de malt</i>	—	40 139	62	"	"	40 201	18 000
Limonade <i>limonade</i>	—	1 463	"	"	"	1 463	"
Mineralske Vand <i>eaux minérales</i>	—	40 959	"	"	"	40 959	30 997
Eddike <i>vinagre</i>	—	3 900	"	"	"	3 900	3 502
Denatureret Sprit <i>alcool dénaturé</i>	—	7 433	"	"	"	7 433	7 721
Spindestoffer og Manufakturvarer <i>matières textiles et ouvr. en m. t.:</i>							
Hamp og Blaar <i>chanvre, étoupe</i> ..	—	"	"	"	"	"	303
Jute <i>jute</i>	—	41	"	"	"	41	3 455
Silke <i>soie</i>	—	7	76	"	"	83	"
Twist <i>déchets de coton</i>	—	1 641	388	"	"	2 029	1 941
Traad <i>fil</i>	—	125	513	"	"	638	78
Garn <i>filés</i>	—	1 554	636	10	"	2 200	2 412
Sejlgarn <i>ficelle</i>	—	686	88	"	"	774	1 225
Tovværk <i>cordages</i>	—	16 486	56 788	100	"	73 374	31 408
Fiskeliner <i>lignes de pêche</i>	—	168	25 732	200	"	26 100	22 015
Fiskegarn <i>filets de pêche</i>	—	1 283	1 929	90	"	3 302	1 307
Uldvarer <i>articles en laine</i>	—	1 582	4 609	135	"	6 326	9 448
Bomuldsvarer <i>articles en coton</i> ..	—	1 580	19 433	220	"	21 233	13 490
Lærred <i>toile</i>	—	2 220	777	"	"	2 997	102
Sejldug <i>toile à voiles</i>	—	651	16 261	24	"	16 936	8 434
Trikotage <i>articles en tricot</i>	—	920	"	"	"	920	1 163
Linoleum <i>linoléum</i>	—	"	2 750	"	"	2 750	"
Olietøj <i>habits de toile cirée</i>	—	239	1 060	2 632	"	3 931	8 559
Uangivne Manufakturvarer <i>ouvrages en matières textiles sans indic.</i>	—	37 778	1 525	"	"	39 303	29 624
Klæder <i>vêtements</i>	—	105	1 396	253	"	1 754	1 643
Hatte og Huer <i>chap. et casquettes</i>	—	620	505	"	"	1 125	967
Paraplyer <i>parapluies</i>	—	"	36	"	"	36	3
Madrasser <i>matelas</i>	—	348	125	"	"	473	260
Skind og Huder, Horn o. l.: <i>peaux et cuirs, cornes etc.:</i>							
Uforarbejdet <i>non préparés</i>							
Huder <i>peaux de boeuf</i>	—	11 846	5 663	"	"	17 509	12 817
Skind <i>autres peaux</i>	—	892	"	"	"	892	537
Læder <i>cuirs</i>	—	2 970	250	92	"	3 312	4 797
Læderaffald <i>déchets de cuir</i>	—	100	"	"	"	100	242
Forarbejdet <i>préparés</i>							
Fodtøj <i>chaussures</i>	—	2 073	4 004	"	"	6 077	3 045
Andet Arbejde <i>autres ouvrages</i>	—	147	25	"	"	172	17
Gummifodtøj <i>chauss. en caoutch.</i>	—	1 175	411	"	"	1 586	908
Børster og Koste <i>brosses, balais</i> ..	—	3 552	100	"	"	3 652	3 570
Piber <i>pipes</i>	—	"	926	"	"	926	"

til Færøerne fra de vigtigste Lande.

Varerne	Vægt Maal	1916					1915
		Danmark	England	Norge	Andre Lande	Til- sammen	
Talg, Olier, Tjære o. l.: <i>suif, huiles, goudron:</i>							
Talg <i>suif</i>	kg	1 551	2 764	"	"	4 315	3 711
Parafin <i>paraffine</i>	—	"	"	"	"	"	317
Tran <i>huile de poisson</i>	—	"	"	4 200	"	4 200	"
Smørefedt <i>graisse</i>	—	75	"	700	"	775	"
Petroleum <i>pétrole</i>	Tdr.	6 036	22	"	"	6 058	5 101
Benzin <i>benzine</i>	kg	5 044	1 575	"	"	6 619	8 817
Olie <i>huile</i>	—	47 823	6 622	"	"	54 445	44 325
Fernis <i>vernis</i>	—	24 924	3 012	"	"	27 936	23 577
Gummi o. l. <i>gommes etc.</i>	—	"	"	"	"	"	241
Beg <i>poix</i>	—	6 734	675	"	"	7 409	5 617
Tjære <i>goudron</i>	—	39 257	1 600	"	"	40 857	34 270
Asfalt <i>asphalte</i>	—	262	"	"	"	262	445
Terpentin <i>térébenthine</i>	—	47	"	"	"	47	232
Lak <i>cire à cacheter</i>	—	99	"	"	"	99	274
Lim <i>colle</i>	—	388	25	"	"	413	169
Parfume <i>parfums</i>	—	1 314	5	"	"	1 319	858
Sæbe <i>savons</i>	—	91 298	10 826	"	"	102 124	62 543
Vaskepulver <i>poudre à lessiver</i>	—	41	"	"	"	41	13
Lys <i>bougies et chandelles</i>	—	1 352	848	"	"	2 200	2 676
Trævarer: articles en bois:							
Trævarer <i>articles en bois</i>	Stkr. m ³	19 938	524	120	"	20 582	30 056
Blokke <i>blocs</i>	kg	"	836	"	"	836	2 477
Træuld <i>laine de bois</i>	—	3 155	"	"	"	3 155	255
Døre og Lister <i>portes et moult.</i> ...	—	3 700	"	"	"	3 700	9 000
Drejerarbejde <i>ouvrages de tourn.</i> ...	—	443	"	"	"	443	813
Tændstikker <i>allumettes</i>	—	11 194	125	"	"	11 319	9 483
Ildtænder <i>allume-feu</i>	—	301	"	"	"	301	165
Træfodtøj <i>chaussures de bois</i>	—	8 855	"	"	"	8 855	7 848
Sævmuld <i>sciure</i>	—	2 350	"	"	"	2 350	1 655
Juletræer <i>arbres de Noël</i>	—	150	"	"	"	150	"
Blomster <i>fleurs</i>	—	"	"	"	"	"	16
Planter <i>plantes</i>	—	916	"	"	"	916	766
Blomsterløg <i>oignons de fleurs</i>	—	"	"	"	64 ¹⁾	64	581
Tang <i>varech</i>	—	801	"	760	"	1 561	573
Bast <i>liber</i>	—	"	"	"	"	"	1 116
Bark <i>écorce</i>	—	3 138	"	13 790	"	16 928	9 026
Kork og Propper <i>liège et bouchons</i>	—	1 193	"	"	"	1 193	910
Kurvevarer <i>vannerie</i>	—	524	"	"	"	524	156
Papir: papier:							
Tagpap <i>carton bitumé pour toitures</i>	—	39 958	"	"	"	39 958	29 588
Pap <i>carton</i>	—	8 163	88	"	"	8 251	10 873
Pak- og Karduspapir <i>papier d'emb.</i>	—	5 079	600	607	"	6 286	7 932
Papir og Konvolutter <i>papier et enveloppes</i>	—	28 369	1 245	2 132	"	31 746	33 800
Tapetpapir <i>papier peint</i>	—	3 885	150	"	"	4 035	1 242
Spillekort <i>cartes à jouer</i>	—	291	"	"	"	291	290
Tryksager og Bøger <i>impr. et livres</i>	—	4 869	145	"	"	5 014	4 159
Makulatur, Aviser o. l. <i>maculature, journaux etc.</i>	—	7 988	50	920	"	8 958	8 320

1) Fra Holland.

Tabel 19 (fortsat). Vareindførselen

Varene	Vægt Maal	1916					1915
		Danmark	England	Norge	Andre Lande	Til- sammen	
Farver: couleurs:							
Oliefarve <i>couleurs à l'huile</i>	kg	15 988	"	"	"	15 988	13 949
Bundfarve <i>peintures sous-marines</i>	—	8 526	325	"	"	8 851	5 312
Maling <i>couleurs pour peintres</i> . . .	—	6 755	5 775	"	"	12 530	7 030
Uangivne Farve <i>coul. sans indic.</i>	—	2 048	1 648	283	"	3 979	15 393
Sværte <i>noir</i>	—	1 384	153	"	"	1 537	2 321
Kit <i>mastic</i>	—	622	62	"	"	684	788
Kemisk tekniske Artikler: articles chimiques, techniques:							
Ilt <i>oxygène</i>	—	260	"	"	"	260	310
Kulsyre <i>acide carbonique</i>	—	570	"	"	"	570	217
Kalcium-Karbid <i>carb. de calcium</i>	—	3 368	"	"	"	3 368	2 731
Natron <i>carbonate de soude</i>	—	1 790	"	"	"	1 790	2 196
Svovlsyre <i>acide sulfurique</i>	—	70	"	"	"	70	150
Anden Syre <i>autres acides</i>	—	500	"	"	"	500	1 215
Soda <i>soude</i>	—	33 893	9 712	"	"	43 605	41 128
Kreaturvask <i>pour lavage des mout.</i>	—	707	88	"	"	795	586
Apotekervarer <i>prod. pharmaceut.</i>	—	6 215	67	"	"	6 282	7 216
Mejeripræparater <i>préparations de laiterie</i>	—	"	"	"	"	"	35
Blæk <i>encre</i>	—	561	"	"	"	561	628
Droger <i>drogues</i>	—	11 606	"	"	"	11 606	7 834
Andre og uangivne Artikler <i>artic- les autres ou sans indication</i> . .	—	2 036	1 545	"	"	3 581	3 516
Krudt <i>poudre</i>	—	901	12	977	"	1 890	3 107
Patroner <i>cartouches</i>	—	"	"	"	"	"	100
Fyrværkerisager <i>feux d'artifice</i> . .	—	"	"	"	"	"	91
Gødningsstoffer: engrais:							
Salpeter <i>salpêtre</i>	—	"	"	"	"	"	2 670
Gødningskalk <i>calcium</i>	—	300	"	"	"	300	500
Anden Kunstgødning <i>engr. artific.</i>	—	400	"	"	"	400	12 515
Mineraler: minéraux:							
Kul <i>houille</i>	Tons	34	8 027	"	"	8 061	8 820
Koks <i>coke</i>	—	7	310	"	"	317	43
Sten <i>pierres</i>	kg	2 334	100	"	"	2 434	12 241
Skifer <i>ardoise</i>	—	215	"	"	"	215	4 599
Gips <i>plâtre</i>	—	29	"	"	"	29	"
Kalk <i>chaux</i>	—	5 439	50	"	"	5 489	3 218
Cement <i>ciment</i>	—	250 000	"	1 800	"	251 800	269 752
Kridt <i>craie</i>	—	715	"	"	"	715	2 081
Ildfast Ler <i>terre réfractaire</i>	—	2 771	"	"	"	2 771	4 682
Salt <i>sel</i>	Tons	11	2 884	965	4 795 ¹⁾	8 655	6 908
Mursten <i>briques</i>	kg	165 176	"	"	"	165 176	179 000
Lervarer <i>poterie</i>	—	2 423	13 725	"	"	16 148	13 489
Forarbejdede préparés							
Fajance <i>faïence</i>	—	15 840	1 836	"	"	17 676	7 927
Tavler <i>tables</i>	—	413	112	"	"	525	209
Porcellæn <i>porcelaine</i>	—	630	"	"	"	630	4 779
Vinduesglas <i>verre à vitres</i>	—	7 000	"	"	"	7 000	6 186
Sifons og Flasker <i>siphons et bout.</i>	—	3 965	"	"	"	3 965	2 893
Andre Glasvarer <i>autres verrerie</i>	—	9 157	2 101	1 971	"	13 229	13 730
Andre og uangivne Mineraler <i>minéraux autres ou sans indic.</i>	—	5 981	"	"	"	5 981	340

1) Heraf fra Spanien 3049, fra Portugal 904 og fra Italien 360 Tons.

til Færøerne fra de vigtigste Lande.

Varerne	Vægt Maal	1916					1915
		Danmark	England	Norge	Andre Lande	Til- sammen	
Metaller: métaux:							
Jern og Jernvarer <i>fer et objets en fer</i>	kg	115 547	37 500	2 650	"	155 697	174 641
Rør <i>tuyaux</i>	—	3 466	"	1 921	"	5 387	2 832
Støbegods <i>articles de fonderie</i>	—	29 106	"	600	"	29 706	20 531
Ovngods <i>poêles</i>	—	11 725	"	"	"	11 725	24 532
Spande <i>seaux</i>	—	3 556	2 023	"	"	5 579	3 452
Isenkramvarer og Husholdnings- genstande <i>quincaillerie et art. de ménage</i>	—	28 816	450	224	"	29 490	35 931
Hagl <i>plombs de chasse</i>	—	6 104	9 538	600	"	16 242	17 167
Søm <i>clous</i>	—	31 131	2 087	3 994	"	37 212	24 686
Varer af Kobber <i>objets en cuivre</i>	—	4	"	"	"	4	359
— Tin <i>étain</i>	—	173	16 150	"	"	16 323	10 288
— Zink <i>zinc</i>	—	357	"	"	"	357	1 227
— Bly <i>plomb</i>	—	7 886	10 324	"	"	18 210	11 834
— Staal <i>acier</i>	—	2 025	19 351	"	"	21 376	10 161
— Blik <i>fer-blanc</i>	—	1 353	"	"	"	1 353	3 445
Pletvarer <i>plaqué</i>	—	"	"	"	"	"	"
Uang. Metalvarer <i>objets en métal sans indication</i>	—	484	150	"	"	634	4 345
Andre Varer: autres articles:							
Værktøj <i>outils</i>	—	1 175	"	30	"	1 205	1 404
Maskiner og Maskingods <i>machines et pièces de m.</i>	—	2 200	125	300	"	2 625	1 150
Symaskiner <i>machines à coudre</i>	—	1 642	"	"	"	1 642	313
Vaaben <i>armes</i>	—	277	"	"	"	277	395
Cykler og Cykledele <i>cycles et pièces détachées pour c.</i>	Stkr.	"	"	"	"	"	3
Motorer og Motordele <i>moteurs et pièces de m.</i>	kg	20 378	"	"	"	20 378	2 641
Fiskekroge, Angler o. l. <i>hameçons</i>	—	2 367	1 638	1 208	"	5 213	1 241
Elektrisk og Telegrafmateriel <i>ma- tériel électrique et télégraphique</i>	—	2 424	11 810	"	"	14 234	932
Galanterivarer <i>articles de Paris</i>	—	1 590	312	"	"	1 902	910
Instrumenter <i>instruments</i>	—	90	"	"	"	90	249
Ure <i>horlogerie</i>	—	81	25	"	"	106	309
Taaehorn <i>trompes de brume</i>	—	83	"	"	"	83	80
Kompasser <i>boussoles</i>	—	76	"	"	"	76	26
Harmoniums <i>harmoniums</i>	—	3 000	"	"	"	3 000	900
Pianoer <i>pianos</i>	—	350	"	"	"	350	—
Lampedele <i>fournitures pour lampes</i>	—	7 968	"	"	"	7 968	6 415
Tom Emballage: emballage:							
Tønder og Ankere <i>tonneaux</i>	—	114	"	"	"	114	101
Maatter <i>nattes</i>	—	3 646	9 738	"	"	13 384	55 264
Sække <i>sacs</i>	—	7 090	2 725	"	"	9 815	5 276
Uangivne <i>sans indication</i>	—	40 772	9 200	"	"	49 972	53 778
	Stkr.	"	"	"	"	"	3 193
	m ³	"	"	"	"	"	7

Tabel 20. Indførsel til Færøerne fra Danmark efter dansk Statistik.

	Vægt Maal Stykketal <i>poids, mesures, pièces</i>	Aarligt Gennem- snit <i>moyenne annuelle</i> 1735—1739	1750
Madvarer af Dyr <i>denrées animales</i>	kg	"	"
Korn, uformalet <i>grains, non moulus</i>	—	291887	401125
Korn, formalet <i>grains, moulus</i>	—	8400	10000
Fabrikater af Korn <i>préparations de grains</i>	—	3000	4300
Mark- og Havesager <i>prod. de l'agric. et de l'hortic.</i>	—	274 ¹⁾	306 ¹⁾
Frugt, væsentlig tørret <i>fruits, surtout séchés</i>	—	385	575
Ris <i>riz</i>	—	58	150
Kaffe <i>café</i>	—	"	"
Te <i>thé</i>	—	"	"
Sukker og Sirup <i>sucré et sirop</i>	—	250	300
Krydderier <i>épices</i>	—	110	145
Andre Kolonialvarer <i>autre épicerie</i>	—	50	80
Tobak <i>tabac</i>	—	1460	3250
Vin <i>vin</i>	Liter	2600	2400
Brændevin <i>eau-de-vie</i>	—	8200	10500
Anden Spiritus <i>alcool, autre</i>	—	"	"
Øl <i>bière</i>	—	"	"
Mineralvand <i>eaux minérales</i>	kg	"	"
Eddike <i>vinaiigre</i>	Liter	320	700
Hamp <i>chanvre</i>	kg	1152	1080
Bjærgeliner og Tovværk <i>cordes et cordages</i>	—	160	"
Spindestoffer og Manufakturvarer <i>matières textiles</i> <i>et ouvrage en matières textiles</i>	Meter	74	42
Skind og Huder <i>peaux</i>	kg	2300	6700
Læder og Skind, forarb. <i>peaux et cuirs préparés</i>	—	4	"
Fodtøj <i>chaussures</i>	Par	"	24
Sæbe <i>savon</i>	kg	"	"
Tjære <i>goudron</i>	—	280	360
Petroleum <i>pétrole</i>	—	3750	3750
Andre Olier, Harpikser o. l. <i>autres huiles, résine etc.</i>	—	"	"
Træ og Trævarer <i>bois et articles en bois</i>	Stkr.	96	1040
Bark til Garveribrug <i>tan</i>	m ³	"	"
Farvevarer <i>couleurs</i>	kg	"	"
Farvevarer <i>couleurs</i>	—	6660	5400
Papir <i>papier</i>	—	"	5
Bøger <i>livres</i>	—	2	"
Cement <i>ciment</i>	Stkr.	117	72
Kalk <i>chaux</i>	kg	"	"
Stenkul <i>houille</i>	—	"	"
Salt <i>sel</i>	—	4160	6400
Mursten <i>briques</i>	—	"	"
Lervarer, Fajance, Porcellæn <i>poterie, faïence, porcelaine</i>	Stkr.	3375	8000
Glasvarer <i>verrerie</i>	kg	800	"
Andre Varer af Mineraler <i>autres objets en minéral</i>	—	"	"
Kridt <i>poudre</i>	—	173	"
Jerngryder <i>marmites de fer</i>	—	"	"
Kakkelovne <i>poêles</i>	—	22	50
Søm <i>clous</i>	Stkr.	15	60
Andre Jernvarer <i>autres objets en fer</i>	—	8	"
Andre Metalvarer <i>autres objets en métal</i>	100 Stkr.	100	1100
Knappenaale <i>épingles</i>	kg	1404	1080
Uldkarter <i>cardes pour la laine</i>	—	87	"
Kamme <i>peignes</i>	Breve	80	120
Galanterivarer <i>articles de fantaisie</i>	Stkr.	197	360
Apotekervarer <i>drogues</i>	—	375	876
	—	"	"

¹⁾ Humle.

Importation aux Iles Feroë du Danemark d'après la statistique danoise.

1760	1770	1850	1860	1870	1880	1890	1900	1910
"	"	683	250	1476	6727	13130	49809	60200
431000	532250	124751	805097	735712	428232	472540	221150	42200
11000	10800	54023	62134	114615	231185	584850	663525	870100
2000	2600	15280	31853	25712	63492	47505	46592	12600
180 ¹⁾	126 ¹⁾	1500	43	9204	5923	14422	97860	206500
500	720	4300	2806	5093	9934	11777	28600	41000
100	125	793	325	48100	71121	127700	132410	123500
"	100	27280	25300	46360	40360	42460	66480	53500
15	20	223	330	354	750	3800	2479	1600
400	550	18664	22250	44957	61890	121747	247097	675100
48	160	270	302	478	543	988	1227	1682
25	95	101	108	419	1661	3850	9260	12700
1750	3900	13314	17110	15665	14966	17492	27276	33900
2400	3300	6260	4925	9840	21740	6930	15590	6900
10800	11800	32220	75200	91000	34150	91000	99340	4300
"	"	1363	3940		31500	51500	201780	5270
"	"	560	5180	100	940	1635	20150	14000
230	460	3240	3380	2850	2130	2900	4580	2460
540	900	1760	3763	80	"	"	"	"
"	480	"	735	6812	4690	3921	7822	8900
200	550	3610	2318	3800	7116	10963	15069	18300
1446	4820	"	"	"	"	"	"	"
"	"	480	753	6440	6421	17200	16315	11200
"	30	111	446	19	1553	2428	4127	3500
42	60	"	"	"	"	"	"	"
"	"	"	"	"	74	15	2283	525
420	450	"	1700	3500	7220	12381	22768	37700
2500	3500	4625	15125	8375	19875	13500	18500	28900
"	"	—	—	—	—	—	130435	405300
3904	4137	"	306	511	11776	58774	6400	24211
"	"	156	30	32	"	"	"	"
"	"	500	803	5460	278	154	428	154
3600	6300	"	950	"	15010	9627	29197	11600
2	9	3558	4049	3254	3882	7136	17174	17700
2	4	"	1700	2340	3470	8180	13172	5100
190	230	"	"	"	"	"	13614	20600
"	"	"	19	2	1215	1378	2518	4300
"	"	"	"	"	"	"	95260	191500
"	4800	16000	87040	—	—	—	—	16500
"	"	32000	25700	763000	30100	120300	115450	4900
2250	6500	79375	76125	9155	122680	1046	16861	7500
300	500	4000	11350	13700	53288	17100	44899	33560
"	"	1700	1780	1290	5904	4831	7330	9100
2400	4800	"	1540	1232	3761	16674	9757	12900
"	"	"	212	667	225	7273	11440	29500
50	50	"	"	"	"	185	251	"
18	30	kg 5340	kg 17230	kg 6684	kg 39760	kg 32714	kg 95127	kg 137200
6	12							
42	290							
900	360							
94	158	"	395	164	3084	219	5260	7900
200	220	—	—	—	—	—	—	—
480	360	—	—	—	—	—	—	—
576	756	—	—	—	—	—	—	—
"	"	"	20	15	407	419	312	800
"	"	"	139	426	990	2454	4785	2830

Tabel 21. Udførsel fra Færøerne.

	Vægt Maal Styk- ketal	1916					Til- sammen total	1915
		Danmark Danemark	England Grande- Bretagne	Norge Norvège	Spanien Espagne	Uangivet Land pays non indiqué		
Levende Dyr: <i>animaux vivants:</i>								
Heste <i>chevaux</i>	Stkr.	81	"	"	"	24	105	66
Køer <i>vaches</i>	—	14	"	"	"	1	15	53
Faar <i>moutons</i>	—	1	"	"	"	"	1	8
Fjerkræ <i>volaille</i>	—	268	"	"	"	"	268	465
Madvarer af Dyr: <i>denrées animales:</i>								
Salt Lammekød <i>de l'agneau salé</i>	kg	3 620	2 611	6 500	"	"	12 731	23 800
Kød uden Angivelse <i>viande sans autre indic.</i>	—	"	"	"	"	"	"	1) 12 035
Vildt <i>gibier</i>	—	520	"	"	"	"	520	1 000
Henkogte Spisevarer <i>conserves.</i>	—	51 393	372	"	"	"	51 765	60 241
Andre Spisevarer <i>aut. comestibl.</i>	—	750	"	"	"	"	750	6 330
Fisk og Fiskeriprodukter: <i>poissons et aut. prod. de la pêche</i>								
Klipfisk <i>morue salée</i>	—	607 900	865 434	248 924	948 390	1,222 945	3,893 593	3,786 789
Saltfisk <i>poissons salés</i>	—	1,368 500	2,233 453	100	"	1,390 028	4,992 081	3,071 811
Labradorfisk <i>p. de Labrador</i> ..	—	"	49 140	"	"	"	49 140	"
Halvtørret Fisk <i>p. à demi secs</i>	—	"	"	"	"	2 050	2 050	293 348
Lipper og Gæller <i>ovies etc.</i> ..	—	6 960	"	30	"	180	7 170	10 800
Sild <i>harengs</i>	—	8 460	"	"	"	"	8 460	50 580
Hellefisk <i>fletans</i>	—	"	3 250	"	"	800	4 050	14 376
Fisk i Is <i>p. à la glace</i>	—	"	25 245	"	"	7 200	32 445	24 250
Rogn <i>rogue</i>	—	2 880	"	"	9 600	26 400	38 880	110 640
Sunnemaver <i>estomacs</i>	—	2 768	1 687	"	"	511	4 966	7 983
Torsketræn <i>huile de morue</i>	—	54 615	"	5 280	"	"	59 895	327 900
Hvaltran — — <i>baleine</i>	—	142 065	825	990	"	"	143 880	"
Hvalolie — — — <i>épurée</i>	—	"	"	9 075	"	"	9 075	"
Hvalbarder <i>fanons de baleine</i> ..	—	"	11 425	"	"	"	11 425	8 000
Hvalben os de <i>baleine</i>	—	"	"	"	"	"	"	"
Kraftfoder <i>pâtüre fortifiante</i> ..	—	"	149 400	"	"	"	149 400	"
Guano <i>guano</i>	—	"	127 800	"	"	"	127 800	487 000
Benmel <i>poudre d'os</i>	—	"	136 600	"	"	"	136 600	"
Skind: peaux:								
Faare- og Lammeskind <i>p. de mouton et p. d'agneau</i>	—	"	"	"	"	"	"	9 230
Andre Skind <i>p. autres</i>	—	"	"	"	"	"	"	838
Uld- og Uldvarer: <i>laine et articles en laine:</i>								
Uld <i>laine</i>	—	"	2 694	"	"	"	2 694	67 529
Trojer <i>gilets</i>	—	"	"	"	"	"	"	"
Strømper <i>bas</i>	Par	"	"	"	"	"	"	"
Vanter <i>mitaines</i>	—	"	"	"	"	"	"	"
Andet og uang. Uldgods <i>lain- ages autres ou s. indication.</i>	kg	1 185	160	"	"	"	1 345	14 550
Andre Varer: autres articles:								
Klude <i>chiffons</i>	—	"	3 106	"	"	"	3 106	3 517
Fjer <i>plumes</i>	—	3 560	"	"	"	"	3 560	"
Baade <i>bateaux</i>	Stkr.	"	"	"	"	"	"	17

1) Heraf 7 400 kg salt Oksekød. 2) Desuden 6 800 Stkr. levende Torsk.

A n m. Af tom Emballage udførtes i 1916 1 777 Stkr. og 886 kg Tønder, Kasser o. l. og 15 850 kg Flasker og Dunke; Se Ann. S. 28.

Exportation des Iles Féroë.

1910	1900		1890		1880		Efter dansk Statistikindført til Danmark fra Færøerne <i>importé au Danemark selon la statistique danoise</i>		
	I alt <i>total</i>	Deraf til Danmark <i>dont pour Danemark</i>	I alt	Deraf til Danmark	I alt	Deraf til Danmark	1870	1860	1850
79	55	8	60	"	4	4	"	1	1
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	"	"	10	"	"	"	"	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
150	"	"	3 248	3 248	336	336	1 070	2 838	"
41	"	"	"	"	"	"	400	"	"
14 647	"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
3,689 475	4,268 908	1,032 770	2,306 756	921 329	2,051 233	594 287	} 818 650	474 854	168 926
2,538 700	354 650	35 370	603	603	395	395			
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
5 030	4 640	4 640	870	870	"	"	"	"	"
"	13 050	9 540	"	"	180	180	2 691	"	"
5 800	7 220 ^{a)}	27	14 585	"	"	"	"	"	"
98 160	123 075	13 075	"	"	39 720	20 760	"	"	"
14 040	5 762	5 018	3 916	3 916	7 046	6 248	"	"	"
291 225	310 530	303 435	} 133 650	128 700	"	"	113 000	31 000	98 000
1,656 105	933 735	41 085							
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
29 050	340	"	"	"	"	"	"	"	"
80 000	320 000	10 000	"	"	"	"	"	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
5 500	8 200	8 200	2 200	2 200	2 300	1 700	316	707	464
"	"	"	"	"	30	"	"	"	"
11 115	"	"	194	194	"	"	"	18	"
10 382	27 472	27 413	34 991	34 337	38 853	35 394	"	"	"
50	2 648	2 648	"	"	127	50	"	"	"
"	1 034	1 034	4 891	4 555	168	"	"	"	"
34 412	3 344	2 819	"	"	"	"	34 129	41 142	59 875
"	2 457	2 457	"	"	650	650	350	"	"
10 657	1 800	1 800	7 675	7 622	"	"	5 915	3 313	6 306
1 200	"	"	"	"	"	"	"	"	"

i 1915 ndførtes 1 388 Stkr. og 7 200 kg Tønder og Kasser og 17 400 kg Flasker og Dunke.

Tabel 22. A. Indførsel og Forbrug af Spiritus.
Importation et consommation de spiritueux.

	Samlet Indførsel <i>importation totale</i>			
	19 ⁰³ / ₀₄	19 ⁰⁹ / ₁₀	19 ¹³ / ₁₄	19 ¹⁵ / ₁₆
	Liter	Liter	Liter	Liter
Brændevin o. l. <i>eau-de-vie etc.</i>	121 412	54 301	48 714	47 770
Vin <i>vin</i>	24 330	3 100	2 317	3 276
Skattepligtigt Øl <i>bière imposée</i> ..	163 015	11 450	11 185	12 181
Skattefrit Øl <i>bière exempte</i>	34 419	64 125	50 535	36 764

B. Indførsel pr. Individ. *Importation par habitant.*

	19 ⁰³ / ₀₄	19 ⁰⁹ / ₁₀	19 ¹³ / ₁₄	19 ¹⁵ / ₁₆
	Liter	Liter	Liter	Liter
	Brændevin o. l.	7,64	3,10	2,59
Vin.....	1,53	0,17	0,12	0,17
Skattepligtigt Øl.....	10,25	0,65	0,60	0,62
Skattefrit Øl.....	2,16	3,65	2,69	1,89
Ren Alkohol pr. Individ <i>teneur totale en alcool absolu</i>	4,26	1,59	1,31	1,29

C. Indførselsafgift af Spiritus fra 18⁹²/₉₃ til 19¹⁵/₁₆.

Droits d'importation sur les spiritueux de 18⁹²/₉₃ à 19¹⁵/₁₆.

18 ⁹² / ₉₃	6 438 Kr.	19 ⁰⁰ / ₀₁	32 872 Kr.	19 ⁰⁸ / ₀₉ ...	25 862 Kr.
18 ⁹³ / ₉₄	19 227 -	19 ⁰¹ / ₀₂	31 630 -	19 ⁰⁹ / ₁₀	22 105 -
18 ⁹⁴ / ₉₅	19 499 -	19 ⁰² / ₀₃	32 785 -	19 ¹⁰ / ₁₁	22 152 -
18 ⁹⁵ / ₉₆	27 674 -	19 ⁰³ / ₀₄	31 977 -	19 ¹¹ / ₁₂	27 893 -
18 ⁹⁶ / ₉₇	30 915 -	19 ⁰⁴ / ₀₅	25 252 -	19 ¹² / ₁₃	25 706 -
18 ⁹⁷ / ₉₈	28 105 -	19 ⁰⁵ / ₀₆	26 644 -	19 ¹³ / ₁₄	27 238 -
18 ⁹⁸ / ₉₉	24 214 -	19 ⁰⁶ / ₀₇	35 259 -	19 ¹⁴ / ₁₅	21 561 -
18 ⁹⁹ / ₁₉₀₀	29 598 -	19 ⁰⁷ / ₀₈	28 517 -	19 ¹⁵ / ₁₆	24 200 -

Ved Lov 30. Marts 1892 vedtoges Indførselsafgift af Spirituosa og Forbud mod Spiritus-tilvirkning paa Færøerne. Ved Lov 1. April 1908 og L. 7. Marts 1912 forhøjedes Afgifterne. Afgiften efter de forskellige Love har været: *La loi du 30 mars 1892 établit un droit d'importation sur les spiritueux et défendit la fabrication de spiritueux aux Iles Féroë. Les lois des 1 avril 1908 et 7 mars 1912 ont augmenté les droits. Voici les droits établis par les 3 lois:*

	L. 30 Marts 1892	L. 1. April 1908	L. 7. Marts 1912
Vin paa Fad el. l. paa over 1 L. <i>vin en fûts etc. de plus d'un l.</i>	pr. Pot 15 Øre	pr. Pot 30 Øre	pr. Liter 40
Vin paa Flasker el. l. <i>vin en bout. etc.</i> pr. $\frac{3}{4}$ Pot	15 -	35 -	$\frac{3}{4}$ Liter 45
Al Brændevin <i>eau-de-vie</i> :			
8 ^o og derunder <i>pas plus de 8^o</i> ..	pr. Pot 15 -	—	—
over 8 ^o til 12 ^o ..	— 25 -	—	—
over 12 ^o <i>plus de 12^o</i> ..	— 35 -	—	—
Brændevin paa Fade el. l. paa over 1 L. <i>eau-de-vie en fûts etc. de plus d'un l.</i> :			
8 ^o og derunder ..	—	pr. Pot 30 -	pr. Liter 45
over 8 ^o til 12 ^o ..	—	— 45 -	— 70
over 12 ^o ..	—	— 60 -	— 90
Brændevin paa Flasker o. l.: <i>eau-de-vie en bouteilles etc.</i>			
8 ^o og derunder ..	—	pr. $\frac{3}{4}$ Pot 35 -	pr. $\frac{3}{4}$ Liter 50
over 8 ^o til 12 ^o ..	—	— 50 -	— 75
over 12 ^o ..	—	— 70 -	— 100
Øl, skattepligtigt i Danmark <i>bière imposée en Danemark</i>	pr. Pot 5 -	pr. Pot 9 -	pr. Liter 12
Øl, skattefrit i Danmark <i>bière exempte en Danemark</i>			

Tabel 23. Detailpriserne 1914—16. *Prix de détail 1914—16.*

		Juli 1914	April 1915	Januar 1916	April 1916	Oktober 1916
Rugbrød <i>pein de seigle</i>	kg	Øre 18	Øre 22 ¹ / ₂	Øre 22 ¹ / ₂	Øre 24 ¹ / ₂	Øre 26 ¹ / ₂
Franskbrød <i>pain mollet</i>	—	36 ¹ / ₂	53 ¹ / ₂	53 ¹ / ₂	53 ¹ / ₂	53 ¹ / ₂
Rugmel <i>farine de seigle</i>	—	19	30	32	32	32
Flormel <i>fleur de farine</i>	—	31	36	37 ¹ / ₂	37 ¹ / ₂	37 ¹ / ₂
Ris <i>riz</i>	—	30	38	40	40	42
Sagogryn, alm. <i>sagou, ord.</i>	—	40	48	65	70	90
Semoulegryn <i>semoule</i>	—	46	48	60	70	70
Havregryn <i>gruau d'avoine</i>	—	36	44	48	48	48
Kartoffelmel <i>far. de pommes de terre</i>	—	38	50	80	90	100
Ærter, flækkede <i>pois, cassés</i>	—	28	36	50	60	70
Kartofler <i>pommes de terre</i>	—	10	14	14	14	16
Rosiner <i>raisins secs</i>	—	70	88	100	140	180
Svedsker <i>pruneaux</i>	—	80	120	120	160	200
Melis, Tablet <i>sucré en tablettes</i>	—	40	48	56	56	62
Strøsukker <i>sucré en poudre</i>	—	36	44	46	46	52
Puddersukker <i>cassonade</i>	—	32	38	42	42	48
Kaffebønner <i>fèves de café</i>	—	140	150	150	160	180
Kaffe, brændt <i>café torréfié</i>	—	190	212	212	220	240
Kaffesurrogat <i>succédanés du café</i> ..	—	72	78	80	80	80
Te <i>thé</i>	—	350	400	400	400	400
Kogechokolade <i>chocolat à cuire</i>	—	180	180	220	250	250
Kakao <i>cacao</i>	—	240	240	360	360	360
Smør <i>beurre</i>	—	300	320	340	360	380
Margarine <i>margarine</i>	—	128	140	160	180	190
Palmin <i>palmine</i>	—	130	150	200	200	220
Mælk, sød <i>lait doux</i>	Liter	15	17	17	20	20
Æg <i>oeufs</i>	Stkr.	7	8 ¹ / ₂	12	15	10
Oksekød, Steg <i>du boeuf, à rôtir</i>	kg	100	120	130	140	140
— Suppekød <i>du b., pour bouill.</i>	—	90	110	120	130	130
Lammekød, fersk <i>de l'agneau frais</i> ..	—	80	100	130	130	130
Kalvekød og Flæsk <i>du veau, du porc</i> .	—	40	50	60	70	70
Fisk, fersk <i>poissons frais</i>	—	13	16	18	20	20
Salt, Husholdnings <i>sel de ménage</i> ..	—	16	16	16	16	16
Soda <i>soude</i>	—	10	10	10	10	10
Sæbe, brun <i>savon, brun</i>	—	38	50	50	56	72
Petroleum <i>pétrole</i>	Liter	22	24	24	26	28
Kul <i>charbon</i>	hl	250	300	350	350	680

Tabel 24. Kapitelstakster. *Prix officiels.*

	kg	1880/81	1890/91	1900/01	1908/09
Smør <i>beurre</i>	kg	152	160	162	170
Talg <i>suif</i>	—	68	64	60	70
Raafisk, stor <i>poissons frais, grands</i>	—	8	8	10	12
— mindre — <i>petits</i>	—	6	6	8	10
Klipfisk, stor <i>morues salées, grandes</i>	—	24	26	38	44
— mindre — <i>petites</i>	—	20	22	28	32
— Langer <i>lingues salés</i>	—	18	24	36	38
Tørfisk, stor <i>poissons secs, grands</i>	—	40	38	40	52
— mindre — <i>petits</i>	—	24	18	28	—
— Langer — <i>lingues secs</i>	—	24	20	34	—
Tran <i>huile de baleine</i>	Pot	22	16	14	15
Lammeskind, nordenfjords <i>peaux d'agneau, du n.</i>	Stk.	68	56	51	55
— søndenfjords — <i>du s.</i>	—	46	37	34	37
Uld, uvasket <i>laine, non lavée</i>	kg	92	74	68	74
Trøjer, 1½ Pds. <i>gilets</i>	Stk.	166	140	128	134
— 2 — —.....	—	219	184	175	188
— 2½ — —.....	—	305	237	211	232
Hoser, 1 Alens <i>bas</i>	Par	86	70	64	69
— ¾ — —.....	—	97	79	72	78
— Puls- — —.....	—	129	105	96	104
Fjer <i>plumes</i>	kg	124	92	110	118

Tabel 25. Indkøbs- og Salgspriser hos færøske Købmænd,
Prix d'achat et de vente des marchands des Iles Féroë.

		1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916
Indkøbspris <i>prix d'achat</i>		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Raafisk, stor <i>poiss. frais, grands</i>	100 kg	9,00	10,00	10,00	11,50	12,50	16,50—18,00	18,50
— smaa — <i>petits</i>	—	8,00	8,50	9,00	10,50	12,00	15,00—18,00	18,50
— Brosmer <i>brosmes secs</i>	—	5,50	6,00	6,00	6,50	8,50	9,00—12,00	13,00
— Sej <i>seis</i>	—	5,50	6,00	5,50	4,50	7,00	7,00—8,00	11,00
Torskelever <i>foie de morue</i>	—	4,00	4,00	5,00	4,00	4,50	9,00—13,00	12,50
Uld, vasket, hvid <i>laine, lavée, blanche</i>	kg	1,20	1,20	1,30	1,50	1,50—2,40	4,30	3,20
Uld, vasket, meleret <i>laine, lavée, mélangée</i>	—	1,00	1,00	1,00	1,10	1,10—1,80	3,20	2,60
Uld, uvasket, hvid <i>laine, non lavée, blanche</i>	—	—	—	—	—	—	2,75—3,60	2,20
Uld, uvasket, meleret, <i>laine, non lavée mélangée</i>	—	—	—	—	—	—	2,00—2,80	1,80
Udsalgspris <i>prix de vente</i>								
Klipfisk, stor, 1ma <i>mor. salées, gr.</i>	100 kg	46,88	40,63	39,38	56,25	58,13	76,88—85,00	72,22
— — 2da —.....	—	46,63	34,38	33,13	50,00	51,88	70,63—78,75	66,67
— — 3da —.....	—	37,50	31,25	30,00	46,88	48,75	67,50—73,75	60,00
— smaa, 1ma —.....	—	37,50	35,63	36,25	43,75	50,00	60,00—71,25	63,89
— — 2da —.....	—	31,25	31,25	31,25	37,50	43,75	53,75—65,00	58,33
Brosmer, 1ma <i>brosmes</i>	—	28,13	28,13	30,63	29,38	37,50	43,75—53,13	48,33
— 2da —.....	—	21,88	21,88	25,00	25,00	31,25	37,50—43,75	40,00
Sej <i>seis</i>	—	21,88	18,13	15,63	21,25	26,25	34,88—40,63	37,22
Tran <i>huile de baleine</i>	100 l	22,50	28,33	20,83	20,83	27,50	69,17—108,33	180,00—200,00
Uld, vasket, hvid	kg	1,80	1,30	1,40	1,65	1,65—3,15	5,35	— ¹⁾
— — meleret.....	—	1,10	1,10	1,15	1,30	1,80—2,55	4,25	— ¹⁾
— uvasket, hvid.....	—	—	—	—	—	—	4,15	— ¹⁾
— — meleret.....	—	—	—	—	—	—	3,15	— ¹⁾

¹⁾ Ingen Handel.

Tabel 26. Antal og Tonnage for Skibe, hjemmehørende paa Færøerne
(Fiskefartøjer indbef.).

Nombre et tonnage des navires immatriculés aux îles Féroë (y compris bat. pêcheurs).

	Sejlskibe <i>voiliers</i>		Motorskibe <i>nav. à moteur</i>		Dampskibe <i>vapeurs</i>		Tilsammen <i>total</i>	
	Antal	Reg. T.	Antal	Reg. T.	Antal	Reg. T.	Antal	Reg. T.
1915								
Over 4 til 20 Reg. T.	3	45	109	817	3	35	115	897
— 20 - 50 —	22	814	2	70	5	189	29	1 073
— 50 -100 —	138	10 376	1	61	2	141	141	10 578
— 100 -200 —	10	1 073	1	140	"	"	11	1 213
Tilsammen 1915 total ...	173	12 308	113	1 088	10	365	296	13 761
1910	148	11 120	9	205	21	1 097	178	12 422
1900	89	6 656	"	"	2	285	91	6 941
1890	24	1 147	"	"	1	143	25	1 290
1880	26	1 209	"	"	"	"	26	1 209
1870	16	587	"	"	"	"	16	587

Tabel 27, Indgaede fremmede Fiskeskibe.

Bateaux pêcheurs étrangers entrés.

	Dampskibe <i>vapeurs</i>							
	Engelske <i>anglais</i>		Norske <i>norvégiens</i>		Hollandske <i>hollandais</i>		Tilsammen <i>total</i>	
	Antal	Reg. T.	Antal	Reg. T.	Antal	Reg. T.	Antal	Reg. T.
1916								
Thorshavn	53	4 053	3	147	5	437	61	4 637
Trangisvaag	20	1 430	1	9	"	"	21	1 439
Vaag	31	1 672	"	"	"	"	31	1 672
Fuglefjord	104	7 824	7	362	3	313	114	8 499
Vestmanhavn	376	27 048	1	36	1	99	378	27 183 ¹⁾
Klaksvig	323	23 279	2	80	"	"	325	23 359
Tilsammen total ...	907	65 306	14	634	9	849	930 ²⁾	66 789 ³⁾
1915								
Thorshavn	36	2 978	8	424	2	190	51 ⁴⁾	3 729 ⁵⁾
Trangisvaag	5	222	3	30	"	"	8	252
Vaag	3	186	"	"	"	"	3	186
Sandvaage	6	442	"	"	"	"	6	442
Fuglefjord	67	6 611	21	915	4	328	92	7 854
Vestmanhavn	130	10 483	8	255	3	225	141	10 963
Klaksvig	272	21 700	14	981	5	495	291	23 176
Tilsammen total ...	519	42 622	54	2 605	14	1 238	592 ⁶⁾	46 602 ⁷⁾

¹⁾ Desuden er indgaaet 1 norsk Sejlskib paa 62 R. T. ²⁾ Desuden er indgaaet 50 Dampskibe (næsten udelukkende engelske), hvis Tonnage ikke er opført, og en amerikansk Motorkutter paa 75 R. T. ³⁾ Heraf 4 svenske Skibe paa 86 R. T. og 1 belgisk Skib paa 51 R. T. ⁴⁾ Desuden 42 Dampskibe (næsten udelukkende engelske) uden Angivelse af Tonnage samt 6 Motorbaade, 2 norske og 4 svenske, paa tilsammen 193 R. T. og 1 engelsk Sejlskib paa 51 R. T.

Der fandtes i 1917 paa Færøerne 11 faste Fyr, 1 med Lysstyrke mellem 100 000 og 10 000 becs Carcel, 1 mellem 10 000 og 3 000, 1 mellem 3 000 og 1 000 og 8 mellem 200 og 20. Før 1909 fandtes kun 6 Fyr. *Il y avait en 1917 aux îles Féroë 11 phares fixes, dont voici l'intensité lumineuse: 1 entre 100 000 et 10 000 carrels, 1 entre 10 000 et 3 000, 1 entre 3 000 et 1 000, 8 entre 200 et 20.*

Tabel 28. Ikke-færøiske Skibe i Fart paa Færøerne.

A. Farten paa de enkelte Havne.

Navigation sur les Iles Féroë. Navires non immatriculés aux Iles Féroë.

	Indgaaede entrés				Udgaaede sortis			
	Dampskibe <i>vapeurs</i>		Sejlskibe <i>voiliers</i>		Dampskibe <i>vapeurs</i>		Sejlskibe <i>voiliers</i>	
	Antal	Reg.-T.	Antal	Reg.-T.	Antal	Reg.-T.	Antal	Reg.-T.
1916								
Thorshavn:								
Danske <i>danois</i>	62	38 287	19	1 907	62	38 287	19	1 907
Norske <i>norvégiens</i>	28	9 566	3	214	28	9 566	3	214
Tilsammen <i>total</i>	90	47 853	22	2 121	90	47 853	22	2 121
Deraf til ell. fra færøiske Havne <i>dont part. pour ou ven. de ports de Féroë</i>	27	14 073	"	"	32	18 804	"	"
Trangisvaag:								
Danske	28	15 544	7	876	28	15 544	7	876
Islandske <i>islandais</i>	1	763	"	"	1	763	"	"
Norske	5	1 792	2	792	7	2 425	1	396
Tilsammen	34	18 099	9	1 668	36	18 732	8	1 272
Deraf til ell. fra færøiske Havne ..	24	13 040	"	"	22	12 408	"	"
Vaag:								
Danske	22	12 160	11	1 551	22	12 160	12	1 873
Norske	8	2 593	"	"	8	2 593	"	"
Tilsammen	30	14 753	11	1 551	30	14 753	12	1 873
Deraf til ell. fra færøiske Havne ..	29	14 450	3	271	13	7 208	1	118
Sandevaag:								
Danske	2	880	1	70	2	880	1	70
Deraf til ell. fra færøiske Havne ..	2	880	"	"	2	880	"	"
Fuglefjord:								
Danske	13	7 097	2	271	13	7 097	2	271
Norske	3	1 239	"	"	3	1 239	"	"
Tilsammen	16	8 336	2	271	16	8 336	2	271
Deraf til ell. fra færøiske Havne ..	12	6 768	"	"	12	6 768	—	—
Vestmanhavn:								
Danske	14	6 808	2	201	14	6 808	2	201
Deraf til ell. fra færøiske Havne ..	13	6 479	"	"	13	6 024	"	"
Klaksvig:								
Danske	23	12 000	2	169	23	12 000	2	169
Norske	4	996	"	"	4	996	"	"
Tilsammen	27	12 996	2	169	27	12 996	2	169
Deraf til ell. fra færøiske Havne ..	24	12 249	2	169	24	12 249	"	"
I alt for Færøerne 1916:								
Danske	164	92 776	44	5 045	164	92 776	45	5 367
Islandske	1	763	"	"	1	763	"	"
Norske	48	16 186	5	1 006	50	16 819	4	610
Tilsammen	213	109 725	49	6 051	215	110 358	49	5 977
Deraf til ell. fra færøiske Havne ..	131	67 939	5	440	117	64 341	1	118
I alt for Færøerne 1915:								
Danske	191	88 189	26	2 975	191	88 189	26	2 975
Engelske <i>anglais</i>	3	1 286	"	"	3	1 286	"	"
Norske	100	41 118	5	1 626	100	41 118	5	1 626
Svenske <i>suedois</i>	"	"	1	117	"	"	1	117
Tilsammen	294	130 593	32	4 718	294	130 593	32	4 718
Deraf til ell. fra færøiske Havne ..	156	63 220	2	266	105	43 250	3	364

A n m. Farten med færøiske Skibe er ikke medtaget, da kun nogle af Havnene har medtaget denne Fart i deres Beretning.

Tabel 28 (fortsat). B. Skibenes Afgangs- og Bestemmelsessted.

Lieu de départ et destination des navires.

	Danske danois				Norske norvégiens			
	Indgaaede <i>entrés</i>		Udgaaede <i>sortis</i>		Indgaaede <i>entrés</i>		Udgaaede <i>sortis</i>	
	Antal	Reg.-T.	Antal	Reg.-T.	Antal	Reg.-T.	Antal	Reg.-T.
1916								
Dampskibe: <i>vapeurs</i> :								
Danmark direkte	3	322	1	356	1	250	"	"
Danmark via England	31	20 005	27	15 401	"	"	"	"
Island	5	5 776	17	11 814	5	1 892	8	3 745
Grønland	1	506	"	"	"	"	"	"
England	5	2 048	1	329	11	3 527	5	1 592
Norge	"	"	1	763	19	7 005	16	5 771
Spanien	1	455	"	"	"	"	8	1 995
Portugal	"	"	1	455	"	"	"	"
Andet og uangivet Land <i>autres ou non indiqué</i>	119	64 427	117	64 421	12	3 512	13	3 716
Tilsammen	165 ¹⁾	93 539 ¹⁾	165 ²⁾	93 539 ²⁾	48	16 186	50	16 819
Sejlskibe: <i>voiliers</i> :								
Danmark	7	725	1	315	1	396	"	"
Island	1	81	"	"	"	"	1	78
England	16	1 529	19	1 849	2	146	"	"
Norge	4	426	4	567	1	68	2	136
Spanien	10	1 774	5	435	1	396	"	"
Portugal	1	70	"	"	"	"	"	"
Amerika	"	"	6	732	"	"	"	"
Andet og uangivet Land	5	440	10	1 469	"	"	1	396
Tilsammen	44	5 045	45	5 367	5	1 006	4	610
1915								
Dampskibe:								
Danmark direkte	2	1 012	6	2 726	2	1 727	1	235
Danmark via England	45	22 499	53	24 815	"	"	"	"
Island	7	4 488	22	12 774	18	9 044	20	10 363
Grønland	4	2 224	3	1 294	"	"	"	"
England	"	"	3	1 342	17	4 139	11	2 839
Norge	"	"	27	14 655	26	12 782	"	"
Spanien	3	1 423	"	"	"	"	15	3 802
Amerika	"	"	"	"	"	"	1	1 478
Andet og uangivet Land	130	56 543	77	30 583	37	13 426	52	22 401
Tilsammen ³⁾	191	88 189	191	88 189	100	41 118	100	41 118
Sejlskibe:								
Danmark	"	"	4	674	"	"	"	"
Island	"	"	"	"	1	97	"	"
Grønland	2	544	"	"	"	"	"	"
England	15	1 448	7	600	3	529	1	153
Norge	1	63	3	373	1	1 000	1	1 000
Sverrig	5	486	3	262	"	"	"	"
Spanien	1	168	"	"	"	"	"	"
Amerika	"	"	3	474	"	"	"	"
Andet og uangivet Land	2	266	6	592	"	"	3	473
Tilsammen ³⁾	26	2 975	26	2 975	5	1 626	5	1 626

¹⁾ Heraf 1 islandsk Skib paa 763 R. T. ²⁾ Desuden 3 engelske Skibe paa 1286 R. T. ³⁾ Desuden 1 svensk Skib paa 117 R. T. indkommet fra Sverrig, Bestemmelsesland uangivet.

A n m. For en Del Skibe er det egentlige Afgangs- eller Bestemmelsesland ikke opgivet, men kun den færøiske Havn, hvorfra eller hvortil Skibet direkte kommer eller gaar; disse Skibe er opført under uangivet Afgangs- og Bestemmelsesland. — I 1915 en indgaaet fra Norge 1 dansk og 2 norske Motorskibe paa ialt 136 R. T.; 2 er afgaaet til Island.

Tabel 29. Postvæsenet.¹⁾ *Postes.*

		19 ⁰⁰ /01	19 ⁰⁵ /06	19 ¹⁰ /11	19 ¹³ /14	19 ¹⁴ /15	19 ¹⁵ /16
Posthuse <i>bureaux- de poste</i>	Postkontorer <i>b. de p. de 1re cl.</i> Postekspeditioner <i>b. de p. de 2me cl.</i> Brevsamlingssteder <i>dépôts de lettres</i> ... Tilsammen <i>total</i> ...	3	3	1	1	1	1
		3	3	3	3	3	3
		"	8	9	11	11	11
		3	11	13	15	15	15
		3	10	15	15	16	18
Personale <i>personnel</i>	Fast ansatte Embeds- mænd, Medhjælpere og Postbude <i>fonct. empl. et fact. à t. déf.</i> Kontraktmæssig ant. Brevsamlere og Post- førere <i>autres</i> Tilsammen <i>total</i> ...	3	3	6	6	7	7
		7	15	17	19	19	19
		10	18	23	25	26	26
Indtægter <i>recettes</i> Kr.		5 307	12 236	24 674	30 593	31 156	34 443
Udgifter <i>dépenses</i> -		9 762	19 714	41 290	44 513	51 813	53 857
Underskud <i>déficit</i> -		4 455	7 478	16 616	13 920	20 657	19 414
Brevforsendelser <i>lettres</i>	{ ankomne <i>arriv.</i> { afsendte <i>expéd.</i>	46 119	90 572	162 094	227 067	237 933	225 261
		—	—	132 139	173 087	178 818	181 734
Pengebreve <i>lettres chargées</i>	{ ankomne..... { afsendte.....	410	805	1 961	3 040	3 526	4 136
		—	—	3 171	3 424	3 740	4 502
Pakkeforsendelser <i>colis</i>	{ ankomne..... { afsendte.....	6 306	13 559	27 648	50 321	46 440	52 396
		—	—	19 634	27 858	27 041	30 477
Tidender og Tidsskrifter <i>journaux et périodiques</i>	{ ankomne Numre .. { afsendte Numre ...	42 217	104 865	128 270	176 432	186 826	182 088
		—	—	—	67 671	84 703	97 232
Postanvisninger, ank. <i>mand. de p.</i>	{ Antal <i>nombre</i> { Beløb <i>montant</i>	969	1 385	5 373	8 386	9 050	10 536
		Kr. 29 925	76 770	262 552	453 258	458 342	554 613
Postanvisninger, afsendte	{ Antal { Beløb	—	—	9 537	13 288	13 697	15 621
		Kr. —	—	456 801	667 382	681 487	827 027
Postoprævninger, udbet. <i>remboursem. p. au créancier</i>	{ Antal { Beløb	165	419	4 429	7 690	8 906	10 540
		Kr. 1 225	4 232	33 822	52 632	61 103	77 154
Postoprævninger, indbet. <i>remb. p. par le débiteur</i>	{ Antal { Beløb	—	—	14 751	24 390	23 598	26 634
		Kr. —	—	128 723	197 778	206 287	28 5074

¹⁾ Forsendelserne omfatter saavel de lokale mellem Færøerne indbyrdes som til og fra Færøerne.

A n m. I Udgiftsbeløbene er indbefattet Udgifterne til Dampskibsforbindelsen mellem Færøerne indbyrdes, men ikke Udgiften til Postbefordring mellem Danmark og Færøerne eller til Anskaffelse af Forretningsmateriel, der leveres samtlige Posthuse fra Generaldirektoratet.

Tabel 30. Telegrafvæsenet. *Télégraphes.*

		Telegrammer udvekslede mellem Færøerne og <i>télégrammes échangés entre les Iles Féroë et</i>							
		Det egentlige Danmark <i>le Danemark proprement dit</i>	Island <i>l'Islande</i>	England <i>la Grande-Bretagne</i>	Norge <i>la Norvège</i>	Sverige <i>la Suède</i>	Det øvrige Europa <i>le reste de l'Europe</i>	Lande udenfor Europa <i>pays extra-européens</i>	Til sammen <i>total</i>
19 ⁰⁸ / ₀₇	Ankomne <i>reçus</i> . . .	747	52	276	119	1	14	"	1 209
	Afsendte <i>expédiés</i> . . .	1 068	81	514	190	1	39	"	1 893
19 ¹⁰ / ₁₁	Ankomne	1 604	183	825	293	5	58	"	2 968
	Afsendte	1 604	183	963	495	8	126	"	3 379
19 ¹³ / ₁₄	Ankomne	2 150	417	784	270	26	67	1	3 715
	Afsendte	2 239	381	989	477	36	100	1	4 223
19 ¹⁴ / ₁₅	Ankomne	2 391	646	1 307	354	22	67	13	4 800
	Afsendte	2 368	658	1 603	582	28	103	6	5 348
19 ¹⁵ / ₁₆	Ankomne	1 841	899	1 269	450	14	46	2	4 521
	Afsendte	2 288	904	2 667	661	34	71	3	6 628
19 ¹⁶ / ₁₇	Ankomne	2 374	1 249	1 163	388	15	63	12	5 264
	Afsendte	2 785	1 301	2 961	505	33	76	12	7 673

A n m. Imellem Stationer paa Færøerne er der udvekslet af betalte Telegrammer i 19¹⁴/₁₅ c. 800, i 19¹⁵/₁₆ c. 1300 og i 19¹⁶/₁₇ c. 1100.

Tabel 31. Færøernes Amtskommunes Telefonvæsen. *Téléphones.*

	19 ⁰⁶ / ₀₇	19 ¹⁰ / ₁₁	19 ¹³ / ₁₄	19 ¹⁴ / ₁₅	19 ¹⁵ / ₁₆
Stationernes Antal <i>nombre des stations</i> . . .	35	58	57	57	58
Dobbeltlinjernes Længde: <i>longueur des lignes doubles</i> :					
Mellembys Linjer { Luftlinjer <i>lignes aériennes</i> km	240	325	325	404	407
{ Søkabler <i>câbl. mar.</i> -	43	43	20 ¹⁾	22	22
Abonnentlinjer <i>lignes locales</i> -	"	53	83	90	94
Antal Abonnenter <i>abonnés</i>	69	137	157	165	175
Antal installerede Apparater <i>appar. install.</i>	—	161	179	186	198
Antal Samtaler, mellemb. <i>conversat. interurb.</i>	—	68 620	78 670	88 975	106 520
— — indenbys <i>conversat. locales</i> .	—	99 000	110 800	128 200	154 800
Antal Telefontelegrammer <i>télegr. téléphonés</i>	—	300	800	1 000	14 000
Indtægter <i>recettes</i> Kr.	—	—	36 653	41 273	48 535
Driftsudgifter <i>frais d'exploitation</i> . . . -	—	—	30 471	29 479	38 842
Overskud <i>excédent</i> -	—	—	6 182	11 794	9 693
Bogført Anlægssum <i>capital engagé</i> . . . -	365 082	412 169	428 304	439 995	447 930

¹⁾ Nedgangen i Søkablernes Længde skyldes, at Kabelforbindelsen Sandø—Sudørø er ophørt.

Tabel 32. Færø Amts Sparekasse.¹⁾ *Caisse d'épargne du département des Iles Féroë.*

	18 ⁹⁰ / ₉₁	19 ⁰⁰ / ₀₁	19 ¹⁰ / ₁₁	19 ¹³ / ₁₄	19 ¹⁴ / ₁₅	19 ¹⁵ / ₁₆
Rentefodens Størrelse <i>taux d'intérêts</i>	3	—	3 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂
Konti og indestaaende Beløb fordelt efter Størrelse d. 31. Marts: <i>comptes et dépôts d'après leur montant au 31 mars:</i>						
Under 50 Kr. { Konti <i>comptes</i> ..	185	743	1 058	1 182	1 251	1 293
{ Beløb <i>dépôts</i> Kr.	3 243	8 081	12 443	14 058	14 452	15 122
50—200 Kr. { Konti	120	210	307	365	385	413
{ Beløb Kr.	12 423	20 761	32 567	39 734	41 589	42 952
200—500 Kr. { Konti	60	142	218	243	276	323
{ Beløb Kr.	18 366	43 677	69 280	78 103	88 836	105 005
500—2000 Kr. { Konti	58	103	235	309	323	386
{ Beløb Kr.	51 889	96 274	234 552	299 912	312 788	379 856
2000—5000 Kr. { Konti	14	31	54	74	80	88
{ Beløb Kr.	66 642	167 751	156 978	235 417	236 400	262 018
5000 Kr. og derover { Konti			20	25	33	40
{ Beløb Kr.			221 392	280 107	359 918	466 701
Tilsammen { Konti	437	1 229	1 892	2 198	2 348	2 543
total { Beløb Kr.	152 563	336 544	727 212	947 331	1 053 983	1 271 654
Samtlige Midler ved Regnskabsaarets Slutning: <i>fonds totaux à la fin de l'exercice:</i>						
Samlet Beløb paa Konti <i>total des dépôts</i>	152 563	336 544	727 212	947 331	1 053 983	1 271 654
Sikringsfonds <i>fonds de sûreté</i> ..	13 752	32 484	47 861	59 160	62 854	71 648
Tilsammen <i>total</i> ..	166 315	369 028	775 073	1 006 491	1 116 837	1 343 302
Midlernes Anbringelse v. Regnskabsaarets Slutning <i>placement des fonds à la fin de l'exercice:</i>						
Kassebeholdning <i>encaisse</i>	24 197	39 428	46 740	21 368	42 321	27 943
Obligationer <i>obligations</i>	2 064	"	"	148 149	193 037	405 195
Aktier <i>actions</i>	"	"	266	262	272	"
Udlaan i Landejendomme <i>hypothèques rurales</i>	63 036	103 285	148 723	196 691	219 900	229 058
Udlaan i Købstadejendomme <i>hypothèques urbaines</i>	69 798	193 922	491 582	516 804	524 566	514 698
Udl. mod Haandpant <i>pr. s. gages</i> ..	170	180	8 572	23 646	25 666	26 016
Udlaan mod Selvskyldnerkaut. <i>prêts avec caution</i>	"	"	8 866	8 305	17 405	24 065
Udl. til Kommuner <i>p. aux comm.</i> ..	1 110	14 575	16 344	40 416	42 676	65 724
Udlaan i øvrigt <i>autres prêts</i> ..	4 295	12 254	11 933	9 880	9 865	10 558
Faste Ejendomme og Inventar <i>immeubles et mobiliers</i>	100	1 300	27 079	27 079	27 079	27 079
Forskelligt <i>divers</i>	1 545	4 084	14 968	13 891	14 050	12 966
Tilsammen <i>total</i> ... Kr.	166 315	369 028	775 073	1 006 491	1 116 837	1 343 302
Indtægter og Udgifter i Aarets Løb: <i>recettes et dép. pend. l'année:</i>						
Samtl. Indtægter <i>rec. total</i> .. Kr.	—	13 159	29 598	40 700	42 866	55 455
Udgifter: <i>dépenses:</i>						
Renter beregnet Sparerne <i>intér.</i> ..	—	9 197	23 831	31 843	34 754	41 098
Lønninger og Pensioner <i>traitements et pensions</i>	—	1 048	3 745	3 670	3 690	4 540
Husleje o. a. <i>Driftsudg. loyer etc.</i> ..	—	318	845	1 136	728	1 023
Udgifter i veldædigt <i>Øjemed bienfaisance</i>	—	160	32	50	"	"
Overskud ²⁾ <i>excédent</i>	—	2 436	1 145	4 001	3 694	8 794
Tilsammen <i>total</i> ... Kr.	—	13 159	29 598	40 700	42 866	55 455

¹⁾ Der findes paa Færøerne kun denne ene Sparekasse, oprettet 1832. Regnskabet gælder Finansaaaret. ²⁾ Hentet til Sikringsfond.

Tabel 33. Færø Bank¹⁾ *Banque des Iles Féroë.*

	Status (ultimo December) bilan (fin décembre)					
	1906	1910	1913	1914	1915	1916
Aktiver actif	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Kassekonto <i>compte de caisse</i>	25 098	39 699	66 256	52 551	56 742	29 371
Indenlandske Veksler <i>portefeuille</i> ..	27 318	84 732	304 822	291 765	328 590	369 516
Landmandsbanken	318 705	30 755	196 429	267 146	489 774	1 249 261
Kassekredit <i>crédit sur caisse</i>	47 368	285 133	337 664	411 689	306 578	331 014
Personlige Debitorer <i>débiteurs persn.</i>	36 429	91 278	46 218	64 273	159 752	114 064
Udlaan mod Pant <i>prêts sur gages</i> ..	72 150	139 727	11 1626	107 028	148 377	130 338
Udlaan mod Selvskyldnerkaution <i>prêts avec caution</i>		85 938	66 826	71 491		
Mønt-, Kupons- og Obligationskonto <i>monnaies, coupons et obligations</i> ..	1 177	1 702	628	2 042	3 791	3 998
Udenlandske Veksler <i>portefeuille sur l'étranger</i>	435	454	772	3 122	3 104	10 794
Ejendoms Konto <i>immeuble</i>	37 829	56 882	51 050	49 000	47 000	45 000
Interessekonto <i>compte-intérêt</i>	"	305	"	"	"	521
Omkostningskonto <i>compte-frais</i>	"	"	"	"	"	1 200
Tilsammen total ..	566 509	816 605	1 182 291	1 320 107	1 543 708	2 285 077
Passiver passif						
Aktiekapital <i>capital social</i>	300 000	300 000	300 000	300 000	300 000	300 000
Reservefond <i>fonds de réserve</i>	"	5 684	20 000	30 000	40 000	55 000
Folio og Indskud <i>dépôts</i>	205 125	472 522	788 224	871 250	1 066 450	1 637 148
Personlige Kreditorer <i>créanciers pers.</i>	55 992	24 673	52 176	93 795	104 614	252 776
Udbytte Konto <i>dividende</i>	"	12 000	12 000	15 000	18 000	18 000
Tantiemekonto <i>tantièmes</i>	"	"	5 482	6 988	10 301	15 055
Gevinst- og Tabs-Konto <i>compte des profits et pertes</i>	5 392	959	3 443	757	3 647	7 098
Andet <i>divers</i>	"	115	96	"	"	"
Interessekonto <i>compte-intérêt</i>	"	652	870	2 317	696	"
Tilsammen total ..	566 509	816 605	1 182 291	1 320 107	1 543 708	2 285 077

¹⁾ Færøernes eneste Bank, oprettet 1906 af Landmandsbanken København paa Foranledning af Færøernes Lagting.

Tabel 34. Thorshavn Kommunes Hjælpekasse¹⁾ *Caisse de secours de la commune de Thorshaavn.*Regnskab for 1916 *comptes de 1916.*

Indtægt <i>recettes.</i>	Kr.	Udgift <i>dépenses.</i>	Kr.
Beholdning fra forrige Aar <i>encaisse</i> ...	67	Understøttelser <i>secours</i>	597
Tilskud fra Kommunen <i>subvention de la commune</i>	495	Beholdning ved Aarets Slutning <i>encaisse fin 1916</i>	683
Bøder <i>amendes</i>	616		
Renter <i>intérêts</i>	3		
Andre Indtægter <i>autres recettes</i>	99		
Tilsammen total	1 280	Tilsammen total	1 280

¹⁾ Thorshavn Kommunes Hjælpekasse er oprettet i Oktober 1915 og er foreløbig Fære Amts eneste Hjælpekasse. Regnskabet er for Kalenderaaret.

Tabel 35. De anerkendte Sygekassers Virksomhed. *Caisses de maladie reconnues.*

	1908	1913	1914	1915	1916	
Den 31. December var Antallet af anerkendte Sygekasser <i>caisses fin de l'année</i>	1 ¹⁾	7	23	26	31 ²⁾	
Ubemidlede Medlemmer <i>membres sans fortune</i>	{ Mænd <i>hommes</i> { Kvinder <i>femmes</i> { Tilsammen <i>total</i> ...	102	520	2 210	2 215	2 529
		54	454	1 886	1 969	2 364
		156	974	4 096	4 184	4 923 ³⁾
Kassernes Formue m. Fradr. af Gæld <i>actif net</i>	Kr. 525	Kr. —	Kr. —	Kr. —	Kr. 25 864	
Indtægter: <i>recettes</i> :						
Medlemmernes Kontingent <i>contingents</i>	960	7 067	25 998	32 226	39 010	
Rente af Formue <i>intérêts</i>	"	103	125	176	235	
Tilskud fra Kommuner <i>subvention de la comm.</i>	"	"	200	899	50	
Tilskud fra Staten <i>subvention de l'État</i>	502	2 492	2 833	12 166	15 327	
Andre Indtægter <i>autres recettes</i>	"	4	120	1 327	1 061	
Underskud.....	43	"	2 042	"	"	
Tilsammen <i>total</i> ...	1 505	9 666	31 318	46 794	55 683	
Udgifter: <i>dépenses</i>						
Pengehjælp (Sygepenge) <i>secours en argent</i> ...	523	2 267	5 171	7 342	7 555	
Barselhjælp <i>couches</i>	"	274	844	880	768	
Behandling paa Sygehus o. i. <i>traitement à l'hôpital</i>	"	1 022	7 375	9 316	12 146	
Behandling paa Tuberkulosehospital <i>traitement aux sanatoriums de tuberculeux</i>	"	941	1 076	2 999	3 440	
Behandling paa Sindssygeanstalter <i>traitement aux asiles d'aliénés</i>	"	25	2	101	161	
Lægehjælp <i>médecin</i>	958	2 603	9 428	13 216	14 139	
Medicin <i>médicaments</i>	"	964	4 256	8 394	8 109	
Andre Sygehjælpsudgifter <i>autres secours</i>	"	13	37	149	195	
Administrationsudgifter <i>administrations</i>	24	728	2 772	2 244	3 173	
Andre Udgifter <i>autres dépenses</i>	"	"	357	683	860	
Overskud.....	"	829	"	1 470	5 137	
Tilsammen <i>total</i> ...	1 505	9 666	31 318	46 794	55 683	

¹⁾ I Thorshavn. ²⁾ Heraf 2 i Thorshavn. ³⁾ Heraf i Thorshavn 199 Mænd og 205 Kvinder.

Ulykkesforsikring. I 1915 omkom 17 færøiske Fiskere paa Søen; for 13 af disse udbetalte Arbejderforsikringsraadets Fiskeriafdeling 19000 Kr. i Erstatning til deres Efterlevende i Summer fra 300 til 2500 Kr. For 4 forulykkede Fiskere udbetaltes ingen Erstatning, da de ikke kunde anses for at have Efterladte, til hvis Forsørgelse de havde bidraget.

Assurance contre les accidents. En 1915 17 pêcheurs des Iles Féroë périrent en mer; pour 13 de ceux-ci la section de la pêche du Conseil d'assurance ouvrière apayé à leurs familles des indemnités de 300 à 2500 cr., montant au total à 19000 cr. Pour les 4 autres pêcheurs aucune indemnité n'a été payée, parce qu'ils n'avaient pas laissé de parents à la subsistance desquels ils eussent fourni.

Tabel 36. Alderdomsunderstøttelsen. *Retraites pour la vieillesse.*

Understøttede Personer <i>personnes assistées</i>	19 ¹⁵ / ₁₆			19 ¹⁰ / ₁₁	19 ⁰⁰ / ₀₁	1893
	Thors- havn Køb- stad <i>ville de T.</i>	Land- distrik- terne <i>comm. rur.</i>	Til- sammen <i>total</i>			
A. Personer som ved Aarets Ud- gang ^(31/3) nød fast Understøttelse <i>assistance permanente</i>						
Hovedpersoner <i>directement assistés</i>						
Familieforsørgere { Mænd <i>hommes.</i>	7	29	36	26	14	9
<i>soutiens de famille</i> { Kvinder <i>femmes</i>	"	7	7	4	5	"
Enlige Personer { Mænd	8	31	39	30	10	9
<i>vivant seuls</i> { Kvinder	38	69	107	72	40	24
Tilsammen { Mænd	15	60	75	56	24	18
<i>total</i> { Kvinder	38	76	114	76	45	24
Tilsammen <i>total</i>	53	136	189	132	69	42
Bipersoner <i>soutenus par les pers dir. ass.</i>	7	54	61	34	37	18
I alt <i>total</i> ...	60	190	250	166	106	60
Heraf i Asyler <i>dont en asiles</i>	"	1	1	"	"	"
B. Midlertidig understøttede: <i>assistance temporaire</i>						
Familieforsørgere { Mænd	"	"	"	"	"	"
{ Kvinder	"	"	"	"	"	"
Enlige Personer { Mænd	"	"	"	"	1	"
{ Kvinder	"	4	4	"	2	"
Tilsammen { Mænd	"	"	"	"	1	"
{ Kvinder	"	4	4	"	2	"
I alt...	"	4	4	"	3	"
Kommunernes Udgifter <i>dépenses des communes</i>	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Direkte udbetalt <i>secours</i>	6 285	8 692	14 977	10 051	4 661	1 455
Refunderet til andre Kommuner <i>rem- boursé à d'autres communes</i>	"	315	315	822	"	"
Tilsammen Understøttelse og Refusion <i>secours et remboursements</i>	6 285	9 007	15 292	10 873	4 661	1 455
÷ Refusion fra andre Kommuner <i>rem- boursé par d'autres communes</i>	270	1 712	1 982	420	463	"
Altsaa Udgift <i>dépenses</i>	6 015	7 295	13 310	10 453	4 198	1 455
Statskassens Tilskud <i>subvention de l'État</i>	3 007	3 648	6 655	5 014	2 206	641
Endelig Udgift <i>dépenses définitives</i>	3 008	3 647	6 655	5 439	1 992	814

Tabel 37. Fattigvæsenet i Aaret 19¹⁴/₁₅. A. De understøttede Personer.
Assistance publique en 19¹⁴/₁₅. Personnes assistées.

Den faste Stab af trængende d. 30/9 1915. ¹⁾ <i>secours permanents</i>		Thorshavn	Nordøerne	Østere	Nordstrøme	Sydstrøme	Vaage	Sande	Sudere	Tilsammen	
Hovedpersoner: <i>directement assistés</i>											
Familieforsørgere <i>soutiens de famille</i>	Mænd <i>hommes</i>	"	3	1	"	"	"	"	"	4	
	Kvinder <i>femmes</i>	"	1	"	"	"	"	"	"	3	
	Tilsammen <i>total</i>	"	4	1	"	"	"	"	"	7	
Enlige Personer <i>vivant seuls</i>	Mænd	"	4	5	"	5	"	1	2	17	
	Kvinder	"	1	4	9	6	2	1	2	26	
	Tilsammen	"	1	8	14	6	7	1	3	43	
Ialt Hovedpersoner <i>total</i>	Mænd	"	7	6	"	5	"	1	2	21	
	Kvinder	"	1	5	9	6	2	1	2	29	
	Tilsammen	"	1	12	15	6	7	1	3	50	
Bipersoner <i>soutenus par les pers. dir. ass.</i>											
Hustruer <i>femmes</i>		"	3	1	"	"	"	"	"	4	
Børn <i>enfants</i>		"	16	1	"	"	"	"	3	20	
Ialt Hoved- og Bipersoner <i>total</i>		"	1	31	17	6	7	1	3	8	74
Antal Personer, som i Aarets Løb har modtaget Understøttelse, fast eller midlertidig <i>secours permanents et secours temporaires accordés dans l'exercice</i>											
Hovedpersoner: <i>directement assistés</i>											
Egentlig Fattighjælp <i>assistance à préjudice civique</i>	Mænd	2	7	7	"	5	"	1	2	24	
	Kvinder	2	6	10	6	3	1	2	6	36	
	Tilsammen	4	13	17	6	8	1	3	8	60	
Alimentationshjælp <i>aliments</i>	Mænd	"	1	"	"	"	"	"	"	1	
	Kvinder	"	"	"	"	"	"	"	2	2	
	Tilsammen	"	1	"	"	"	"	"	2	3	
Uegentlig Fattighjælp <i>assistance sans préjudice civique</i>	Mænd	11	1	1	5	"	2	2	2	24	
	Kvinder	5	1	4	5	"	1	3	"	19	
	Tilsammen	16	2	5	10	"	3	5	2	43	
Baade egentlig og uegentlig Fattighjælp <i>ass. à préj. et ass. sans p. c.</i>	Mænd	"	4	"	"	"	"	"	1	5	
	Kvinder	"	"	"	"	"	"	"	1	1	
	Tilsammen	"	4	"	"	"	"	"	2	6	
Ialt Hovedpersoner <i>total</i>	Mænd	13	13	8	5	5	2	3	5	54	
	Kvinder	7	7	14	11	3	2	5	9	58	
	Ialt	20	20	22	16	8	4	8	14	112	

¹⁾ Regnskabsaaret gaar fra 1. Oktober til 30. September.

Tabel 37 (fortsat). B. Fattigvæsenets Udgifter og Indtægter i Aaret 19¹⁴/₁₅.
Dépenses et recettes de l'Assistance publique en 19¹⁴/₁₅.

	Thorshavn	Nordereerne	Østero	Nordstrøme	Sydstrøme	Vaago	Sandø	Sudero	Tilsammen
Udgifter: dépenses:									
Understøttelse til trængende <i>assistance aux indigents</i>	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Penge argent	557	869	996	76	531	100	380	779	4 288
Føde, Klæder, Brændsel o. l. <i>nour-</i> <i>riture, vêtements, combustible etc.</i>	11	780	"	3	"	"	3	63	860
Læge, Medicin og Barselshjælp <i>mé-</i> <i>decin, médicaments, sage-femme..</i>	62	52	31	"	"	"	36	4	185
Anbring. paa Hospital, Sanatorium <i>hôpitaux, sanatoriums</i>	1 360	936	1 044	913	"	209	80	1 355	5 897
Begravelseshjælp <i>frais d'enterrement</i>	"	45	66	17	40	"	"	"	168
Fattiges Hjemsendelse <i>renvoi d'in-</i> <i>digents</i>	267	"	"	"	79	"	"	"	346
Andet <i>autre assistance</i>	16	75	"	24	"	"	"	127	242
Tilsammen total...	2 273	2 757	2 137	1 033	650	309	499	2 328	11 986
Vedligeholdelse af Fattigvæsenets Bygninger <i>entretien des bâtiments</i> <i>de l'Ass. pub.</i>	89	"	"	"	"	"	"	"	89
Refusioner til Danmark <i>remboursé</i> <i>au Danemark</i>	215	29	"	240	1 037	"	"	314	1 835
— Sognekommuner paa Færøerne <i>aux com. rur.</i>	"	51	"	13	39	"	"	12	115
— Amtsrepartitionsfonden <i>au f.</i> <i>dép. de répartition</i>	"	"	"	86	"	"	"	"	86
Tilsammen Refusioner total...	215	80	"	339	1 076	"	"	326	2 036
Ialt Udgift <i>dépenses totales</i> ...	2 577	2 837	2 137	1 372	1 726	309	499	2 654	14 111
Indtægter: recettes									
Refusioner fra Danmark <i>remboursé</i> <i>par le Danemark</i>	178	29	"	"	"	"	"	129	336
— fra Sognekommuner paa Færøerne <i>par des comm. rur.</i>	17	"	89	"	38	"	"	"	144
— fra Amtsrepartitionsfonden <i>par le fonds dép. de répartition</i>	44	"	"	"	"	"	"	"	44
— fra Private <i>par des particuliers</i>	245	80	224	75	"	"	30	"	654
Tilsammen total...	484	109	313	75	38	"	30	129	1 178
Tilskud fra Amtsfattiggassen <i>sub-</i> <i>vention de la caisse dép. des pauvres</i>	—	300	50	100	50	"	50	50	600
Andre Indtægter <i>autres recettes</i> ...	43	"	"	"	"	"	67	3	113
I alt Indtægt <i>recettes totales</i> ...	527	409	363	175	88	"	147	182	1 891

Tabel 38. Kommuneskolerne 1915. *Écoles communales.*

A. De skolepligtige Børn og deres Fordeling mellem kommunale og private Skoler i de enkelte Præstegæld. Antallet af Skoler.

Les enfants astreints à fréquenter l'école et leur répartition entre les écoles communales et les écoles privées dans chaque canton. Nombre des écoles.

	Thorshavn By	Norderernes Præstegæld	Østerv Præstegæld	Nordstrøms Præstegæld	Sydstrøms Præstegæld	Vaags Præstegæld	Sands Præstegæld	Sønders Præstegæld	Tilsammen
Antal skolepligtige Børn fra selve Kommunen underviste i <i>enfants de la commune astreints à fréquenter l'école, instruits dans:</i>									
Distriktets Skoler <i>les écoles du district</i>	193	368	682	340	103	247	154	691	2778
Andre Kommuneskoler <i>d'autres écoles comm.</i>	4	"	2	"	"	1	7	1	15
Private Skoler <i>les écoles privées</i>	100	"	5	1	4	"	"	49	159
I Hjemmet <i>leur famille</i>	4	6	"	"	"	"	1	16	27
Endnu ikke indmeldte <i>non encore inscrits</i> . .	23	6	6	14	1	1	17	10	78
Uden Undervisn. p. Gr. af vedv. Sygdom, Aands- svagh. o. l. sans instruction par suite de ma- ladie continue, faiblesse d'esprit etc.	4	3	"	1	2	"	2	1	13
Tilsammen total	328	383	695	356	110	249	181	768	3070
Deraf { Drengene <i>garçons</i>	163	211	385	169	58	139	98	394	1617
{ Piger <i>filles</i>	165	172	310	187	52	110	83	374	1453
I Kommuneskolerne undervistes desuden <i>en outre instruits dans les écoles commun.:</i>									
Børn under skolepl. Alder <i>enfants moins âgés</i>	"	"	"	"	"	"	"	1	1
Børn over skolepl. Alder <i>enfants plus âgés</i> .	"	"	"	4	7	10	1	33	55
Børn fra andre Komm. <i>enfant d'autres com.</i>	11	"	7	1	"	2	6	9	36
Ialt undervistes i Kommuneskolerne <i>instruits dans les écoles comm.</i>	204	368	689	345	110	259	161	734	2870
I Aarets Løb udgik af Fortegnelsen over skolepl. Børn <i>rayés pendant l'année de la liste des enfants astreints à fréquenter l'école</i>	25	45	96	57	17	22	46	93	401
Deraf i H. t. Lov ¹⁶ / ₁ 1912 § 1 5te Stk. ¹⁾	"	"	"	"	"	"	"	27	27
Antal Skoledistrikter med <i>dist. scolaires compr.</i>									
Almindelige Skoler <i>écoles ordinaires</i>	1	5	7	1	4	2	4	7	31
Bi- og Omgangsskoler <i>écoles annexes et ambul.</i>	"	9	11	11	"	5	3	6	45
Tilsammen total	1	14	18	12	4	7	7	13	76

¹⁾ Forældrene kan lade deres Børn søge Skolen, til de har fyldt det 15de Aar.

B. Lærernes Alder i Kommuneskolerne 1915. *Age des instituteurs des écoles communales.*

	20—24 Aar	25—29 Aar	30—34 Aar	35—39 Aar	40—44 Aar	45—49 Aar	50—54 Aar	55—59 Aar	60—64 Aar	65 Aar og derover	Tilsammen
Lærerne <i>instituteurs</i>											
Førstelærere <i>premiers instituteurs</i>	1	"	2	"	"	1	2	"	1	"	7
Enelærere <i>instituteurs uniques</i>	3	2	2	2	1	"	"	1	1	1	13
Omgangslærere <i>instituteurs ambulants</i>	4	"	2	2	"	"	1	"	1	"	10
Andenlærere <i>sous-maîtres</i>	1	2	"	2	1	"	"	"	"	"	6
Tilsammen total	9	4	6	6	2	1	3	1	3	1	36
Lærerinderne <i>institutrices</i>											
Enelærerinder <i>institutrices uniques</i>	1	3	"	3	"	2	"	"	"	"	9
Omgangslærerinder <i>institutrices ambulantes</i>	2	"	2	1	"	1	"	"	"	"	6
Andenlærerinder <i>sous-maîtresses</i>	2	1	"	"	"	"	1	"	1	"	5
Tilsammen total	5	4	2	4	"	3	1	"	1	"	20

Anm. Desuden et vakant Førstelærerebende og et vakant Enelærerebende. Af Lærerne har 31 Eksamen fra Færøernes Seminarium, 1 dansk Seminarie-Eksamen. 2 har begge Eksaminer, 1 Realeksamen og 1 er cand. phil. Af Lærerinderne har 17 Eksamen fra Færøernes Seminarium, 2 har dansk Seminarie-Eksamen og 1 Realeksamen.

Tabel 38 (fortsat). C. Kommuneskolernes planmæssige aarlige Antal Skoledage samt Forsømmelser og Bøder 1915.

Écoles communales; le nombre des jours de classe selon le règlement, absences et amendes.

Del planmæssige aarlige Antal Skoledage: ¹⁾ <i>jours de classe par an selon le règlement:</i>	Thorshavn	Norderøernes Præstegæld	Østero Præstegæld	Nordstrøme Præstegæld	Sydstrøme Præstegæld	Vaage Præstegæld	Sande Præstegæld	Sudero Præstegæld	Tilsammen
30—49.....	"	"	1	2	"	2	1	"	6
60—78.....	"	6	"	5	"	1	"	"	12
80—98.....	"	"	4	"	"	"	1	1	6
101—120.....	"	2	1	1	"	"	1	"	5
121—138.....	"	3	4	1	"	"	"	2	10
155—200.....	"	"	1	2	"	"	"	1	4
201—240.....	"	"	2	"	"	"	"	1	3
246—247.....	"	"	"	"	"	4	"	3	7
248.....	"	1	1	1	4	"	4	4	15
249—256.....	1	2	4	"	"	"	"	"	7
Uangivet <i>inconnu</i>	"	"	"	"	"	"	"	1	1
Tilsammen total...	1	14	18	12	4	7	7	13	76
Det planmæssige Antal Skoledage: overskredet { Antal Skoler <i>écoles</i> ..	—	"	"	"	"	"	2	"	2
plus { Antal Dage <i>jours</i> ..	—	"	"	"	"	"	50	"	50
ikke naaet { Antal Skoler.....	—	7	17	3	3	6	5	7	48
moins { Antal Dage.....	—	131	239	13	32	70	72	53	610
Elevernes forsømte Skoledage: <i>absences des élèves, jours:</i>									
Ved Sygdom <i>à cause de maladie</i>	—	2 656	3 489	4 376	3 065	637	1 563	5 961	21 747
Af anden lovlig Grund <i>pour une autre raison juste</i>	—	512	1 791	937	39	197	164	1 018	4 658
Uden lovlig Grund <i>sans raison juste</i>	114	720	204	516	14	492	141	1 622	3 823
Heraf uden ikendt Bøde <i>dont sans amende</i>	114	568	204	516	14	492	67	64	2 089
Tilsammen total...	114	3 888	5 484	5 829	3 118	1 326	1 868	8 601	30 228
Ikendte Bøder <i>amendes</i> .. Kr.	"	18	"	"	"	"	14	154	186

¹⁾ Det planmæssige aarlige Antal Skoledage angives for hele Skolen, men da hver Lærer ofte underviser flere Klasser, er Undervisningen i mange Skoler alternerende og Eleverne faar et langt ringere Antal Skoledage.

An m. Der har i alt været holdt Aftenskole ved 14 Skoler; deraf 1 i Norderøernes Præstegæld, 4 i Nordstrøme, 1 i Sydstrøme, 3 i Vaage og 5 i Sudero Præstegæld.

Tabel 38 (fortsat). D. Klasserne i Kommuneskolerne og deres For-
deling efter Klassesystem og Elevantal. Skolestuernes Rumfang. 1915.

*Ecoles communales, contenance des salles d'école. Les nombre de
classes principales et d'élèves.*

	Thorshavn	Nordreæ- nes Præsteg- æld	Østera Præstegæld	Nordstrø- me Præstegæld	Sydstrø- me Præstegæld	Vangs Præstegæld	Sands Præstegæld	Sudera Præstegæld	Tilsammen
Klasserne, fordelt efter Klasse- system¹⁾:									
<i>nombre de classes principales:</i>									
1	"	2	3	6	"	3	1	3	18
2	"	16	16	10	8	2	4	10	66
3	"	6	21	"	"	9	12	3	51
4	"	4	"	4	"	"	"	12	20
6	"	6	"	"	"	"	"	6	12
Tilsammen total...	6	28	40	20	8	14	17	34	167
Klasserne, fordelt efter Elevernes Antal:									
<i>classes réparties suivant le nombre des élèves:</i>									
1-5	"	8	"	1	1	"	6	"	16
6-10	"	8	6	2	3	5	4	3	31
11-15	"	5	14	4	1	2	4	5	35
16-20	"	3	7	8	2	"	2	7	29
21-25	1	"	6	2	1	5	1	10	26
26-30	1	"	7	3	"	"	"	4	15
31-35	2	3	"	"	"	1	"	4	10
36-40	"	1	"	"	"	"	"	"	1
41-45	2	"	"	"	"	1	"	1	4
Tilsammen total...	6	28	40	20	8	14	17	34	167
Antal Skolestuer efter Rumfang i Kubikmeter:									
<i>salles d'écoles réparties suivant leur contenance (m³)</i>									
25-50	"	"	1	3	"	1	"	2	7
50-75	"	"	7	4	2	1	"	1	15
75-100	"	9	6	6	2	2	7	6	38
100-125	"	1	1	"	1	2	"	3	8
125-150	"	1	1	"	"	1	"	2	5
150-175	3	"	"	"	"	"	"	1	4
175-200	"	"	"	"	"	"	"	1	1
uangivet <i>inconnu</i>	"	4	2	"	"	1	"	"	7
Tilsammen total...	3	15	18	13	5	8	7	16	85
Antal Klasser efter Skolestuernes Rumfang i Kubikmeter pr Elev:									
<i>classes suivant le nombre de m³ par élève:</i>									
1-2	"	"	"	"	"	"	"	1	1
2-3	"	2	3	3	1	1	"	4	14
3-4	"	"	11	5	"	2	"	1	19
4-5	5	3	7	5	1	2	1	12	36
5-6	1	2	5	4	1	3	1	8	25
6-7	"	3	9	1	1	1	1	3	19
7-8	"	3	2	1	2	"	4	1	13
8-9	"	"	1	1	"	1	2	2	7
9-10	"	2	"	"	1	2	"	2	7
over 10	"	7	"	"	1	1	8	"	17
uangivet <i>inconnu</i>	"	6	2	"	"	1	"	"	9
Tilsammen total...	6	28	40	20	8	14	17	34	167

¹⁾ Klassesystemet angiver det Antal Klasser, et Barn vil komme til at passere ved en gennemført Skolegang fra nederste til øverste Klasse.

A.n.m. Alle Klasserne er fælles for Drengene og Piger.

Antallet af Skolestuer er betydelig mindre end Antallet af Klasser, da flere Klas-
ser, p. Gr. af den alternerende Undervisning, benytter det samme Klasseværelse.

Tabel 39. Færøernes Realskole. *École réelle des Iles Féroë*.
Oprettet 1861.

	1900	1905	1909 ¹⁾	1912	1913	1915	1916
Antal Elever: élèves:							
Drenge <i>garçons</i>	20	33	52	61	56	53	50
Piger <i>filles</i>	23	21	27	30	38	45	41
Tilsammen <i>total</i>	43	54	79	91	94	98	91
Heraf i	8	12	12	22	26	26	16
dont dans les	33	39	62	59	62	63	68
Underklasser <i>basses classes</i>	2	3	5	10	6	9	7
Mellemklasser <i>cl. moyennes</i>	—	—	5	4	4	4	—
Realklassen <i>cl. réales</i>	—	—	1	2	2	2	—
Tilsammen	—	—	6	6	6	6	—
Antal Lærere <i>instituteurs</i>	—	—	5	4	4	4	—
— Lærerinder <i>institutrices</i>	—	—	1	2	2	2	—
Tilsammen	—	—	6	6	6	6	—
Antal Klasser <i>classes</i>	—	—	6	6	6	6	6
— Skolestuer <i>salles</i>	—	—	—	5	5	6	6
Skolepenge pr. Maaned <i>rétrib. par mois</i> Kr.	—	—	1—4	4	4	4	6 ²⁾
Antal Fripladser <i>bourses</i>	—	—	8	12	12	10	14
Tilskud fra: <i>subvention:</i>							
Staten <i>de l'Etat</i>	—	—	7 312	6 062	4 500	4 521	4 450
Amtet <i>du département</i>	—	—	512	562	600	587	1 206
Kommunen <i>de la commune</i>	—	—	150	150	150	150	150
Tilsammen	—	—	7 974	6 774	5 250	5 258	5 806
Bestaaet Realeksamen: <i>reçus à l'exam. réal:</i>							
Drenge <i>garçons</i>	"	3	3	2	8	5	7
Piger <i>filles</i>	"	"	1	2	2	4	2
Tilsammen	"	3	4	4	10	9	9

¹⁾ For Aaret 1910 mangler en Del Oplysninger. ²⁾ Med Moderation for Søkende. 2det Barn 4 Kr., 3die Barn 2 Kr., de øvrige frit.

Anm. Færøernes Seminarium er oprettet 1871 og drives for Statens Regning. Seminariet har en 3-aarig Klasse. I 1915 var Elevernes Antal 15 (13 mandlige og 2 kvindelige). I Klassen undervistes 38 Timer ugentlig af 5 Lærere og 2 Lærerinder, deraf 1 Lærer fra Kommuneskolen, de øvrige fra Realskolen. Undervisningen er gratis og Staten ydede 1000 Kr. til Stipendier. I tidligere Aar var Elevtallet: 1885—87 6, 1888—90 7, 1891—93 5, 1894—96 12, 1897—99 11, 1900—02 9, 1903—05 11, 1906—8 10, 1909—11 8 og 1912—14 10. — Navigationsskoler findes ikke paa Færøerne, men Elever kan forberedes privat. I 1917 og 1918 bestod henholdsvis 26 og 34 Sætteskipperprøven.

Tabel 40. Færøernes Folkehøjskole. *Haute école populaire des Iles Féroë*.

	Antal Elever					
	1914—15			1915—16		
	Karle <i>garçons</i>	Piger <i>filles</i>	Tils. <i>total</i>	Karle <i>garçons</i>	Piger <i>filles</i>	Tils. <i>total</i>
Antal Elever <i>élèves</i>	24	10	34	24	18	42
Elevernes Alder						
16—18 Aar	"	"	"	"	"	"
18—25 Aar	4	3	7	3	6	9
Over 25 Aar	16	7	23	19	12	31
Elevernes Forældre	4	"	4	2	"	2
Kongsbønder <i>fermiers</i>	10	2	12	3	2	5
Odelbønder <i>paysans propriétaires</i> ..	1	3	4	"	2	2
Arbejdere <i>ouvriers</i>	1	"	1	"	1	1
Haandværkere <i>artisans</i>	1	1	2	6	"	6
Andre <i>autres</i>	11 ¹⁾	4 ²⁾	15	15 ³⁾	13 ⁴⁾	28
Haandværkere <i>artisans</i>	"	"	"	2	"	2
Fra Købstæder <i>citadins</i>	"	"	"	2	1	3
Tidligere paa Højskole <i>ayant suivi un cours antérieur</i>	1	1	2	4	"	4
Understøttede af Staten <i>subventionnés par l'Etat</i>	20	7	27	17	16	33
Hjemmehørende udenf. Færøerne <i>non origin. des F.</i>	"	"	"	"	"	"
Kursusets Varighed i Maaneder <i>durée du cours (m.)</i>	5	3	—	5	3	—

¹⁾ Heraf 3 Handlende og 6 Fiskere. ²⁾ Heraf 2 Handlende og 1 af Gruppen Lærere, Embedsm. o. l. ³⁾ Heraf 3 Handlende ⁴⁾ Heraf 3 Handlende og 2 af Gruppen Lærere, Embedsm. o. l.

Anm. Af Statskassen ydes årlig 900 Kr. som Tilskud til Højskolen og c. 800—1600 Kr. til Understøttelse til Eleverne. Statistiske Meddelelser. 4. Række. 56.

Tabel 41. Folketingsvalgene. *Elections pour le Folketing.*

Valgdistrikter <i>circonscriptions électorales</i>	Valgernes Antal <i>électeurs</i>	Antal afgivne Stemmer <i>suffrages exprimés</i>	Af 100 Vælgere stemte sur 100 <i>électeurs votèrent</i>		Af 100 afgivne Stemmer faldt paa den valgte Kandidat
			i det hele en tout	paa den valgte Kandi- dat pour le élu	
Norderøernes Præstegælds 1ste Valgdistrikt	234	89	38,0	—	—
Norderøernes — 2det —	171	22	12,9	—	—
Østero — 1ste —	346	163	47,1	—	—
Østero — 2det —	211	97	46,0	—	—
Østero — 3die —	248	118	47,6	—	—
Nordstrøme — 1ste —	194	89	45,9	—	—
Nordstrøme — 2det —	225	73	32,4	—	—
Sydstrøme — Valgdistrikt	535	314	58,7	—	—
Vaage — —	331	94	28,4	—	—
Sandø — —	258	91	35,3	—	—
Sudero — 1ste Valgdistrikt	346	177	51,2	—	—
Sudero — 2det —	347	105	30,3	—	—
Tilsammen 7. Maj 1915 total	3 446	1 432	41,6	22,0	53,0
16. Juni 1913	3 335	841	25,2	19,0	79,2
4. Juni 1910	3 145	1 626	51,7	34,6	66,9
21. Juni 1909	3 058	1 026	33,6	23,0	68,7
22. Juni 1906	2 837	1 628	57,4	39,8	69,3
16. Juni 1903	2 661	982	36,9	18,3	49,7
23. Juli 1901	2 548	558	21,9	14,0	63,8
20. Maj 1898	2 521	1 051	41,7	22,0	53,2
24. Maj 1895	2 350	419	17,8	17,8	100,0
2. Juni 1892	2 202	408	18,5	18,5	99,8
10. Marts 1890	2 158	1 076	49,9	24,3	48,7
15. Marts 1887	2 123	837	39,4	22,0	55,7
6. August 1884	2 014	444	28,6	13,6	47,5
14. September 1881	1 785	728	40,8	22,3	54,5
27. Juni 1881	1 772	719	40,6	13,3	46,7
27. April 1879	1 641	128	7,8	7,6	97,7
12. Marts 1879	1 712	94	5,5	5,5	100,0
27. Maj 1876	1 641	128	7,8	7,6	97,7
30. Marts 1853	1 422	797	56,0	34,3	61,2
16. Juli 1852	1 422	650	45,7	26,1	57,1
1. Juli 1851 ¹⁾	—	969	—	—	44,3

¹⁾ I 1851 var opstillet 4 Kandidater.

For Valgene 17. Juni 1853 til 9. Januar 1874 foreligger ingen eller meget ufuldstændige Oplysninger.

Tabel 42. Lagtingsvalgene. *Elections pour le Lagting.*

	Norderø. Syssel	Østero Syssel	Nordstr. Syssel	Sydstr. Syssel	Vaage Syssel	Sandø Syssel	Sudero Syssel	Færø	
								Antal	
1906	Antal Vælgere <i>électeurs</i>	438	457	418	533	340 ¹⁾	270	601	3057
	Antal afgivne Stemmer <i>suffrages exprimés</i> ..	244	297	162	290	141	142	264	1540
	Deraf paa Sambandspartiet <i>dont unionistes</i> ..	163	236	131	174	13	33	211	961
	— Selvstyrepatriet <i>d. autonomistes</i> ..	81	61	„	116	128	109	„	495
— udenf. Partierne <i>d. d'aucun parti</i> ..	„	„	31	„	„	„	53	84	
1908 og 1910	Antal Vælgere	447	854	449	548	359	274	646	3577
	Antal afgivne Stemmer	260	604	310	367	16	188	447	2192
	Deraf paa Sambandspartiet	151	460	249	211	„	„	396	1467
	— Selvstyrepatriet	109	102	61	156	16	133	„	577
— udenfor Partierne	„	42	„	„	„	55	51	148	
1912 og 1914	Antal Vælgere	463	887	488	596	374	286	748	3842
	Antal afgivne Stemmer	247	601	256	378	220	199	300	2201
	Deraf paa Sambandspartiet	93	416	121	156	„	48	255	1089
	— Selvstyrepatriet	93	185	65	169	120	151	„	783
— udenfor Partiet	61	„	70	53	100	„	45	329	

¹⁾ Tallet beregnet.

Tabel 43. Strafferetsplejen paa Færøerne. Justits- og Politisager.
La justice criminelle. Affaires criminelles et affaires de police.

	Justitsager <i>affaires criminelles</i>				Offentlige Politisager <i>affaires de police</i>								
	Antal afgjorte Sager <i>affaires terminées</i>	Antal tiltalte <i>prévenus</i>	Antal domfældte <i>condamnés</i>	Antal frifundne <i>acquittés</i>	Antal sigtede <i>prévenus</i>								
					for hvilke Sagen hævedes <i>decl. non. lieu</i>		som vedtog Bæder uden Dom <i>amendes cons. sans. jug.</i>	som frifundtes <i>acquittés</i>	som dømtes <i>condamnés</i>		for hvem Sagen ved Aarets Udgang endnu var usgjort <i>non terminés à la fin de l'année</i>	Tilsammen <i>total</i>	Antal Sager behandlede i Aarets Løb <i>nombre des affaires</i>
					uden Advarsel <i>sans admon.</i>	med Advarsel <i>avec une adm.</i>			til Bæder <i>à l'amende</i>	til højere Straf <i>à une peine plus élevée</i>			
1901.....	8	15	11	4	2	13	100	1	9	"	1	126	96
1902.....	5	7	7	"	6	7	102	"	5	"	"	120	89
1903.....	"	"	"	"	2	8	83	"	5	"	10	108	74
1904.....	6	9	9	"	19	8	48	4	2	"	5	86	57
1905.....	3	3	3	"	19	12	47	2	11	"	15	106	81
1906.....	2	2	1	1	6	5	19	1	4	"	16	51	34
1907.....	2	2	2	"	3	6	26	1	8	"	6	50	40
1908.....	6	6	6	"	4	2	30	1	4	"	19	60	41
1909.....	"	"	"	"	3	"	52	"	1	"	12	68	44
1910.....	5	7	7	"	2	"	51	"	1	"	10	64	52
1911.....	3	3	3	"	4	4	64	2	7	"	7	88	57
1912.....	5 ¹⁾	5	3	"	8	4	53	9	14	"	5	93	67
1913.....	3	5	5	"	5	8	55	"	6	"	11	85	54
1914.....	3	4	4	"	8	8	71	"	9	"	9	105	71
1915.....	3	4	4	"	11	3	59	1	7	"	3	84	56
1916.....	"	"	"	"	16	22	43	1	10	"	4	96	66
1917.....	2	2	2	"	"	9	53	"	13	"	7	82	46
Tilsammen													
1901—05.	22	34	30	4	48	48	380	7	32	"	31	546	397
1906—10.	15	17	16	1	18	13	178	3	18	"	63	293	211
1911—15.	17	21	19	"	36	27	302	12	43	"	35	455	305

¹⁾ For de 2's Vedkommende gik Dommen ud paa andet end Frifindelse eller Domfældelse.

Tabel 44. Thorshavn Bykommunes Regnskab.

Comptes de la commune urbaine de Thorshavn.

	1915	1916
Indtægt: recettes:	Kr.	Kr.
Beholdning fra forrige Aar <i>réporté de l'année préc.</i>	25 727	21 498
Paalignede Skatter: <i>impôts:</i>		
Bygningsskat <i>sur les bâtiments</i>	9 600	10 355
Formue- og Lejlighedsskat <i>sur la fortune et les logements</i>	24 987	27 724
Indtægt af Aktiver: <i>revenu de l'actif:</i>		
Indvundne Renter <i>intérêts</i>	428	314
Lejeafgift og Skat af Jord <i>loyers etc. de terr.</i>	2 104	2 390
Lejeafgift af Bygninger <i>loyers de bâtiments.</i>	829	736
Indtægt ved Salg af Jord <i>vente de terrains</i> ...	1 132	5 166
Andre Indtægter <i>autres recettes</i>	192	171
Tilsammen Indtægt total...	64 999	68 354
Udgift: dépenses:		
Bestyrelsen <i>administration</i>	3 041	4 111
Fattigvæsen <i>assistance publique</i>	1 993	1 763
Alderdoms- understøttelse <i>retraites pour la vieillesse</i> {		
Løbende Udgifter <i>dép. courantes</i>	5 288	6 015
Fragaar Statens Tilskud <i>à déd. subv. de l'Etat</i>	2 391	2 875
Netto-Udgift <i>dépenses nettes</i>	2 897	3 140
Skolevæsen <i>enseignement</i>	9 903 ¹⁾	6 844
Medicinalvæsen <i>santé publique</i>	1 130	652
Gader og Veje <i>voirie</i>	5 111	5 385
Byens Belysning <i>éclairage</i>	1 906	2 378
Brandvæsen <i>service du feu</i>	394	675
Vedligeholdelse af Monumenter, Plantninger o. l. <i>entretien de monuments, plantations etc.</i> ...	965	617
Tilskud til Telefonvæsenet <i>subv. aux téléphones</i>	400	400
Tilskud til Amtsrepartitionsfonden <i>subv. au fonds dép. de répartition</i>	2 692	2 788
Tilskud til Skydskassen <i>transport des voyageurs</i>	589	628
Tilskud til Hjælpekassen <i>caisse de secours</i>	30	495
Tilskud i Anledning af Dyrtidsloven <i>loi conc. la cherté des vivres</i>	"	4 826
Renter af Gæld <i>intérêts des dettes</i>	5 369	5 298
Udgifter ved Kommunens Tørvelægning <i>extrac-tion de tourbe</i>	"	4 444
Vandværkets Underskud <i>usine à eau</i>	2 117	3 959
Afdrag paa Gæld <i>amortissement de dettes</i> ...	4 542	5 076
Andre Udgifter <i>autres dépenses</i>	1 462	721
Beholdning ved Aarets Udgang <i>encaisse fin de l'année</i>	20 458	14 154
Tilsammen Udgift total...	64 999	68 354
Formue og Gæld ved Regnskabsaarets Slutning: <i>actif et passif fin de l'exercice:</i>		
Kommunen ejede: actif:		
Jorder <i>terrains</i>	84 108	86 681
Vandværket <i>usine à eau</i>	26 500	26 500
Andre Bygninger <i>autres bâtiments</i>	71 830	70 880
Inventar, Lygter o. l. <i>mobilier, réverbères etc.</i>	2 670	2 670
Panteobligationer <i>obligations hypothécaires</i> ..	600	500
Andre Kapitaler, derunder Kassebeholdning <i>encaisse et autres capitaux</i>	20 898	13 653
Tilsammen Formue total...	206 606	200 884
Kommunen skyldte passif	117 620	112 840

¹⁾ Heraf 4000 Kr. til Realskolens Bygning.

Anm. Regnskabsaaret er Kalendersaaret.

Tabel 45. Thorshavn Vandvæsens Regnskab.¹⁾
Comptes de l'usine à eau de Thorshavn.

	1915	1916
Indtægt: recettes:		
Vandgift <i>abonnement aux eaux</i>	Kr. 1 260	Kr. 1 275
Andre Indtægter <i>autres recettes</i>	27	"
Indvundne Renter <i>intérêts</i>	198	138
Tilskud fra Kommunen <i>subvent. de la commune</i>	2 116	3 959
Tilsammen Indtægt total...	3 601	5 372
Udgift: dépenses:		
Lønninger <i>traitements</i>	125	125
Forskellige Reparationer <i>réparations diverses</i> ..	534	655
Nye Anlæg <i>constructions nouvelles</i>	2 942	4 592
Tilsammen Udgift total...	3 601	5 372

Tabel 46. Thorshavn Havns Regnskab.¹⁾
Comptes du ports de Thorshavn.

	1915	1916
Indtægt: recettes:		
Beholdning fra forrige Aar <i>réporté de l'année préc.</i>	Kr. 837	Kr. 574
Indvundne Renter <i>intérêts</i>	19	9
Bro- og Havnepenge <i>droits de quai et de port.</i>	2 273	1 729
Leje af Fortøjningskæder o.l. <i>louage d'amarres etc.</i>	838	1 155
Andre Indtægter <i>autres recettes</i>	"	28
Forskud fra Kommunekassen <i>avancé par la caisse communale</i>	"	5 640
Tilsammen Indtægt total...	3 967	9 135
Udgift: dépenses:		
Renter af Gæld <i>intérêts de dettes</i>	481	454
Afdrag paa Gæld <i>amortissement de dettes</i>	605	610
Lønninger <i>traitements</i>	600	733
Nye Anlæg <i>constructions nouvelles</i>	"	6 725
Vedligeholdelse <i>entretien</i>	331	"
Inventar og Petroleum <i>mobilier et pétrole</i>	1 238	483
Andre Udgifter <i>autres dépenses</i>	138	114
Beholdning ved Aarets Udgang <i>encaisse fin de l'année</i>	574	16
Tilsammen Udgift total...	3 967	9 135
Formue og Gæld ved Aarets Slutning: actif et passif fin de l'année:		
Havnen ejede: actif:		
Kajanlæg o.l. <i>quais etc.</i>	31 550	31 500
Redskaber, Fortøjninger o.l. <i>matériel</i>	1 600	7 650
Tilsammen Formue total...	33 150	39 150
Havnen skyldte passif		
	10 534	9 924

¹⁾ Regnskabsaaret er Kalenderaaret.

Tabel 47 A. Sognekommuneregnskaber 19¹⁴/15.

Kommunerne <i>communes</i>	Indtægt <i>recettes</i>									
	Beholdning d. 1. Oktober <i>encaisse</i>	Bidrag fra Statskassen til Alderdomsundersøttelse <i>subv. de l'Etat pour rétrattés pour la vieillesse</i>	Bidrag fra Amtsrepartitions- fonden til Jordmedretnes Len <i>subv. du fonds dép. de réparti- tion pour les sages-femmes</i>	Bidrag fra Amtsfattiggassen <i>cotisation de la caisse dép. des pauvres</i>	Tilskud fra Beboerne til Skolevesenet <i>cotisation des habitants pour l'enseignement</i>	Refusion for ydet Fattighjælp <i>secours remboursés</i>	Paalignet Beløb <i>impôt réparé</i>	Optagne Laan <i>emprunts contractés</i>	Andre Indtægter, herunder Bøder <i>autres recettes</i>	I alt Indtægt <i>recettes totales</i>
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Viderejde Sogn.	24	125	20	"	"	80	2 107	"	302	2 658
Klaksvig	244	505	20	100	4	"	6 320	651	69	7 913
Kunø	"	"	"	50	"	28	740	147	2	967
Mygledal	"	"	"	150	"	"	594	33	"	777
Husum	49	"	"	"	"	"	346	"	"	395
Svinø	"	"	"	"	"	"	646	67	2	715
Fuglø	"	"	"	50	"	200	752	"	"	1 002
Næs	77	100	"	"	"	"	2 963	449	25	3 614
Sjov	190	116	20	"	"	75	2 784	526	108	3 819
Ejde	443	302	20	"	10	224	3 228	978	8	5 213
Funding	"	30	"	"	"	"	1 829	232	"	2 091
Andefjord	"	"	3	50	"	"	1 321	442	"	1 816
Fuglefjord	1 228	"	12	100	"	"	3 949	388	"	5 677
Gvte	658	"	"	"	"	"	1 600	"	20	2 278
Kviving	633	221	"	50	"	"	2 243	"	20	3 167
Vestmanhavn	1 034	180	26	"	40	75	3 051	214	11	4 631
Haldersvig	139	"	7	"	40	"	1 108	335	13	1 642
Saxen	160	"	1	"	"	"	233	"	5	399
Kvalvig	1 754	97	8	"	"	"	768	98	"	2 725
Kollefjord	65	57	44	50	"	85	1 328	300	10	1 939
Thorshavn										
Landdistrikt	101	31	"	"	"	"	669	73	8	882
Kirkebo	263	91	"	50	"	"	1 594	"	"	1 998
Kalbak	7	"	"	"	"	"	615	10	"	632
Nolsø	182	"	"	"	"	"	1 583	"	3 121	4 886
Midvaag	"	180	11	"	189	71	2 581	124	211	3 367
Sandevaag	"	70	9	"	"	202	1 932	"	192	2 405
Sørvaag	"	"	"	"	"	"	2 700	383	190	3 273
Bo	"	"	"	"	"	"	713	780	88	1 581
Myggenæs	"	"	"	"	"	130	630	"	30	790
Sand	400	106	12	"	"	67	2 619	301	10	3 515
Skopen	170	41	8	"	"	"	1 570	"	3	1 792
Skaalevig	15	30	"	"	"	"	1 012	52	"	1 109
Husevig	52	10	"	50	"	"	1 420	"	"	1 532
Skuø	19	"	"	"	"	"	787	"	"	806
Kvalbo	107	138	20	"	"	"	2 083	"	89	2 437
Frodebo	"	790	29	"	"	230	10 607	339	594	12 589
Famien	"	25	2	"	23	"	722	"	20	792
Porkere	"	100	"	"	"	"	2 246	2 236	31	4 613
Sumbø	11	220	"	50	"	"	3 290	"	720	4 291
Vaag	"	"	40	"	"	"	5 830	879	28	6 777
Tilsammen total	8 025	3 565	312	750	306	1 467	83 113	10 037	5 930	113 505

A n m. Regnskabsaaret gaar fra 1. Oktober til 30. September.

Comptes des communes rurales 1914/15.

Udgift dépenses

Skolevæsenet enseignement	Fattigvæsenet assistance publique	Aldersunderstøttelse retraites pour la vieillesse	Jordmodervæsenet sages-femmes	Veje og Broer voûtre	Bidrag til Skydsvæsenet transport des voyageurs	Bidrag til Amtsrepartitions- fonden cotisation au fonds dép. de répartition	Andre Udgifter autres dépenses	Afdrag paa Gæld amortissement des dettes	Beholdning v. Aarets Udgang (herunder Restaurant) encaisse fin de l'année y comp. arrêté	Ialt Udgift dépenses totales
Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
824	435	160	80	31	176	501	206	200	45	2 658
1 811	1 581	1 340	81	469	275	768	1 307	"	281	7 913
347	169	"	21	90	61	107	50	122	"	967
178	373	"	21	"	40	94	27	44	"	777
105	20	"	21	"	57	148	20	"	24	395
413	19	"	20	"	63	149	17	34	"	715
292	328	"	40	8	66	155	18	95	"	1 002
937	320	160	51	17	246	673	525	653	32	3 614
782	278	412	54	397	171	443	628	322	332	3 819
869	457	455	75	21	196	428	1 257	911	544	5 213
452	393	60	32	31	113	335	330	195	150	2 091
451	401	20	20	9	105	278	153	379	"	1 816
940	307	436	36	444	267	796	378	716	1 357	5 677
701	73	"	15	16	121	343	360	"	649	2 278
480	517	480	46	58	148	416	116	"	906	3 167
993	234	300	80	104	184	468	510	846	912	4 631
459	241	100	41	34	131	295	277	"	64	1 642
110	5	"	4	"	14	65	26	"	175	399
644	11	270	25	109	104	351	255	"	956	2 725
499	364	130	60	35	101	267	102	320	61	1 939
230	187	110	93	16	67	156	23	"	"	882
358	449	253	83	39	71	267	62	224	192	1 998
299	38	"	50	68	32	129	16	"	"	632
415	1 275	420	92	334	71	215	1 596	"	468	4 886
562	218	360	33	"	129	428	1 274	300	63	3 367
577	93	140	29	19	110	341	840	46	210	2 405
978	68	"	59	40	137	446	1 016	399	130	3 273
200	"	"	11	"	26	99	252	867	126	1 531
326	"	"	30	4	41	142	125	30	92	790
735	153	370	67	56	147	374	609	744	260	3 515
478	133	145	40	123	89	180	302	276	26	1 792
373	33	105	29	57	63	208	241	"	"	1 109
329	180	36	31	80	68	191	252	6	359	1 532
407	"	"	29	117	40	90	105	"	18	806
879	13	310	80	199	177	472	259	"	48	2 437
3 984	542	1 381	100	561	346	1 692	3 646	22	315	12 589
285	3	50	11	6	43	134	227	1	32	792
823	271	220	34	34	142	349	421	2 319	"	4 613
1 441	904	310	31	721	131	386	148	153	66	4 291
1 112	793	10	95	379	215	948	1 978	1 247	"	6 777
27 078	11 879	8 543	1 850	4 726	4 784	14 327	19 954	11 471	8 893	113 505

Tabel 47 B. Sognekommuneregnskaber 1881—1915.

Comptes des communes rurales.

	Aarligt Gennemsnit <i>moyenne annuelle</i>							19 ¹⁴ / ₁₅
	18 ⁸⁰ / ₈₁ 18 ⁸⁴ / ₈₅	18 ⁸⁵ / ₈₆ 18 ⁸⁹ / ₉₀	18 ⁹⁰ / ₉₁ 18 ⁹⁴ / ₉₅	18 ⁹⁵ / ₉₆ 18 ⁹⁹ / ₁₉₀₀	19 ⁰⁰ / ₀₁ 19 ⁰⁴ / ₀₅	19 ⁰⁵ / ₀₆ 19 ⁰⁹ / ₁₀	19 ¹⁰ / ₁₁ 19 ¹⁴ / ₁₅	
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	
Indtægt: recettes:								
Beholdning ved Aarets Begyndelse (1. Oktober) <i>encaisse</i> ...	9 639	22 912	15 629	10 691	4 661	5 188	8 956	8 025
Bidrag fra Staten <i>subvention de l'État</i>	19 856	16 508	11 290	14 460	4 626	4 219	4 699	3 565
Bidrag fra Amtsrepartitionsfonden <i>s. du fonds dép. de rép.</i>	82	109	163	197	229	246	288	312
Bidrag fra Amtsfattiggassen <i>s. de la caisse dép. des pauvres</i> .	1 690	1 710	1 170	1 076	1 370	1 235	706	750
Bidrag fra økonomisk Fond <i>s. du fonds économique</i>	370	453	106	388	553	900	1 421	"
Tilskud til Skolevæsenet fra Bøerne <i>cotisation des habitants pour l'enseignement</i>	1 912	1 393	1 250	1 209	906	401	329	306
Refusion for ydet Fattighjælp <i>secours remboursés</i>	513	622	846	945	658	713	1 410	1 467
Paalignet Beløb ¹⁾ <i>impôt réparti</i>	14 242	17 109	18 507	23 207	29 769	47 082	70 335	83 113
Bøder <i>amendes</i>	58	92	111	157	77	53	31	36
Optagne Låan <i>emprunts contr.</i>	3 453	4 329	2 810	2 136	3 018	5 457	8 482	10 037
Andre Indtægter <i>autres recettes</i>	2 999	754	576	745	681	4 290	9 573	5 894
Tilsammen Indtægt total ...	54 814	65 991	52 458	55 211	46 548	69 784	106 230	113 505
Udgift: dépenses:								
Skolevæsenet <i>enseignement</i>	25 949	26 242	21 653	23 642	16 009	19 272	26 034	28 078
Fattigvæsenet <i>assist. publique</i> ..	5 396	6 251	6 755	6 528	6 896	7 283	10 805	11 879
Aldersdomsunderstøttelse <i>retraites pour la vieillesse</i>	"	"	758	1 778	2 840	4 738	7 815	8 543
Jordemodervæsenet <i>sages-femmes</i>	1 020	1 031	1 182	1 317	1 384	1 593	1 798	1 850
Veje, Broer m. m. <i>voirie, ponts etc.</i>	1 403	1 109	968	1 704	3 332	6 343	7 741	4 726
Skydsvæsenet <i>transp. des voyag.</i>	2 204	2 185	2 520	2 850	4 149	4 616	4 757	4 784
Bidrag til Amtsrepartitionsfonden <i>cotisation au fonds dép. de répartition</i>	1 628	1 621	1 623	1 747	3 272	8 504	12 374	14 327
Afdrag paa Gæld <i>amortissement de dettes</i>	984	4 278	3 318	2 876	2 423	5 631	7 967	11 470
Andre Udgifter <i>autres dépenses</i>	2 956	1 610	929	1 813	1 989	5 975	17 940	18 755
Restancer <i>arriérés</i>	974	1 507	1 549	1 113	959	1 827	2 567	2 785
Disponibel Beholdning v. Aarets Slutning (30. Sept.) <i>encaisse</i> ..	12 300	20 157	11 203	9 843	3 295	4 002	6 432	6 308
Tilsammen Udgift total ...	54 814	65 991	52 458	55 211	46 548	69 784	106 230	113 505

¹⁾ Saa vel paa Jordegods som paa almindelig Indtægt.

Tabel 48. Færø Amtsrepartitionsfond.
Fonds départemental de répartition des Iles Féroë.

	Aarligt Gennemsnit <i>moyenne annuelle</i>							19 ¹⁴ / ₁₅
	18 ⁸⁰ / ₈₁ 18 ⁸⁴ / ₈₅	18 ⁸⁵ / ₈₆ 18 ⁸⁹ / ₉₀	18 ⁹⁰ / ₉₁ 18 ⁹⁴ / ₉₅	18 ⁹⁵ / ₉₆ 18 ⁹⁹ / ₁₉₀₀	19 ⁰⁰ / ₀₁ 19 ⁰⁴ / ₀₅	19 ⁰⁵ / ₀₆ 19 ⁰⁹ / ₁₀	19 ¹⁰ / ₁₁ 19 ¹⁴ / ₁₅	
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	
Indtægt: <i>recettes:</i>								
Beholdning (1. Oktober) <i>encaisse</i> ...	4 178	1 555	2 135	6 859	2 798	16 064	7 830	5 150
Restancer <i>arriérés</i>	7 165	7 015	7 960	7 871	7 283	12 130	10 554	5 696
Uberigtigede Forskud <i>avances</i> ...	961	2 021	2 259	4 480	23 511	30 236	12 283	11 478
Udskrivning paa: ¹⁾ <i>impositions sur</i> Amtets matrikulerede Jordegods <i>les bien-fonds</i>	6 161	6 161	6 161	6 252	6 388	6 388	6 388	6 388
Kommunerne <i>les communes</i>	1 879	1 879	1 879	1 979	3 717	9 840	14 736	17 040
Tilsammen Udskrivning <i>total</i> ...	8 040	8 040	8 040	8 231	10 105	16 228	21 124	23 428
Renter og Indtægt af Aktiver <i>in-</i> <i>térêts etc.</i>	"	"	"	121	30	97	1 283	178
Tilskud fra Staten <i>subvention de</i> <i>l'État</i>	"	"	385	"	1 140	3 000	2 700	3 000
Optagne Laan <i>emprunts contract.</i>	400	"	"	"	1 000	19 058	1 690	"
Andre Indtægter <i>autres recettes</i> .	83	173	203	397	443	29 730	1 244	2 177
Tilsammen Indtægt <i>total</i> ...	20 827	18 804	20 982	27 959	46 310	126 543	58 708	51 107
Udgift: <i>dépenses:</i>								
Lagtinget <i>conseil général</i>	3 185	3 689	3 667	3 280	3 975	9 862	7 705	7 617
Skolevæsenet <i>enseignement</i>	735	850	895	432	366	542	793	822
Justits- og Politivæsenet <i>justice et</i> <i>police</i>	750	777	1 198	1 340	1 233	1 374	3 630	2 190
I Anledning af Valg <i>élections</i> ...	169	179	182	169	305	521	469	959
Medicinalvæsenet <i>santé publique</i> .	1 177	1 659	1 297	1 082	1 636	42 178	5 240	5 177
Samfærdsel <i>communication</i>	"	"	"	"	400	1 600	526	"
Til Landbruget <i>agriculture</i>	29	229	188	154	206	219	1 402	336
Forøgelse af Aktiver <i>augmentation</i> <i>de l'actif</i>	"	"	"	"	"	"	17	"
Renter af og Afdrag paa Gæld <i>inté-</i> <i>rêts et amortissement des dettes</i>	1 916	122	222	"	98	2 153	8 992	8 061
Andre Udgifter <i>autres dépenses</i> .	499	166	159	801	1 360	833	697	42
Forskud <i>avances</i>	1 933	2 755	3 118	6 108	27 008	38 660	9 839	7 238
Restancer <i>arriérés</i>	6 241	6 658	6 979	7 742	7 850	12 569	9 152	4 509
Disponibel Beholdning (30. Sept.) <i>encaisse</i>	4 193	1 720	3 077	6 851	1 873	16 032	10 246	14 156
Tilsammen Udgift <i>total</i> ...	20 827	18 804	20 982	27 959	46 310	126 543	58 708	51 107

¹⁾ Efter Lov 5. Marts 1910 om Udskrivning til Amtsrepartitionsfonden udskrives 1 Kr. 50 Øre pr. Skattemark. Restbeløbet — indtil $\frac{1}{2}$ af det samlede Beløb — lignedes paa Kommunerne. Er dette Beløb ikke tilstrækkeligt paalignes det endelige Restbeløb med $\frac{1}{2}$ paa Skattemarkerne og $\frac{1}{2}$ paa Kommunerne. Tidligere paalignedes Beløbene efter Lovene 27. Marts 1903 og 6. Februar 1880.

*Anm. Regnskabsaaret gaar fra 1. Oktober til 30. September.

Tabel 49. Færø Amts økonomiske Fond.

Fonds économique des Iles Féroë.

	Aarligt Gennemsnit <i>moyenne annuelle</i>							19 ¹⁴ / ₁₅
	18 ⁸⁰ / ₈₁ 18 ⁸⁴ / ₈₅	18 ⁸⁵ / ₈₆ 18 ⁸⁹ / ₉₀	18 ⁹⁰ / ₉₁ 18 ⁹⁴ / ₉₅	18 ⁹⁵ / ₉₆ 18 ⁹⁹ / ₁₉₀₀	19 ⁰⁰ / ₀₁ 19 ⁰⁴ / ₀₅	19 ⁰⁵ / ₀₆ 19 ⁰⁹ / ₁₀	19 ¹⁰ / ₁₁ 19 ¹⁴ / ₁₅	
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	
Indtægt: recettes:								
Beholdning fra forrige Aar <i>encaisse au comm. de l'année</i>	1 421	1 433	251	1 377	10 416	26 927	24 300	20 520
Renter af Kapitaler <i>intérêts</i>	288	206	308	355	629	783	1 219	1 392
Indtægt af Grindefangst <i>pêche de l'épaulard</i>	1 495	1 345	776	1 780	858	2 778	2 822	6 372
Indtægt i H. t. Lov om Hvalfangst <i>pêche de la baleine</i>	"	"	"	857	9 509	15 866	6 178	8 064
Andre Indtægter <i>autres recettes</i> ..	"	"	"	"	18	42	18	29
Tilsammen Indtægt total ..	3 204	2 984	1 335	4 369	21 430	46 396	34 537	36 377
Udgift: dépenses:								
Tilskud til Amtsrepartitionsfonden <i>cotisation au fonds dép. de répart.</i>	"	"	"	"	"	"	200	1 000
Til Anlæg og Vedligeholdelse af Broer og Veje <i>ponts et routes</i> ..	510	719	237	570	1 635	2 092	2 386	865
I Anledning af Grindefangst <i>pêche de l'épaulard</i>	937	996	646	1 531	638	1 933	1 821	4 021
Til Jordehvalens Afløsning ¹⁾ <i>rachat de la charge sur la pêche de l'épaulard</i>	"	"	"	"	"	365	309	514
Tilskud til Plantagen ved Thors-havn <i>plantation de T.</i>	"	"	"	"	240	240	360	400
Tilskud til Amtskommunens Telefon-væsen <i>téléphones</i>	"	"	"	"	"	5 151	1 600	"
Bygninger <i>bâtiments</i>	"	"	"	"	"	1 972	2 000	10 000
Tilskud til Færø Amts Bibliotek <i>bibliothèque</i>	"	"	"	"	140	471	500	500
Undervisning (Højskoler, Aftensko-ler m. m.) <i>enseignement</i>	"	"	"	"	493	1 083	533	377
Rejseunderstøttelse til Lærere og Lærerinder <i>secours de voyage (instituteurs)</i>	"	"	"	"	25	114	255	100
Andre Tilskud <i>autres subventions</i> ..	"	"	"	"	*) 1 930	682	1 627*)	143
Andre Udgifter <i>autres dépenses</i> ..	99	106	108	136	837	3 300*)	314	96
Forøgelse af Kapitalen <i>augmentation du capital</i>	85	100	100	100	1 000	1 000	1 000	1 000
Beholdning { Restancer <i>arriérés</i> ..	309	269	93	1 174	2 172	911	1 553	2 249
<i>encaisse</i> { Disponibel <i>disponible</i>	1 264	794	151	858	12 320	27 082	20 079	15 112
Tilsammen Udgift total ..	3 204	2 984	1 335	4 369	21 430	46 396	34 537	36 377
Rentebærende Kapital v. Periodens Slutning <i>capitaux portant inté-rêts fin de la période</i>	7 456	7 956	8 456	8 956	13 056	18 056	23 056	23 056

¹⁾ En Afgift af Grindefangsten til Jordejere ved Grindevaag, afløst i 1908. ²⁾ Heraf 1130 Kr., som Halvdelen af Nettoudgiften ved Tilvejebringelse af Lagtingstidende 19⁰⁷/₀₈—19¹¹/₁₂. ³⁾ Heraf 2644 Kr. i Anledning af Kongens og Rigsdagmændenes Besøg i 1907, der altsaa ialt kostede 13220 Kr. ⁴⁾ Heraf 1122 Kr. til Undersøgelse af Kom-munikationsforholdene; ialt altsaa 5610 Kr.

Anm. Regnskabsaaret gaar fra 1. Oktober til 30. September.

Tabel 50. Færø Amts Skolefond. *Fonds des écoles.*

	Aarligt Gennemsnit <i>moyenne annuelle</i>							19 ¹⁴ /15
	18 ⁸⁰ /81 18 ⁸⁴ /85	18 ⁸⁵ /86 18 ⁸⁹ /90	18 ⁹⁰ /91 18 ⁹⁴ /95	18 ⁹⁵ /96 18 ⁹⁹ /1900	19 ⁰⁰ /01 19 ⁰⁴ /05	19 ⁰⁵ /06 19 ⁰⁹ /10	19 ¹⁰ /11 19 ¹⁴ /15	
Indtægt: recettes:								
Beholdning fra forrige Aar <i>encaisse au comm. de l'année</i>	Kr. 4 377	Kr. 5 036	Kr. 2 853	Kr. 2 500	Kr. 5 757	Kr. 11 664	Kr. 14 521	Kr. 14 518
Indvundne Renter <i>intérêts</i>	1 819	1 889	1 800	1 723	1 770	2 231	2 443	2 702
Statskassens Tilskud <i>subv. de l'État</i>	3 995	4 092	3 939	3 973	4 194	6 407	8 232	8 945
Amtsrepartitionsfondens Tilskud s. <i>du fonds dép. de répartition</i>	801	883	801	537	481	685	740	737
Thorshavn Kommunes Tilskud <i>subv. de la comm. de T.</i>	400	400	400	278	252	250	280	250
Afgift af Grindehval <i>taxe sur la pêche de l'épaulard</i>	220	182	120	179	98	257	340	925
Afgift af Storhval <i>taxe sur la pêche de la baleine</i>	"	"	"	"	1 513	2 645	1 037	1 344
Skolepenge til Realskolen <i>rétribut. scolaires</i>	606	422	327	722	1 786	2 776	3 188	3 735
Andre Indtægter <i>autres recettes</i> ...	22	34	115	81	87	135	5 190 ¹⁾	25 274 ¹⁾
Tilsammen Indtægt total...	12 240	12 938	10 355	9 993	15 938	27 050	35 971	58 430
Udgift: dépenses:								
Administration <i>administration</i>	38	36	35	30	42	82	89	86
Pensioner <i>pensions</i>	30	30	30	643	1 280	1 724	1 321	1 200
Tilskud til Thorshavn Kommuneskole <i>école communale de T.</i>	640	640	640	640	640	640	640	640
Udgifter til Thorshavn Realskole (brutto) <i>école réelle de T.</i>	6 160	6 873	6 263	5 807	5 889	9 598	12 431	13 331
Understøttelse til Elever i Realskolen <i>bourses</i>	803	967	802	523	542	1 070	1 160	1 175
Andre Udgifter <i>autres dépenses</i> ...	59	118	49	48	273	288	3 445	14 410
Beholdning ved Aarets Udgang <i>encaisse fin de l'année</i>	4 510	4 274	2 536	2 302	7 272	13 648	16 885	27 588
Tilsammen Udgift total...	12 240	12 938	10 355	9 993	15 938	27 050	35 971	58 430
Rentebærende Kapitaler ved Aarets Slutning <i>capitaux portant intérêts, fin de l'année</i>	44 245	43 947	42 955	41 641	41 964	49 706	47 513	47 513

¹⁾ Heraf Tilskud fra det økonomiske Fond 5110 Kr. som 1ste Bidrag af en Bevilling paa ialt 10.000 Kr. og optagne Laan 20 000 Kr.

A.n.m. Regnskabsaaret gaar fra 1. Oktober til 30. September.

Tabel 51. Færø Amtsfattigkasses Regnskab.
Comptes de la caisse départementale des pauvres des Iles Féroë.

	Aarligt Gennemsnit <i>moyenne annuelle</i>							19 ¹⁴ / ₁₅
	18 ⁸⁰ / ₈₁ 18 ⁸⁴ / ₈₅	18 ⁸⁵ / ₈₆ 18 ⁸⁹ / ₉₀	18 ⁹⁰ / ₉₁ 18 ⁹⁴ / ₉₅	18 ⁹⁵ / ₉₆ 18 ⁹⁹ / ₁₉₀₀	19 ⁰⁰ / ₀₁ 19 ⁰⁴ / ₀₅	19 ⁰⁵ / ₀₆ 19 ⁰⁹ / ₁₀	19 ¹⁰ / ₁₁ 19 ¹⁴ / ₁₅	
Indtægt: recettes:								
Beholdning fra forrige Aar <i>encaisse au comm. de l'année</i>	Kr. 4 352	Kr. 4 164	Kr. 3 833	Kr. 6 743	Kr. 13 843	Kr. 18 435	Kr. 16 258	Kr. 14 292
Renter m. m. <i>intérêts etc.</i>	790	940	977	1 072	1 194	1 208	1 448	1 770
Arveafgift m. m. <i>droits sur les héritages etc.</i>	257	196	124	275	335	358	732	1 347
Afgift af Grindefangst <i>taxe sur la pêche de l'épaulard</i>	210	193	123	176	91	267	335	851
Afgift af Hvalfangst <i>taxe sur la pêche de la baleine</i>	"	"	"	"	1 512	2 644	1 031	1 344
Afgift for Handel med og Udskænkning af berusende Drikke <i>droits sur les boissons alcooliques</i>	2 308	1 956	2 092	2 212	2 132	600	38	60
Kendelser for andre Handelsbevillinger o. l. <i>patentes etc.</i>	84	152	192	431	439	412	550	851
Bøder <i>amendes</i>	91	224	187	946	802	96	187	181
Refusioner <i>remboursements</i>	"	"	"	"	"	"	1 655	1 859
Andre Indtægter <i>autres recettes</i> ...	154	32	252	449	157	99	108	25
Tilsammen Indtægt total	8 246	7 857	7 780	12 304	20 505	24 119	22 342	22 580
Udgift: dépenses:								
Tilskud til Kommunernes Fattigvæsen <i>assist. publique des comm.</i>	2 180	1 880	1 348	1 436	1 800	1 815	760	800
Tilskud til Sygehuse og Læger <i>hôpitaux et médecins</i>	809	902	800	960	2 510	2 430	2 600	2 000
Udgifter ved Døvstummes Oplærelse <i>sourds-muets</i>	"	247	1 143	745	182	171	694	1 051
Udgift til Underhold af Børn, født udenf. <i>Égteskab enfants naturels</i>	"	"	"	"	"	"	244	262
Andre Udgifter <i>autres dépenses</i> ...	600	417	222	661	282	171	1 970	2 060
Beholdning ved Aarets Udgang <i>encaisse fin de l'année</i>	4 657	4 411	4 267	8 502	15 731	19 532	16 074	16 407
Tilsammen Udgift total ...	8 246	7 857	7 780	12 304	20 505	24 119	22 342	22 580
Kassen ejede ved Aarets Slutning i rentebærende Kapital <i>actif, capitaux portant intérêts, fin de l'année</i>	23 191	22 195	23 069	26 500	29 000	31 500	34 000	34 000

Tabel 52. Færø Amts Skydskasses Regnskab.
Comptes de la caisse du transport des voyageurs.

	Aarligt Gennemsnit <i>moyenne annuelle</i>							19 ¹⁴ / ₁₅
	18 ⁸⁰ / ₈₁ 18 ⁸⁴ / ₈₅	18 ⁸⁵ / ₈₆ 18 ⁸⁹ / ₉₀	18 ⁹⁰ / ₉₁ 18 ⁹⁴ / ₉₅	18 ⁹⁵ / ₉₆ 18 ⁹⁹ / ₁₉₀₀	19 ⁰⁰ / ₀₁ 19 ⁰⁴ / ₀₅	19 ⁰⁵ / ₀₆ 19 ⁰⁹ / ₁₀	19 ¹⁰ / ₁₁ 19 ¹⁴ / ₁₅	
Indtægt: recettes:								
Beholdning <i>encaisse</i>	—	983	1 101	1 366	2 248	2 014	3 463	3 740
Restancer <i>arriérés</i>	—	49	147	26	182	389	2 970	4 683
Tilsammen Beholdning total ...	921	1 032	1 248	1 392	2 430	2 403	6 433	8 423
Indvundne Renter <i>intérêts</i>	8	14	15	8	1	7	91	169
Paalignet Kommunerne i H. t. Lov ¹⁷ / ₁₈ 1865 § 2 jfr. L. ¹⁴ / ₁ 1881 og Amt-Skr. ² / ₁₂ 13 <i>imposit. sur les comm.</i>	2 400	2 348	2 785	3 164	4 649	5 188	5 365	5 372
Andre Indtægter <i>autres recettes</i> ...	117	4	12	20	486	168	425	1 046 ¹⁾
Tilsammen Indtægt total ...	3 446	3 398	4 060	4 584	7 566	7 766	12 314	15 010

¹⁾ Jordebogskassens Tilskud fra Statskassen for Tiden fra 1. Juli 1913 til 30. Juni 1914 paa Grund af Vaags Syssels Nedlæggelse.

Anm. Amtsfattigkassens og Skydskassens Regnskabsaar gaar fra 1. Oktober til 30. September

Tabel 52 (fortsat). Færø Amts Skydskasses Regnskab.

	Aarligt Gennemsnit							19 ¹⁴ / ₁₅
	18 ⁸⁰ / ₈₁ 18 ⁸⁴ / ₈₅	18 ⁸⁵ / ₈₆ 18 ⁸⁹ / ₉₀	18 ⁹⁰ / ₉₁ 18 ⁹⁴ / ₉₅	18 ⁹⁵ / ₉₆ 18 ⁹⁹ / ₁₉₀₀	19 ⁰⁰ / ₀₁ 19 ⁰⁴ / ₀₅	19 ⁰⁵ / ₀₆ 19 ⁰⁹ / ₁₀	19 ¹⁰ / ₁₁ 19 ¹⁴ / ₁₅	
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	
Udgift: dépenses:								
Amtets fælles Skydsudgifter <i>dép. départementales</i>	1 634	1 723	1 681	1 526	1 638	1 449	962	
De for Syslerne særlige Skydsudg. <i>dép. cantonales</i>	581	749	822	777	779	887	627	
Tilskud til Færø Amts lokale Dampskibsforbindelse <i>bateau à vapeur</i>	"	"	"	1 000	2 325	2 000	2 700	
Tilskud til Færø Amts Telefonvæsen <i>téléphones</i>	"	"	"	"	"	"	300	
André Udgifter <i>autres dépenses</i> ...	128	79	98	83	99	578	259	
Restancer <i>arriérés</i>	—	16	173	3	244	739	2 640	
Beholdning <i>encaisse</i>	—	831	1 286	1 195	2 481	2 113	4 826	
Tilsammen Beholdning <i>total</i> ...	1 103	847	1 459	1 198	2 725	2 852	7 466	
Tilsammen Udgift <i>dép. totales</i> ...	3 446	3 398	4 060	4 584	7 566	7 766	12 314	

Tabel 53. Regnskab for Præstegældenes Kirkekasser.

Comptes des caisses des églises.

	Indtægt <i>recettes</i>				Udgift <i>dépenses</i>					
	Beholdning d. 1. Januar <i>encaisse au comm. de l'année</i>	Erstatning for Tiender ¹⁾ <i>dîmes recettes</i>	Afgift af Storbvaler <i>taxe sur la pêche de la baie</i>	Renter og andre Indtægter <i>autres recettes</i>	Tilsammen <i>total</i>	Reparationer af Bygninger og Inventar, Rengøring <i>réparations, nettoyage</i>	Kirkelys, Brød og Vin <i>cierges etc.</i>	Andre Udgifter <i>autres dépenses</i>	Beholdning d. 31. December <i>encaisse</i>	Tilsammen <i>total</i>
1915										
Thorshavn Kirkes særlige Kasse	7 697	"	"	780	8 477	"	"	400	8 077	8 477
Norderøernes Præsteg.	3 785	1 260	269	3 091	8 405	350	247	7 468	340	8 405
Østerø —	14 535	1 850	537	353	17 275	305	508	709	15 753	17 275
Nordstrømø —	11 109	900	269	279	12 567	199	356	149	11 853	12 567
Sydstrømø —	565	780	537	"	1 882	401	227	135	1 119	1 882
Vaagø —	29 533	1 140	269	699	31 641	457	177	184	30 823	31 641
Sandø —	6 132	670	269	146	7 217	130	102	179	6 806	7 217
Suderø —	5 364	1 200	538	6	7 108	1 182	210	138	5 578	7 108
Vaag (Suderø) Kirkes særlige Kasse	743	"	"	28	771	"	"	6	765	771
Tilsammen for de enkelte Aar	1915 ...	7 800	2 688	5 382	95 333	3 024	1 827	9 368	81 114	95 333
	1910 ...	7 800	3 227	2 286	76 321	6 668	1 388	274	67 991	76 321
	1905 ...	6 665	3 717	658	63 807	14 274	1 059	5 089	43 385	63 807
	1900 ...	6 496	"	616	48 538	3 348	878	1 406	42 906	48 538
	1895 ...	7 009	"	865	43 026	2 701	905	1 794	37 626	43 026
	1890 ...	6 961	"	2 178	57 863	6 896	858	3 110	46 999	57 863
	1885 ...	6 226	"	8 322	62 304	15 171	515	1 399	45 219	62 304
	1880 ...	7 527	"	797	46 780	12 704	533	2 434	31 109	46 780

¹⁾ I 1908 afløstes al Tiende, før den Tid angiver Summen de indbetalte Tiender.

An m. 1. Desuden Gæld ved Udgangen af 1915 35100 Kr. (Norderøerne 3000, Sydstrømø 18600, Suderø 13500 Kr.). For Aarene 1910, 1905, 1900, 1895, 1890 og 1885 var Gælden i Kroner 31600, 25700, 33500, 31500, 33000, 22500. I 1880 fandtes ingen Gæld.

An m. 2. Kirkekassernes Regnskabsaar er Kalendaraaret.

Tabel 54 A. Regnskab for Jordebogs-
 Comptes de la caisse cadastrale du

	18 ⁰⁰ / ₀₁	18 ⁵⁰ / ₅₁	18 ⁶⁰ / ₆₁	18 ⁷⁰ / ₇₁	18 ⁸⁰ / ₈₁
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Beholdning fra forrige Aar <i>encaisse au début de l'année</i>	11 490	810	22 449	30 055	15 354
Indkomne Restancer og Forskud <i>arriérés et avances rentrés</i>		325	9 504	1 792	3 958
Visse Jordebogsindtægter: <i>recettes cadastrales fixes</i> Søjde-, Jord-, Smør- og Inventarieleje <i>loyers</i>	5 106	7 446	11 315	12 938	13 657
Kongs- og Matrikulskat paa Odelsjord beneficeret Jord } <i>impôts fonciers</i> Fæstejord }	1 466	1 466	1 466	1 466	1 466
Lejefgift af Fæstegods <i>fermage</i>	"	"	"	"	125
Andre visse Jordebogsindtægter <i>autres rec. fix.</i>	"	"	40	60	"
Tilsammen visse Jordebogsindtægter <i>total</i>	6 572	8 912	12 821	14 464	15 248
Uvisse Jordebogsindtægter: <i>recettes cad. variables</i>					
Tiender <i>dimes</i>	770	1 382	2 516	4 724	4 708
Hvalrettigheder <i>baleines</i>	20	256	65	253	634
Vragrettigheder <i>droit d'épave</i>	390	100	58	320	3 458
Første Bygsel og a. Indfæstningsafgifter <i>deniers d'entrée</i>	302	1 427	418	939	361
Laugmandstold <i>capitation</i>	"	129	144	161	158
Bøder og Konfiskationer <i>amendes et confiscations</i>	"	"	"	160	"
Rangskat <i>impôt sur le rang</i>	"	"	86	16	"
Gebyer for kgl. Bevillinger o. l. <i>lettres Royaux</i>	"	"	"	61	67
Renter og Afdrag for Salgsummer for fast Ejendom <i>vente d'immeubles</i>	"	"	519	326	700
Andre uvisse Jordebogsindtægter <i>autres rec. cad. var</i>	1 475	529	150	64	149
Indførselsafgift af Spiritus <i>droits d'entrée sur l'alcool</i>	"	"	"	"	"
Afgift af Handel med og Udskænkning af Spiritus <i>débit de spiritueux</i>	"	"	2 460	2 280	240
Retssportler <i>frais de justice</i>	"	"	"	"	2 621
Skibsmaalingsafgift og Stempelafgift <i>jaugeage et impôt de timbre</i>	"	"	"	16	28
Læstefgift (Afgift af Handelen paa Færøerne) <i>droits sur le commerce</i>	"	"	11 870	8 020	8 126
Afgift af Postdampskibene <i>droits sur les bâtiments-poste</i>	"	"	"	3 976	13 948
Skydskassens og Repartitionsfondens Tilskud til den lokale Dampskibsfart <i>subventions au service de bateau à vapeur</i>	"	"	"	"	"
Omsætningskonto for Statslaanefonden, indbetalte Renter, Afdrag <i>fonds de prêts de l'État</i>	"	"	"	"	"
Refusioner ¹⁾ <i>remboursements</i>	"	"	8 000	10 242	1 955
Renter af og Afdrag paa Embedslaan <i>intérêts et acomptes sur prêts aux fonctionnaires</i>	"	"	167	1 137	1 083
Indbetalte Livsforsikrings Præmier <i>primes d'assurance sur la vie</i>	"	"	169	974	965
Indbetaling for andre Kasser ²⁾ <i>payé à d'autres caisses</i>	"	"	4 344	3 176	15 599
Andre Indtægter <i>autres recettes</i>	"	"	1 896	450	109
Renter af Kassebeholdningen <i>intérêts de l'encaisse</i> Tilskud fra den danske Statskasse <i>subvention du Trésor danois</i>	"	"	"	"	75 000
Tilsammen Indtægt <i>total</i>	21 019	13 870	77 636	83 606	164 469

¹⁾ Heri indbefattes for Aarene 18⁶⁰/₆₁ og 18⁷⁰/₇₁ en Del rent private Indbetalinger, navnlig for færøiske er for Aarene 18⁶⁰/₆₁, 18⁷⁰/₇₁ og 18⁸⁰/₈₁ opført en Del Gagebeløb for færøiske Embedsmænd. ²⁾ Afgift af Amts økonomiske Fond, Resten til Jordebogskassen (Statskassen). Efter Lov ²/₁₀ 1902 tilfalder af det sam-Færø Amtsfattigkasse og Færø Amt Skolefond efter Lægingets Skøn. ⁴⁾ Af Thorshavn Postskspedi-A n m. Regnskubsaaet gaar fra 1. Oktober til 30. September.

kassen for Færø Amt. Indtægt.
département des Iles Féroë. Recettes.

18 ⁹⁰ / ₀₁	19 ⁰⁰ / ₀₁	19 ¹⁰ / ₁₁	19 ¹¹ / ₁₂	19 ¹² / ₁₃	19 ¹³ / ₁₄	19 ¹⁴ / ₁₅	19 ¹⁵ / ₁₆	19 ¹⁶ / ₁₇
Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
19 331	54 422	15 719	24 787	26 000	34 418	14 559	18 824	28 603
4 683	13 348	9 586	7 201	4 536	4 801	3 175	3 248	1 510
11 046	"	"	"	"	"	"	"	"
1 466	{ 755 51 686	1 678 51 1 524	1 678 51 1 524	1 678 51 1 524	1 678 51 1 524	1 678 51 1 524	1 678 51 1 524	1 678 51 1 524
"	14 038	13 450	13 450	13 450	13 450	13 450	13 450	13 450
"	879	1 981	1 990	1 961	594	594	601	556
12 512	16 409	18 684	18 693	18 664	17 297	17 297	17 304	17 259
3 053	2 528	"	"	"	"	"	"	"
54	147	"	"	"	"	"	"	"
1 357	96	143	113	610	277	148	347	1 118
300	207	316	322	374	366	180	153	418
178	207	50	"	"	"	"	"	"
"	1 224	160	1 852	1 225	4 373	313	451	1 559
"	36	152	72	36	36	36	36	12
67	404	592	868	1 204	1 165	1 552	1 863	1 717
1 239	700	4 372	7 486	12 030	7 614	7 103	8 369	8 115
49	25	13	12	512	412	412	412	534
"	32 872	22 152	27 893	25 706	27 238	21 561	24 200	23 226
240	240	"	"	"	"	"	"	"
3 600	4 700	5 022	5 556	8 021	4 980	6 206	6 074	7 047
38	237	64	61	130	99	44	"	"
10 196	"	"	"	"	"	"	"	"
30 676	"	"	"	"	"	"	"	"
"	1 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 500
"	"	23 814	24 615	22 932	26 229	21 563	41 528	43 967
4 651	2 114	"	420	975	6 428	1 351	2 027	3 334
904	{ 2 715	965	—	—	—	—	—	—
1 876	2 805	4 437	1 863	936	319	906	1 461	"
3 123	4 728 ⁹⁾	706	1 946	1 425	1 024	263	619	312
162	"	606	643	388	478	551	552	536
"	"	"	"	"	"	"	"	"
40 000	92 976 ⁹⁾	120 000	120 000	150 000	120 000	200 000	200 000	500 000
138 289	234 140	230 553	247 403	278 704	260 554	300 120	330 468	642 767

Embedsmænd, og for Aaret 19¹³/₁₄ Udgifter til den færøiske Landbokommission (5 265 Kr.). ²⁾ Herunder Hvalfangst, 25 Kr. for hver fanget Bardehval (efter Lov ⁸⁰/₁₈₃₅ indbetales de første 1000 Kr. til Færø lede Beløb (50 Kr. pr. Hval) ⁸/₁₀ Færø Amts økonomiske Fond og ²/₁₀ deles mellem Færøernes Kirkekasser, tion indbetalt i Jordebogkassen.

Tabel 54 B. Regnskab for Jorde.
Comptes de la caisse

	18 ⁰⁰ /01	18 ⁵⁰ /51	18 ⁶⁰ /61	18 ⁷⁰ /71	18 ⁸⁰ /81
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Lønninger til Embedsmænd <i>traitem. de fonction.</i>	330	461	16 108	16 900	18 451
Kontorholdsgodtgørelse <i>indemnité de bureau</i>	"	114	"	2 800	5 432
Andre Udgifter til Administrationen <i>autres</i>	"	"	17	"	1 314
Godtgørelse for udførte Grundforbedringer <i>amen- dements de terres à cens</i>	"	"	"	"	"
Erstatning for Tiender og Præsttal: <i>rachat de dîmes</i> til Kirken <i>indemnité à l'église</i>	"	"	"	"	"
til Embedsmænd <i>indemnité aux fonctionnaires</i>	"	"	"	"	"
Reparationer af Embedsboliger <i>logements de service</i>	"	"	407	2 826	"
Nybygn. af Embedsb. <i>constr. de logem. de service</i>	"	"	"	"	32 775
Tilsk. til Amtsrepartitionsf. <i>subv. au fonds dép. de répar.</i>	"	"	"	"	"
Tilsk. til Alderdomsunderst. <i>retr. pour la vieillesse</i>	"	"	"	"	"
Tilskud til anerkendte Sygekasser <i>caisses de mal.</i>	"	"	"	"	"
Til Befordr. af strandet Mandskab <i>transp. de naufr</i>	"	"	"	"	"
Tilskud til Skolevæsenet: <i>enseignement</i>					
Tilskud til Realskolen	"	"	3 400	1 000	8 500
Til Ophold ved Realsk. for Elever fra Landet	"	"	"	"	"
Tilskud til Lærerlønninger ved Realskolen . . .	"	"	"	"	"
Tilskud til Undervisning i Bygderne	"	"	224	1 160	20 643
Tilskud til Folkeskolens Lærere	"	"	"	"	1 922
Andre Tilskud, Aftenskoler	"	"	"	"	"
Tilskud til Lærerskolen (Seminarieret) <i>école normale</i>	"	"	"	"	"
Tilskud til Højskolen <i>hautes écoles populaires</i> . . .	"	"	"	"	"
Tilskud til Elever ved Højskolen <i>bourses aux élèves des hautes écoles populaires</i>	"	"	"	"	"
Tilskud til Kirketidende <i>journal religieux</i>	"	"	"	"	"
Tilskud til Færø Amt's Bibliotek <i>bibliothèque</i>	"	"	"	"	"
Tilskud til Studierejser <i>bourses de voyage</i>	"	"	"	"	"
Tilskud til forsømte Børns Opdragelse og for Børn i Opdragelsesanstalter <i>enfants négligés et mai- sons d'éducation</i>	"	"	"	"	"
Tilskud til Læger og deres Befordring <i>médecins, honoraires et indemnité de voyage</i>	"	"	"	"	"
Tilskud til Amtsrepf. til smitsomme Sygd.s Bek. <i>maladies contagieuses</i>	"	"	"	"	"
Tilskud til Hospitaler <i>hôpitaux</i>	"	346	798	798	798
Til Plantning af Træer og til Plantagen <i>planta- tion d'arbres</i>	"	"	"	"	"
Tilskud til Forsikringsforen. for Motorbaade og til Fiskeriforen. <i>assurance de bateaux à moteurs, société de pêche</i>	"	"	"	"	"
Løn til en Lods <i>traitement d'un pilote</i>	"	"	"	"	"
Tilsk. t. Kursus t. Styrmandseksam. <i>cours de navigat.</i>	"	"	"	"	"
Omsætningskonto for Statslaanefondene, Udlaan (væsentlig til Fiskere) <i>prêts aux pêcheurs etc.</i> . .	"	"	"	"	"
Udbetalt Læsteafgift <i>fermage</i>	"	"	652	3 692	13 948
Andre Udgifter <i>autres dépenses</i>	1 694	107	242	1 187	922
Refusioner <i>remboursements</i>	"	"	"	"	"
Udbetaling f. andre Kasser <i>paiem. pour d'autres caisses</i>	1 074	2 270	14 791	19 486	26 171
Af Udbetaling for { Understøttelser under Justitsm. <i>secours</i> andre Kasser { Færøernes Fyrvæsen <i>phares</i> m. m. dont { Dampminebaade <i>vauxeaux de garde</i>	"	"	"	"	"
Indsendt til Finanshovedkassen ⁵⁾ <i>remis au Trésor</i>	7830	8276	20 000	20 000	"
Beholdning: <i>encaisse:</i>					
Kontant <i>comptant</i>	10 091	{ 540	14 268	12 880	28 433
Restancer <i>arriérés</i>	"	{ 1 756	6 729	877	5 160
Tilsammen Udgift <i>dépenses totales</i>	21 019	13 870	77 636	83 606	164 469

¹⁾ Væsentlig til nye Skolebygninger. ²⁾ Heraf 1158 Kr. til Hospitalet i Thorshavn, Resten til Driften Udgift til den færøiske Landbokommission, 1000 Kr. til Fremme af Sildfiskeriet. ³⁾ Heraf 5000 Kr. til Christiansborg Slot, 3800 Kr. til Vejanlæg og 1000 Kr. til Fremme af det mindre Landbrug. ⁴⁾ Heraf løse Telegraf, 2800 Kr. til Vejanlæg, 1200 Kr. til Christiansborg Slot og 1000 Kr. til Fællesforeningen udskabte til Danmark.

bogskassen. Udgift.
 cadastrale. Dépenses.

18 ^{90/91}	19 ^{00/01}	19 ^{10/11}	19 ^{11/12}	19 ^{12/13}	19 ^{13/14}	19 ^{14/15}	19 ^{15/16}	19 ^{16/17}
Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
27 937	25 664	32 554	28 191	31 054	35 492	34 115	35 937	41 084
6 600	6 930	10 540	10 450	10 428	10 868	11 380	11 480	13 475
1 500	1 755	1 700	1 916	2 642	2 144	4 930	1 286	613
"	"	"	3 860	"	"	1 500	450	"
"	2 900	7 800	7 800	7 800	7 800	7 800	7 800	7 800
"	4 488	14 255	14 213	14 008	15 879	13 872	13 783	15 905
1 557	2 926	1 643	542	3 675	2 434	10	1 886	1 295
"	"	"	"	11 212	3 130	2 000	"	"
"	"	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000
"	1 914	4 194	4 876	5 434	6 203	6 741	5 753	7 836
"	"	508	1 636	2 258	2 492	2 833	12 166	15 327
"	"	803	"	"	2 015	243	"	1 619
3 683	3 900	3 900	3 900	3 900	3 900	3 900	3 900	3 900
"	"	563	575	575	600	563	575	550
"	300	2 892	2 575	2 925	3 433	3 625	4 033	4 308
15 273	9 347	1 717	306	306	2 315	20 479 ¹⁾	27 515 ¹⁾	343
3 000	6 091	28 982	28 106	30 059	32 291	33 120	35 953	48 608
"	"	329	350	150	221	1 127	1 195	169
"	"	2 742	2 845	3 087	3 067	3 109	3 142	3 092
"	"	900	900	900	900	900	900	900
"	"	1 278	1 294	760	800	1 522	1 660	1 072
"	200	200	200	200	200	200	200	200
"	"	"	1 000	500	500	500	500	500
"	"	"	400	785	275	"	650	200
"	"	"	20	293	1 371	365	87	485
"	"	2 550	2 912	4 974	6 295	5 996	6 261	6 892
"	"	4 000	9 612	2 526	2 439	660	3 754	2 583
798	1 158	23 043 ²⁾	21 245 ²⁾	23 063 ²⁾	21 795 ²⁾	20 119 ²⁾	24 208 ²⁾	26 204 ²⁾
"	"	500	1 500	500	1 000	2 000	1 500	1 500
"	2 000	3 825	7 500	7 916	4 583	4 000	3 000	4 000
"	"	1 200	1 200	1 200	1 200	1 200	1 200	1 200
"	"	"	"	2 227	1 659	214	200	212
"	"	11 981	18 500	29 106	30 259	39 880	37 400	2 575
30 676	>	"	"	"	"	"	"	"
5 300	1 428	5 377	4 432	6 554	2 055	17 824 ³⁾	13 222 ³⁾	317 785 ³⁾
1 784	2 098	4 160 ³⁾	3 907 ³⁾	1 638	2 410	1 780	2 331	1 077
6 403	36 351	21 430	27 105	23 829	27 795	26 542	33 428	63 119
"	2 265	4 390	4 040	4 723	4 040	4 000	4 235	3 031
"	6 400	5 880	5 965	5 800	6 750	8 000	6 400	7 800
"	21 000	7 000	14 200	9 400	4 000	12 000	20 000	50 000
"	40 000	"	"	"	"	"	"	"
27 573	73 054	24 787	26 000	34 418	14 559	18 823	2 603	42 224
6 205	11 636	7 200	4 535	4 802	3 175	3 248	1 510	1 115
138 289	234 140	230 553	247 403	278 704	260 554	300 120	330 468	642 767

af Tuberkulosesanatoriet. ³⁾ Heraf 2340 Kr. Udgift til den færøiske Landbokommission ⁴⁾ Heraf 1292 Kr. Ingeniørarbejde ved det projekterede Havneanlæg og 12800 Kr. til Vejanlæg. ⁵⁾ Heraf 5000 Kr. til 300000 Kr. rentefrit Laan til Indkøb af Levnedmidler, 7000 Kr. til Køb af en Ejendom til den traad-
 for de færøiske Afholdelsesforeninger. ⁶⁾ For Aarene 18^{00/01} og 18^{50/51} angiver Tallene Værdien af Varer

Tabel 55. Samlet Statusoversigt (v. Udg. af 1915) over de af Lagtinget reviderede Regnskaber.

État général des comptes revisés par le conseil général (fin 1915).

	Kr.
Aktiver: actif:	
Telefonanlægget (bogført Værdi) <i>téléphones</i>	439 000
Bygninger med Inventar (Assuranceværdi): <i>bâtiments et mobilier:</i>	
Tilhørende Amtsrepartitionsfonden: <i>du fonds dép. de rép.:</i>	
Sanatoriet <i>sanatorium</i>	115 000
Lagtingshuset <i>maison du conseil général</i>	17 500
Arresthuset <i>maison d'arrêt</i>	8 400
Tilhørende Skolefonden: <i>du fonds des écoles:</i>	
Den gamle Skolebygning <i>vieille école</i>	20 400
Den under Opførelse værende Skulebygning (ansl.) <i>école en construction</i>	32 700
Tilhørende selvejende Institutioner: <i>d'instit. indépend.:</i>	
Biblioteksbygningen <i>bibliothèque</i>	6 000
Tilsammen Bygninger <i>bâtiments, total</i> ...	200 000
Pengeeffekter: <i>valeurs:</i>	
Sparekasse-, Bank- og kontante Beholdninger <i>caisse d'épargne, banque, encaisse</i>	188 299
Panteobligationer <i>obligations hypothécaires</i>	119 090
Uvirkelige Restancer <i>arriérés irréels</i>	9 848
Forskud <i>avances</i>	22 280
Virkelige Restancer <i>arriérés réels</i>	4 522
Tilsammen Pengeeffekter <i>valeurs, total</i> ...	344 039
Ussikre Fordringer <i>créances douteuses</i>	1 164
I alt Aktiver <i>actif total</i> ...	984 203
Passiver: passif:	
Til Pengeinstituter <i>dû à des établissements financiers</i>	274 897
Til Lagtingets Kasser iflg. 4 pCts. Obligation <i>dû aux caisses du conseil général</i>	63 829
Løs Gæld <i>autres dettes</i>	14
I alt Passiver <i>passif total</i> ...	338 740
Balance ...	645 463
Tilsammen <i>total</i> ...	984 203

A n m. Følgende Værdier er ikke medregnet i ovenstaaende Status: De indtil 1. Januar 1916 byggede Kirker med Inventar, Grindegarnet i Vestmanhavn og Dykkerdragterne.

Tabel 56. Meteorologiske Forhold. Gennemsnit for 1876—1915 (Thorshavn).
Météorologie Chiffres moyens de la période 1876—1915.

	Januar	Februar	Marts	April	Maj	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	December	Aaret
Middellufttryk, mm <i>pression moyenne de l'air</i>	754	754	755	758	761	761	759	758	758	756	755	751	757
Middeltemperatur C° <i>température moyenne</i>	3.3	3.2	3.1	5.2	7.0	9.5	10.8	10.7	9.4	6.9	4.8	3.5	6.5
Middel af absolut højeste Temperat. <i>moyen. de la temp. absolument la plus élevée</i>	9.8	9.3	9.8	11.2	14.0	15.9	16.6	16.5	14.6	12.5	10.9	10.0	17.7
Middel af absolut laveste Temperat. <i>moyen. de la temp. absolument la plus basse</i> ,	÷ 6.6	÷ 6.5	÷ 6.7	÷ 4.1	÷ 1.0	1.9	4.1	3.4	0.8	÷ 2.2	÷ 4.6	÷ 5.9	÷ 8.9
Antal Dage med Frost <i>jours de gelée</i>	12	12	12	6	3	0.1	0	0	0.3	4	8	12	69
Middelnedbør, mm <i>quantité moyenne de pluie</i>	173	139	129	94	85	63	78	94	118	155	164	169	1461
Antal Dage med: <i>jours:</i>													
Nedbør <i>de pluie</i> ..	28	24	26	22	20	17	19	19	22	25	26	27	275
Sne <i>de gelée</i>	8	8	9	4	2	0.1	0	0	0.1	3	4	7	45
Taae <i>embrumés</i>	2	1	2	4	7	11	12	10	7	4	2	2	64
Havets Overflade- temperatur C° <i>t. de la surface de la mer</i>	5.7	5.4	5.5	6.4	7.6	9.1	10.1	10.5	10.1	8.9	7.5	6.4	7.8

Tabel 57. Vindens Retning i Procent. Gennemsnit 1876—1915.

Direction du vent; pourcentage.

	Januar	Februar	Marts	April	Maj	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	December
N	11	14	17	16	16	9	12	14	13	18	15	14
NE	7	9	11	12	16	14	15	15	9	10	10	8
E	4	7	8	10	12	12	10	11	8	7	7	6
SE	9	9	10	14	9	10	8	7	10	11	11	10
S	14	12	11	10	7	5	5	5	9	11	10	13
SW	19	17	14	12	13	17	15	14	20	15	16	17
W	19	15	14	12	11	14	15	13	15	13	14	15
NW	8	8	6	5	4	4	3	5	5	6	8	8
Stille calme	9	9	9	9	12	15	17	16	11	9	9	9
Tilsammen total .	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Tabel 58. Stormprocent.¹⁾ Gennemsnit 1876—1915.*Ouragans; pourcentage.*

	Januar	Februar	Marts	April	Maj	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	December
N	9	6	6	3	3	2	2	1	1	7	2	7
NE	8	9	5	3	4	3	1	1	3	9	6	7
E	11	9	5	3	2	0.5	0	1	1	7	10	5
SE	13	11	5	2	1	0.6	0	1	1	3	9	12
.....	12	12	7	4	3	3	1	2	4	5	8	12
SW	21	21	14	6	5	3	3	3	9	12	16	18
W	16	18	11	7	4	2	3	4	7	10	12	15
NW	13	10	10	2	3	2	3	1	1	5	5	10
Alle Vinde tous les vents	13	12	7	3	3	2	1	2	4	7	8	11

¹⁾ Den Procent af Vind fra den paagældende Retning, hvor Vinden har været saa stærk som Storm.

Kildeangivelse.

Sources.

Tabel

1. Statistisk Tabelværk, ældre Række, 6te og 10de Bind, Statistiske Meddelelser 2den Række, Bind IV, Hæfte 2, Statistisk Tabelværk, 4de Række, Litra A Nr. 3 og 8 a og b; 5te Række, Litra A Nr. 3 og 9; Statistiske Meddelelser, 4de Række, 51de Bind, 1ste Hæfte.
2. Statistisk Tabelværk, ældste Række, 10de Bind; Statistiske Meddelelser, 2den Samling, 2det Hæfte og 2den Række, Bind 4, Hæfte 2. Statistisk Tabelværk, 4de Række, Litra A Nr. 3 og 8 a og b; 5te Række Litra A Nr. 3 og 4 samt Nr. 9 og 10. Statistisk Tabelværk 4de Række, Litra A Nr. 5, 7 og 9 og 5te Række Nr. 2, 6, 8 og Materiale i Departementet.
3. som Tabel 1.
- 4—7. Statistisk Tabelværk, 5te Række, Litra A Nr. 9 og Manuskript i Departementet.
8. Medicinalberetning for den danske Stat.
- 9 A. B. C. Statistiske Meddelelser, 2den Samling, 2det Hæfte. Statistisk Tabelværk, 4de Række, Litra A Nr. 5, 7 og 9. 5te Række, Litra A Nr. 2, 6 og 8 samt Manuskript og Materiale i Departementet.
- 10 A. og B. Statistisk Tabelværk, Litra A Nr. 8 og Manuskript i Departementet.
- 10 C. og 11 A. Statistisk Tabelværk, 4de Række, Litra A. Nr. 7 og 5, 5te Række, Litra A Nr. 2, 6 og 8 samt Manuskript i Departementet.
- 11 B. og 12. Statistisk Tabelværk, 5te Række, Litra A Nr. 8 og Manuskript i Departementet.
- 13 A. Statistisk Tabelværk, 4de Række, Litra A Nr. 10.
- 13 B. Statistisk Tabelværk, 4de Række, Litra A Nr. 3 og 8 og 5te Række, Litra A Nr. 4.
- 14 A. og B. Materiale fra Færø Amt.
- 15 A. og B. Meddelelser fra Færø Amt.
16. Statistisk Tabelværk, 4de Række, Litra C Nr. 6 og 8, 5te Række, Litra C Nr. 2. Statistiske Meddelelser, 4de Række, Bind 16, Hæfte 6. Statistisk Tabelværk, 5te Række, Litra C Nr. 5. Statistiske Meddelelser, 4de Række, Bind 47, Hæfte 2.
- 17 A. og B. Fiskeriberetningerne.
- 18 A. og B. Meddelelser fra Kommissionen for Havundersøgelser.
19. Materiale fra Færø Amt.
20. Materiale fra Færø Amt. Statistisk Tabelværk, 20de Hæfte, ny Række, 22de Bind, 3die Række, 19de Bind, 4de Række, Litra D Nr. 4 og 18, 5te Række, Litra D Nr. 8 og 28.
21. Materiale fra Færø Amt, Ministerialtidende B. Statistisk Tabelværk, 20de Hæfte, Ny Række, 22de Bind, 3die Række, 19de Bind.

Tabel

- 22 A., B., C. Bilag til Lagtingstidende for 1916 og Lovtidende.
23. Meddelelser fra Færø Amt.
24. Meddelelser fra Færø Amt.
25. Meddelelser fra Færø Amt.
26. Statistisk Tabelværk, 3die Række, Litra C Nr. 19, 4de Række, Litra C Nr. 4 og 17, 5te Række, Litra C Nr. 7, 27 og 34.
27. Meddelelser fra Færø Amt.
- 28 A. og B. Materiale fra Færø Amt.
29. Meddelelser fra Generaldirektoratet for Postvæsenet og fra Færø Amt
30. Meddelelser fra Telegrafdirektoratet.
31. Meddelelser fra Færø Amt.
32. Statistiske Meddelelser, 3die Række, 14de Bind, 4de Række, 4de Bind, Hæfte 2, 25de Bind, Hæfte 6 og 55de Bind, Hæfte 1.
33. Meddelelser fra Færø Amt og fra Landmandsbanken.
34. Meddelelser fra Færø Amt.
35. Meddelelser fra Sygekasseinspektoret.
36. Statistiske Meddelelser, 3die Række, 15de Bind, Hæfte 6; 4de Række, 13de Bind, Hæfte 7; 4de Række, 42de Bind, Hæfte 5 og Materiale i Departementet.
- 37 A. og B. Materiale fra Færø Amt.
- 38 A., B., C., D. Materiale fra Færø Amt.
39. Meddelelser fra Færø Amt og Meddelelser angaaende de lærde Skoler og de dimissionsberettigede Realskoler, udgivne ved Kultusministeriet.
40. Materiale fra Færø Amt.
41. Statistisk Tabelværk, ny Række, 9de Bind. Statistiske Meddelelser, 3die Række, 3die Bind, Hæfte 2; 3die Række, 8de Bind, Hæfte 1; 3die Række, 13de Bind, Hæfte 1; 4de Række, 3die Bind, Hæfte 4; 10de Bind, Hæfte 2; 13de Bind, Hæfte 6; 22de Bind, Hæfte 1; 31te Bind, Hæfte 6; 35te Bind, Hæfte 2; 42de Bind, Hæfte 3; 48de Bind, Hæfte 1.
42. Meddelelser fra Færø Amt.
43. Statistisk Tabelværk, 5te Række, Litra B Nr. 5 og 6.
- 44—46. Materiale fra Justitsministeriet.
- 47—53. Lagtingstidende.
54. Materiale i 1ste Revisions Departement og i Rigsarkivet.
55. Lagtingstidende for 1916.
- 56—58. Meddelelser fra det meteorologiske Institut.